

# L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds  
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saingnégier

Rédaction  
Administration:  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14  
Tél. (039) 21 11 35  
Télex 952 114

**la voix d'une région**

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

## SIDA... venture!

Très officiellement mieux vaut attraper le SIDA que d'apprendre le suisse-allemand!

Résumons le dossier. Ils sont jeunes tous les deux, vingt-deux ans. Il est grand, elle est un peu maigre. Ils ne se connaissent pas. Ils ont en commun d'avoir vécu les heures grises d'enfants de divorcés.

Elle a cherché refuge dans la drogue et sans se complaire en enfer elle survit au jour le jour.

Lui veut se battre. Il veut étudier, apprendre. Il veut, comme il dit «attaquer au top niveau». Il s'est inscrit à l'Ecole des hautes études commerciales de Saint-Gall.

Ecolage, pension, livres et classeurs, abonnement de train: étudier coûte cher.

Le père est à l'AI, il fera ce qu'il peut, la marraine paye la chambre, pour bien faire il faudrait 600 francs.

Alors il demande une bourse. Son dossier est solide: lui, un Romand il veut étudier à Saint-Gall pour maîtriser l'allemand.

La bourse est refusée. Il n'a qu'à étudier dans une université proche de son lieu de domicile.

Elle, elle n'a pas ce genre de problèmes. Elle se débrouille, la cuisinière avenant pour mettre 600 francs par jour dans sa tirelire qu'elle casse toutes les nuits pour se payer ses doses de poison.

Et puis un jour, le désespoir aidant, l'alcool ayant relâché tous les freins elle a utilisé la seringue de son copain malade. Elle s'est infectée. Son sang est pourri. A l'horloge du SIDA son temps est compté.

Son cas va coûter 100.000 francs jusqu'à sa mort, dans quelques années.

Dans cinq ans il y aura en Suisse un économiste de plus, formé à Saint-Gall et un enterrement.

L'économiste n'aura pas coûté grand-chose à la société qui, par contre, sans un mot de discussion aura financé l'effroyable agonie de la jeune droguée.

Cette «bourse» là va nous coûter 100.000 francs mais trêve de calcul sordide, le désespoir, voyons, ça ne se marchande pas!

Et l'espoir? La volonté d'apprendre? Officiellement ça ne vaut rien, ça ne vaut pas 600 francs par mois.

En terme d'investissement une entreprise privée qui pratiquerait cette politique serait en faillite en une saison.

Chic, voilà l'printemps...  
Gil BAILLOD

## Liban: alors que les Syriens traquent les miliciens rebelles L'Etat hébreu dans l'expectative

L'armée syrienne a intensifié hier sa chasse aux miliciens rebelles dans les rues de Beyrouth-Ouest, Israël faisant savoir au même moment qu'il n'avait aucune intention d'intervenir contre le retour en force des troupes de Damas dans la capitale libanaise.

Tandis que les soldats syriens resserraient leur étau sur le secteur musulman de la capitale libanaise, la police a

annoncé la découverte de 11 cadavres criblés de balles. Dans la matinée, des tirs d'artillerie



Les chars syriens à la périphérie de Beyrouth-Ouest. (Bélino AP)

ont retenti pendant un quart d'heure. Selon une source palestinienne, il s'agissait d'une attaque du mouvement chiite Amal contre un camp de réfugiés à la périphérie sud de la ville.

Les Syriens, qui effectuent leur premier déploiement d'envergure à Beyrouth depuis 1976, ont menacé d'abattre tout «hors-la-loi» qui refuserait de déposer les armes.

On ne sait pas encore s'ils occuperont les faubourgs chiites au sud de Beyrouth, ou pourraient être retenus certains des 26 étrangers otages au Liban. Par contre, ils devraient se déployer dans le secteur de Basta contrôlé par le Hezbollah pro-iranien.

A Jérusalem, la Commission ministérielle de la Défense, s'efforçant apparemment de désamorcer toute tension avec la Syrie, a annoncé qu'Israël n'avait pas l'intention d'intervenir dans les affaires intérieures du Liban, tout en dénonçant l'«intervention» de la Syrie.

Dans les milieux militaires israéliens, on n'exclut cependant pas la possibilité d'une riposte au cas où les Syriens déploieraient des missiles anti-aériens autour de Beyrouth, ce qui menacerait les vols de reconnaissance israéliens. (ats, reuter)

## Réseau international démantelé au Tessin Cent kilos d'héroïne séquestrés

Révélee par quelques journaux dans leur édition de hier, la nouvelle a fait l'effet d'une bombe au Tessin et vient d'être confirmée par le Parquet du Sopraceneri (nord du canton): 100 kilos d'héroïne ont été séquestrés dans la région de Bellinzona où la police a procédé à plusieurs arrestations.

Cent kilos d'héroïne représentent environ un million de doses et une valeur de quelque 150 millions de francs: la prise réalisée ces derniers jours par la police tessinoise - la plus grosse qui a jamais eu lieu en Suisse - marque un grand pas en avant dans la lutte antidrogue et porte un sérieux coup à un gigantesque trafic international. Selon le «Corriere del Ticino», l'héroïne saisie dans la région de Bellinzona provient d'un trafic organisé sur une échelle internationale et avec des ramifications dans le reste de la Suisse.

Le principal quotidien tessinois précise par ailleurs que la saisie a eu lieu par les services antidrogue, samedi et dimanche derniers. Plusieurs personnes ont été arrêtées, probablement des ressortissants italiens et turcs. L'enquête bat actuellement son plein et pourrait amener à de nouveaux développements au Tessin, outre-Gothard et à l'étranger. (ats)

● LIRE EN PAGE 4

## Deuxième journée du procès Abdallah Audience sans accusé

La deuxième journée du procès de Georges Ibrahim Abdallah s'est déroulée hier devant la Cour d'assises spéciale de Paris en l'absence du responsable présumé des FARL (Fractions armées révolutionnaires libanaises) qui a refusé de comparaître.

Dès le début de l'audience, le président du tribunal avait sommé Abdallah, qui se trouvait dans la salle d'attente des accusés, de comparaître. Mais celui-ci a refusé et, comme le prévoit la loi française, le compte rendu des débats lui a été fait par un greffier à la fin de l'audience. (ats, afp)

## Un total mondial de 80 millions de migrants Le 30 pour cent à l'Europe

L'Europe occidentale accueille actuellement près de 30% des 80 millions de «migrants» de la planète (travailleurs étrangers légaux et illégaux, leurs familles et les réfugiés), qui constituent 1,7% de la population mondiale, révèle un rapport du Conseil de l'Europe consacré aux grandes tendances migratoires.

Malgré le coup d'arrêt provoqué en 1984 par la crise, le courant migratoire draine encore annuellement 850.000 nouveaux migrants, vers l'Europe de l'Ouest, davantage que l'Amérique du Nord et l'Océanie réunies, ajoute le rapport.

Les années 80 ont été marquées, estiment les experts de Strasbourg, par une importante inversion de tendances: l'émigration traditionnelle de caractère «économique» a été supplantée par l'émigration «sociale et humanitaire» (regroupement familial et réfugiés) qui représente désormais 80 à 85% du courant migratoire global. En Suisse le nombre de demandeurs

d'asile, indique le rapport, a doublé entre 1981 et 1985 pour passer d'environ 4200 à 10.000, (avec un léger fléchissement en 1986: 8500), alors que dans la même période, il s'est multiplié par cinq au Danemark et par dix en Suède et aux Pays-Bas. Ces «nouveaux migrants» sont originaires essentiellement d'Asie et d'Afrique.

Leur pression sur l'Europe occidentale, prévoient les experts de Strasbourg, ira en s'accroissant dans les prochaines décennies: chaque année la population du tiers monde augmente en effet de 60 millions d'individus qui ne pourront trouver d'emplois dans les économies locales. (ats)

## Vingt avions en trois semaines Afghanistan: brillant palmarès de la résistance

Les maquisards musulmans ont abattu 20 avions de fabrication soviétique en trois semaines, ont annoncé hier des diplomates occidentaux, rendant compte des affrontements récents en Afghanistan, où l'on assiste à une escalade de la guerre.

Citant une «très bonne source», les diplomates ont indiqué que les moudjahidine qui se déplacent actuellement en direction de Kaboul semblaient préparer une offensive. Celle-ci pourrait, selon les mêmes sources, coïncider avec la reprise, aujourd'hui, des pourparlers de Genève en vue de mettre un terme à la présence militaire soviétique en Afghanistan.

Les récents affrontements se sont produits dans les localités de Ghazni, Kandahar, Paktia, Parwan, Hérat et Nigarther. A Hérat notamment, les résistants afghans ont abattu deux avions de fabrication soviétique, tuant ou blessant une cinquantaine de soldats afghans et détruisant deux véhicules blindés et des camions. Au moins 20 résistants ont également été tués, a-t-on indiqué de même source. (ats, afp)



météo

Suisse romande, nord-ouest de la Suisse: le temps, encore partiellement ensoleillé, deviendra rapidement nuageux et des précipitations débuteront l'après-midi, sous forme de pluie et neige mêlées en plaine. Evolution probable: au nord, ciel souvent très nuageux et quelques pluies, limite des chutes de neige s'élevant entre 1000 et 1500 m. Plus doux. Au sud, temps partiellement ensoleillé. Nuages le long des Alpes.

## INDICE CHAUFFAGE

Voir en page 31

Mercredi 25 février 1987  
9e semaine, 56e jour  
Fête à souhaiter: Victor.

	Mercredi	Jeudi
Lever du soleil	7 h 21	7 h 19
Coucher du soleil	18 h 10	18 h 12
Lever de la lune	6 h 23	6 h 57
Coucher de la lune	14 h 22	16 h 09
	Lundi	Mardi
Lac des Brenets	750,50 m	750,47 m
Lac de Neuchâtel	429,06 m	429,06 m

## sommaire

Répression pénale contre le blanchissage d'argent En taule les machines à laver!

SUISSE Page 4

R

région 2e cahier

Terrains et logements Marin affiche complet

PAGE 17

## Défaite des hockeyeurs chaux-de-fonniers A un but du maintien!



Eric Bourquin (notre photo) et ses camarades du HC La Chaux-de-Fonds se sont inclinés de justesse hier soir à Grindelwald sur le score de 6 à 5. Dommage, car un match nul aurait été synonyme de maintien.

● LIRE EN PAGE 16

**4x4 avec remorque**  
charge utile 2500 kg

26 77 77

**LOUE-MOI**  
Service de location de véhicules toutes catégories  
Av. Léopold-Robert 163 - La Chaux-de-Fonds

# MONDE

## E

### entre autres

#### Du plot à la caisse

Le «boucher de Lyon» va quitter le plot pour passer à la caisse. L'annonce officielle de l'ouverture, en mai, du procès de Klaus Barbie met un terme aux incertitudes qui hypothéquaient cette perspective.

La France, généralement si prompt à magnifier d'une larme et d'un seul élan ses hauts faits d'armes, se révèle soudainement en proie aux passions contradictoires depuis que le chef de la Gestapo lyonnaise, extradé de Bolivie, a foulé le sol hexagonal.

Une polémique fratricide s'articulant d'abord sur les circonstances de la capture, puis de la mort de Jean Moulin. L'émissaire du général de Gaulle en France occupée a-t-il été dénoncé, et par qui?

Le coq des rivalités pond encore maintenant, sur fond de suspensions, un interminable débat d'envergure nationale entre les divers groupes de résistants. Qui tous, en substance, s'attribuent les vertus exclusives de l'opposition à l'Allemand.

Plus intéressant que ces combats d'arrière-garde, les implications présentes de l'affaire Barbie qui, par ses révélations, pourrait éclairer d'un jour nouveau l'opacité du passé de certains notables, petits et grands. A cet égard, la comparaison en justice du «boucher de Lyon», du plan purement pénal, a pris une nette dimension politique.

Un dossier empoisonné en ce qu'il risque de faire ressurgir de l'oubli les noms de personnalités de l'après-guerre qui, dans le magma de la Libération, ont peut-être refondu leurs activités de «collabos» en une jolie médaille de résistant. Fièrement arborée à leur veste retournée.

Un dossier empoisonné que l'avocat de Barbie, Jacques Vergès, va se faire un plaisir d'exploiter et de distiller par le menu à la nation française. Histoire de rappeler que, dès l'Occupation, les militants communistes ont été les seuls, pour l'essentiel, à prendre les armes. Cinq ans plus tard, c'est comme si toute la France avait fait dans la résistance... Le miracle de la multiplication des patriotes, en somme.

Une logique selon laquelle nous eussions souhaité voir Henri Roques et ses congénères antisémites - fils spirituels de Barbie - braire eux aussi sur le banc des accusés.

Pour apologie de crimes de guerre.

Pascal-A. BRANDT

## Felipe Gonzalez présente l'état de la nation Economie: le registre défensif

Le président du gouvernement espagnol, Felipe Gonzalez, a présenté hier devant le Parlement un bilan positif de l'action de son gouvernement depuis un an, alors qu'il est confronté depuis le début de l'année à plusieurs crises sociales et politiques sérieuses.

M. Gonzalez, qui intervenait devant le Parlement à l'occasion du discours annuel sur «l'état de la nation», est apparu à de nombreux observateurs sur la défensive, notamment au moment d'aborder les questions économiques.

Dans un long exposé économique, M. Gonzalez a dressé un tableau globalement positif de la situation du pays, un an après l'adhésion de l'Espagne à la CEE. Le chef du gouvernement a souligné que le taux de croissance avait été

l'an dernier d'environ 3 pour cent, que «pour la première fois depuis 1974» des emplois nouveaux avaient été créés (332.000) et que le chômage avait commencé à décroître «modérément» (-56.000 selon lui) durant 1986. (Les derniers chiffres officiels établissent le chômage à un peu plus de 21 pour cent de la population active).

M. Gonzalez a par ailleurs qualifié la lutte contre l'inflation de «principal cheval de bataille» du gouvernement. Il a

estimé «parfaitement réalisable» le taux de 5 pour cent en 1987, tout en mettant en garde contre le différentiel qui existera encore (même avec ce taux) avec le reste de la CEE.

En matière de politique étrangère, M. Gonzalez a annoncé que l'Espagne allait adhérer prochainement (sans date précise) au traité de non prolifération nucléaire. Cette décision est conforme aux engagements pris par le gouvernement lors du référendum sur le maintien de l'Espagne dans l'Alliance Atlantique le 13 mars dernier, qui prévoyait de faire de l'Espagne un territoire non-nucléaire.

Concernant les négociations en cours avec Washington sur la réduction des troupes américaines stationnées en Espagne (12.000 hommes, autre engagement pris lors du référendum), M. Gonzalez s'est borné à souligner que les positions des deux pays restaient très divergentes. (ats, afp)

## Lutte contre le SIDA en France Seringues en vente libre

Le ministre français de la Santé, Michèle Barzach, a décidé hier d'autoriser pour un an la vente libre des seringues en pharmacie, afin de lutter contre le développement du SIDA.

Cette décision, qui prendra effet dès qu'elle sera publiée au journal officiel, suspend l'application du décret de 1972 n'autorisant la vente

de seringues en pharmacie qu'à condition de présenter une ordonnance ou un bon de commande, ainsi qu'une carte d'identité.

L'année 1987 constituera en quelque sorte une «période probatoire, destinée à tester l'efficacité de cette mesure. Un enquête épidémiologique sera menée pour juger de ses effets. (ats, reuter)

## Procès de Demjanjuk à Jérusalem «Comment peut-on le défendre?»

Des incidents ont opposé hier à Jérusalem des policiers à des centaines de curieux qui se pressaient pour pénétrer dans le tribunal qui juge Demjanjuk pour crimes de guerre. Des policiers renforcés par des gardes-frontière ont repoussé à plusieurs reprises la foule qui cherchait à entrer dans le cinéma transformé en salle de tribunal.

Demjanjuk, 66 ans, extradé l'année dernière des Etats-Unis où il était ouvrier de l'automobile à Cleveland, dément s'être jamais trouvé à Treblinka, où environ 870.000 Juifs ont été tués pendant la Deuxième Guerre mondiale.

L'avocat de la défense Mark O'Connor a mis en cause hier le témoignage de Pinhas Epstein, ancien déporté de 61 ans, qui a identifié Demjanjuk comme «Ivan» et raconté comment, à l'âge de 17 ans,

chargé de sortir les corps des chambres à gaz, il a pu voir l'Ukrainien s'acharner sur ses victimes. O'Connor l'a pressé de questions sur l'organisation du camp dans le but de déceler, plus de 40 ans après les faits, des contradictions entre les témoignages des rescapés.

Un autre rescapé des camps, Mordechai Fuchs, bouleversé, s'en est pris en pleine salle d'audience à Demjanjuk et à l'avocat israélien Yoram Sheftel, assistant de O'Connor. «Les Ukrainiens étaient les pires... de ne voir pas voir un seul Ukrainien sur les 100 israéliens», s'est-il écrié pendant que d'autres spectateurs s'efforçaient de le calmer. «Comment un Juif peut-il le défendre? Comment peut-tu le défendre?» s'est-il encore emporté à l'adresse de Sheftel. (ats, reuter)

## Présidence du gouvernement régional d'Euzkadi Un terroriste candidat

En désignant M. Juan Carlos Yoldi - actuellement emprisonné et membre présumé de l'ETA militaire - comme leur candidat à la présidence du gouvernement régional d'Euzkadi, les nationalistes basques posent un délicat problème juridique et politique au gouvernement de M. Felipe Gonzalez. Le Parlement régional basque, issu des élections de novembre dernier, s'apprête en effet à élire jeudi prochain son président, son vice-président ainsi que les

détenteurs des 12 portefeuilles ministériels.

M. Yoldi figure parmi les 13 députés membres du Parti indépendantiste Herri Batasuna élus en novembre dernier. Lors de ces élections, le Parti socialiste d'Euzkadi avait de son côté enlevé 19 sièges et le Parti nationaliste basque (PNV) 17, sur un total de 75 que compte le Parlement régional. Herri Batasuna a toutefois boycotté jusqu'à ce jour les travaux de l'Assemblée régionale.

Parmi les charges qui pèsent contre M. Yoldi, actuellement en détention préventive, figurent notamment divers attentats contre des biens français en Espagne, pour lesquels le Parquet réclame 64 ans de prison. Le cas de Juan Carlos Yoldi, âgé de 23 ans, met ainsi une fois de plus le gouvernement espagnol en porte à faux avec la justice.

Le Tribunal de grande instance de Pampelune a en effet décidé samedi dernier qu'il était parfaitement légal qu'un prisonnier en détention préventive soit candidat à la présidence d'un gouvernement s'il a été élu député. Pour les indépendantistes du mouvement Herri Batasuna qui ont présenté la candidature Yoldi, cette sentence constitue une victoire politique. Un recours a toutefois été interjeté lundi contre la décision du Tribunal de Pampelune. (ats)

## Saint-Domingue et le remboursement de la dette Dans le sillage du Brésil

Luis Julian Perez, directeur de la Banque Centrale de la République dominicaine, a déclaré mardi que le pays devrait bientôt suspendre le remboursement de sa dette extérieure, comme le Brésil.

La République dominicaine, qui doit environ quatre milliards de dollars à des banques étrangères, est en proie à une grave crise économique en raison de la chute des ventes de sucre, principale exportation nationale.

Quant à la Pologne, dont la dette extérieure se chiffre à plus de 33 milliards de dollars, elle ne suivra pas l'exemple du Brésil de suspendre le paiement des intérêts, a indiqué hier M. Jerzy Urban, porte-parole du gouvernement polonais.

S'adressant à la presse, M. Urban a déclaré que son pays «comprendait» les raisons qui ont conduit le Brésil à suspendre le service de sa dette. Mais, s'est-il empressé d'ajouter, la Pologne quant à elle «ne lui emboîtera pas le pas» et «préférera négocier pour trouver des accommodements afin de faire face à ses obligations. (ats, afp, reuter)

## Procès de Klaus Barbie En mai

Plus de quatre ans après son expulsion de Bolivie vers la France, Klaus Barbie, 73 ans, sera jugé à partir du 11 mai prochain par le jury populaire de la Cour d'assises du Rhône.

La date d'ouverture du procès a été fixée officiellement hier par le premier président de la Cour d'appel de Lyon, M. Jean Chouleur.

Inculpé de «crimes contre l'humanité» - donc imprescriptibles - l'ancien chef de la gestapo de Lyon devra notamment répondre de la déportation d'une quarantaine d'enfants juifs, de la «liquidation» du Comité lyonnais de l'Union générale des Israélites de France (UGIF), et du départ du dernier train du fort de Montluc, à Lyon, vers les camps d'Auschwitz et Ravensbruck en août 1944. (ats, afp)

## Proche-Orient, Asie et Afrique du Sud Le péril nucléaire

Israël disposerait de suffisamment d'armes nucléaires pour raser n'importe quelle ville du Proche-Orient de plus de 100.000 habitants, a révélé hier une étude américaine.

Cette étude ajoute que si des gouvernements rebelles prenaient le pouvoir en Afrique du Sud ou au Pakistan et prenaient le contrôle des armements nucléaires, il pourrait en résulter «un des plus graves dangers de la prochaine décennie».

Ces avertissements sont contenus dans le troisième rapport annuel de la Fonda-

tion Carnegie pour la Paix internationale sur la prolifération nucléaire.

Les affirmations du rapport sur l'arsenal nucléaire d'Israël se basent en partie sur les révélations de Mordechai Vanunu, un ancien technicien nucléaire aujourd'hui en procès, qui avait affirmé que l'Etat hébreu détenait entre 100 et 200 armes nucléaires. Quant à l'Afrique du Sud, elle disposerait, selon le rapport, d'armes nucléaires depuis 1980 ou 1981. Le Pakistan serait en mesure de fabriquer tous les composants de l'arme nucléaire, ajoute le rapport. (ap)

## Forage scientifique dans le Haut-Palatinat Le plus grand trou du monde

Les autorités locales de la région du Haut-Palatinat ont donné le feu vert pour la construction du plus grand trou du monde, d'une profondeur prévue de 14 km, à Neustadt (sud-est de la RFA), a-t-on appris hier.

Grâce à ce trou, dont le creusement devrait revenir à environ 450 millions de DM (environ 375 millions de fr), les responsables scientifiques ouest-allemands espèrent obtenir de précieux renseignements sur la structure et l'utilisation de la chaleur de la croûte terrestre, ainsi que sur la position des richesses minérales.

Selon les autorités locales, une première percée de 3 à 5 km devrait être commencée au mois de septembre 1987 et terminée au milieu de l'année 1988. Le début du forage final, qui, selon les spécialistes, permettra d'atteindre une profondeur de 14 km d'ici 1996, devrait débuter d'ici la fin de l'année 1988. La superficie du terrain nécessaire aux travaux sera de 5,7 hectares, a-t-il été précisé. Après une période de cinq ans, au cours de laquelle les spécialistes se livreront à d'innombrables mesures scientifiques, le terrain sera ensuite rendu à la culture d'ici la fin du siècle, ont encore indiqué les autorités locales du Haut-Palatinat. (ats, afp)

## Conférence de paix au Proche-Orient Un coin dans la coalition israélienne

MM. Peres et Shamir, leaders du gouvernement de coalition en Israël, se sont ouvertement affrontés hier sur la proposition de la CEE d'appeler à une conférence internationale de paix au Proche-Orient sous l'égide de l'ONU.

Le ministre des Affaires étrangères Shimon Peres avait de suite souscrit à cette proposition avant d'annoncer son intention de se rendre en Egypte mercredi pour s'y entretenir avec le président Hosni Mubarak et son homologue égyptien Esmat Abdel-Meguid.

Cet appel de la CEE a relancé la polémique régnant au sein de la coalition israélienne sur ce sujet. Le premier ministre Yitzhak Shamir s'est toujours montré opposé à un tel sommet, préférant des négociations directes.

«Il (Shimon Peres) peut parler de tous les problèmes que nous partageons avec l'Egypte mais il n'est pas habilité à décider de ce qui engage Israël ou qui concerne une conférence internationale avant que le gouvernement n'ait pris une décision», a déclaré M. Shamir à la radio israélienne. (ap)

## En bref

● WASHINGTON. - L'US Navy a temporairement réduit sa présence en Méditerranée, autorisant l'un des deux porte-avions qui s'y trouvaient, le John Kennedy, à rallier les Etats-Unis, ont déclaré mardi des sources proches du Pentagone.

● BRUXELLES. - Le prélèvement libre d'organes sur des cadavres est désormais légal en Belgique à moins que la personne en question n'ait prévu des dispositions contraires.

● GENEVE. - Nous venons «bien préparés» et avec «la ferme volonté» que le nouveau «round» de négociations qui va s'ouvrir à Genève soit «le dernier», a déclaré mardi à la presse le ministre afghan des Affaires étrangères, M. Abdoul Wakil, à la veille de la reprise des entretiens indirects entre l'Afghanistan et le Pakistan.

● BONN. - La coalition gouvernementale ouest-allemande a arrêté mardi une importante réforme fiscale qui se traduira par une baisse d'impôts directs de 44 milliards de DM (environ 37 milliards de francs) pour les personnes et les sociétés à compter du 1er janvier 1990, a

annoncé mardi le ministre des Finances, Gerhard Stoltenberg.

● BANGKOK. - Plusieurs douzaines de soldats vietnamiens et 145 membres de la résistance cambodgienne ont été tués ou blessés au cours de combats qui ont eu lieu au début du mois.

● TOKYO. - Le gouvernement japonais a décidé mardi de prendre des mesures pour empêcher l'entrée au Japon des porteurs du virus du SIDA, a-t-on annoncé de source officielle. On n'a cependant pas précisé les méthodes qui seraient adoptées pour appliquer ces mesures.

● ADDIS-ABEBA. - Le 45e Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) a pu entamer mardi après-midi ses débats, houleux, sur le budget de l'organisation.

● WASHINGTON. - Le lieutenant colonel Oliver North, personnage clef du scandale des ventes d'armes à l'Iran, a demandé mardi à un tribunal fédéral de stopper l'enquête menée par un procureur spécial en affirmant que celle-ci était inconstitutionnelle.

## Congrès des syndicats soviétiques Dans le droit fil gorbatchévien

Le premier congrès des syndicats soviétiques depuis l'arrivée au pouvoir de M. Mikhaïl Gorbatchev s'est ouvert hier au Kremlin. M. Stepan Chalaev, président des syndicats soviétiques, a lancé à cette occasion un appel à une transformation «radicale» des méthodes d'action de la plus vaste organisation de masse en URSS, qui rassemble la quasi-totalité de la population active.

Les 140 millions de membres des syndicats doivent se mobiliser pour mettre en œuvre les réformes prônées par M. Gorbatchev et lutter contre les «phénomènes négatifs» comme l'alcoolisme ou les accidents de travail, a souligné dans un discours de trois heures M. Chalaev, 58 ans, nommé président de l'organisation en mars 1982.

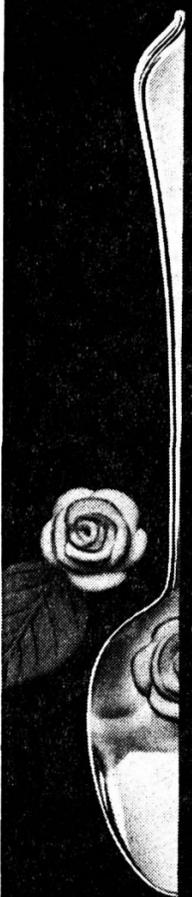
M. Chalaev s'est livré, en présence notamment de M. Mikhaïl Gorbatchev, numéro un soviétique, ainsi que du chef de l'Etat Andreï Gromyko et du premier ministre Nikolai Ryjkov, à un plaidoyer en faveur d'une «réorganisation» des syndicats, dont il a critiqué le «manque d'efficacité», le «formalisme» et le «conservatisme».

En 1986, 170 entreprises ont dû interrompre leurs activités sur intervention des inspecteurs du travail, a-t-il révélé. Autre exemple: sur 2000 types de machi-

nes produites à grande échelle par les entreprises dépendant de douze ministères, il s'est avéré à la suite d'un contrôle que seulement 6 pour cent étaient conformes aux normes de sécurité.

Les remèdes que préconise M. Chalaev sont un «renforcement de la démocratie» dans les organisations professionnelles, une «transparence» (glasnost) des décisions de leurs instances dirigeantes, un recours plus large à la critique et à l'autocritique ainsi qu'un abandon des «stéréotypes dépassés», (ats, afp)

Sans Berndorf  
le meilleur repas  
ne se savoure  
qu'à moitié...



Examinez  
ce nouveau  
couvert  
nommé  
"Calice"  
en entier et  
bien d'autres  
créations  
Berndorf  
chez:

**KAUFMANN**  
MARCHÉ 8  
☎ 039/23 10 56



Dépanneurs, représen-  
tants, artisans !  
Vous voyagez beaucoup !  
Votre téléphone sonne  
souvent dans le vide.  
C'est le moment de faire  
appel à:

**télémessage**

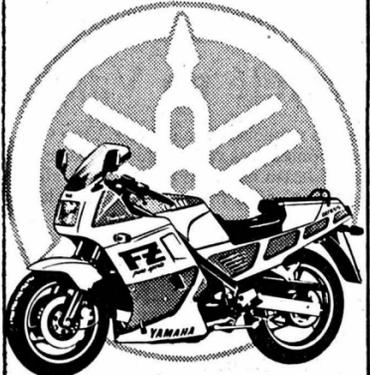
Nous assurons votre per-  
manence téléphonique 24  
heures sur 24, 365 jours  
par année.

TÉLÉMESSAGE 37 18 18

**KIKO MOTOS**

Les Hauts-Geneveys, 038/53 23 01  
Billets d'entrée gratuits à retirer chez  
votre concessionnaire pour le Salon de  
la moto à Zurich.

**YAMAHA IT'S  
A WAY OF LIFE**



**FZ 750 GENESIS**  
TOUJOURS MEILLEURE  
Technologie GENESIS; meil-  
leur aérodynamisme grâce  
au carénage enveloppant;  
pot d'échappement style  
compétition 4 en 1.

D'autres renseignements chez votre agent  
YAMAHA.

**KIKO MOTOS**

Les Hauts-Geneveys, 038/53 23 01

**Orchidées  
Minicymbidium**



2 rameaux fleuris  
avec feuillage  
**680**

**Autres offres spéciales:**

Offre spéciale du 25.2 au 3.3  
**Graisse comestible  
Suprema 10**  
Le gobelet de 450 g ~~3.25~~ **260**  
(100 g = -.57,8)

Offre spéciale du 25.2 au 3.3  
**Gaufrettes fines enrobées  
de chocolat ou  
diplomat**  
185 g ~~2.15~~ **170**  
(100 g = -.91,9)

Prix d'essai du 25.2 au 10.3  
**Toutes les  
Coupes Princesse**  
3x140 g ~~2.50~~ **190**  
(100 g = -.45,2)

Offre spéciale du 25.2 au 3.3  
**Croquettes  
de pommes de terre  
au four  
surgelées**  
300 g ~~2.20~~ **160**  
(100 g = 53,3)

**Pommes Duchesse  
surgelées**  
300 g ~~2.20~~ **180**  
(100 g = -.60)

**MIGROS**



**Bananes de  
1ère qualité**

Offre spéciale du 25.2 au 28.2



Le kg **2.-**

**Tous les  
Instant-Lunch  
-.30 de moins**

Offre spéciale du 25.2 au 3.3



Exemple: Spaghetti à la napolitaine  
60 g ~~1.50~~ **120**  
(100 g = 2.-)

**Cottage Cheese nature**  
150 g -.30 de moins  
300 g -.50 de moins  
450 g -.70 de moins

Offre spéciale du 25.2 au 3.3



Exemple:  
300 g ~~2.50~~ **2.-**  
(100 g = -.66,7)

**Tous les thés  
et les infusions  
en paquets  
de 100 sachets  
-.50 de moins**

Offre spéciale du 25.2 au 3.3



Exemple: Finest Ceylon Tea  
160 g ~~2.20~~ **170**  
(100 g = 1.06,3)

**Nectar d'orange  
Del Monte**

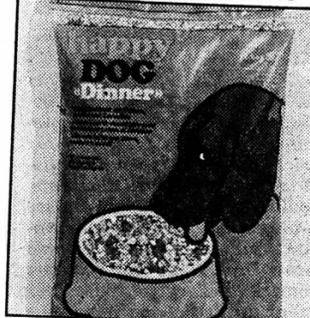
Offre spéciale du 25.2 au 3.3



1 litre ~~1.70~~ **130**  
(+ dépôt)

**Happy Dog  
«Dinner»**

Offre spéciale du 25.2 au 3.3



2,5 kg ~~5.50~~ **440**  
(1 kg = 1.76)

**Surprise Migros no 9**

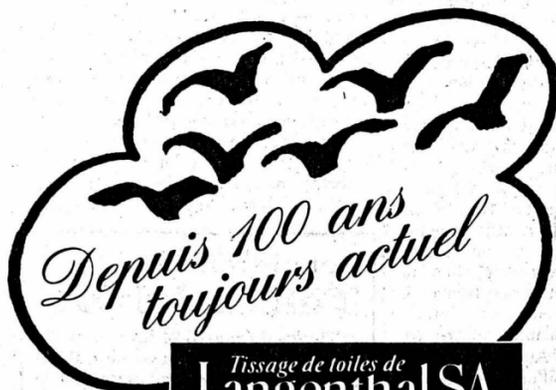
**Tous les Voncafé Spécial**

200 g ~~2.60~~ **de moins**

Café lyophilisé, soluble  
avec ou sans caféine ou Espresso.  
Exemple: avec caféine

200 g ~~10.00~~ **8.-**  
(100 g = 4.-)

**MIGROS**



Tissage de toiles de  
**Langenthal SA**

La Chaux-de-Fonds, tél. 039 23 41 21  
Avenue Léopold-Robert 37

Préparant notre vente  
aux enchères de  
**jouets anciens**

(jusqu'en 1945),  
nous nous chargeons  
de vendre aux enchères  
ou d'acheter,  
selon votre choix.  
Expertise gratuite,  
sans engagement.  
Galerie P.-Yves  
Gabus, 2022 Bevaix.  
☎ 038/46 16 09

**Jeune fille**

27 ans, cherche  
une amie pour  
sortie et danse.

Ecrire sous chif-  
fre AD 2902 au  
bureau de  
L'Impartial

*Aéro Watch*  
Neuchâtel-Suisse

cherche

**horloger  
complet-rhableur**

diplômé

Poste à responsabilité,  
(si possible connaissances en montres savonnettes)  
Entrée: immédiate ou à convenir.

Faire offre écrite avec curriculum vitae à  
Fabrique d'Horlogerie AERO WATCH SA, chaussée de la Boine 20,  
2000 Neuchâtel, ☎ 038/25 11 36/37

# SUISSE

## Répression pénale contre le blanchissage d'argent En taule les machines à laver!

Berne part en guerre contre les machines à laver, les blanchisseurs d'argent sale en provenance du trafic de drogue ou du commerce d'armes. Un trafic qui porte sur des milliards, à travers le monde. Rien que dans l'affaire de la «Pizza connection», on a découvert que 60 millions de francs suisses étaient venus se faire laver dans les banques de Genève ou Lugano, à leur insu. Spécialiste de cette criminalité en hausse, l'ancien procureur tessinois Paolo Bernasconi a rédigé un nouvel article du Code pénal. A la clef: de la taule jusqu'à cinq ou dix ans pour les blanchisseurs.

# M

### maintenant

#### Lex americana

D'une certaine façon, on peut comprendre le peu d'enthousiasme des banquiers à se voir imposer une nouvelle norme juridique sur le blanchissage de l'argent malodorant. Non pas que nos instituts financiers aient un quelconque attrait ou intérêt à recycler ces trente deniers du crime, mais parce qu'il est toujours dévalorisant de subir de nouvelles contraintes inspirées par la méfiance.

Surtout si elles résultent en droite ligne de pressions américaines. Or, après la loi sur les opérations d'initiés, la fameuse «lex americana» selon les nationalistes à la Oehen, voilà la deuxième disposition pénale que la Suisse est obligée d'instituer pour conserver ses bonnes relations avec les Etats-Unis. Il est bien vrai que l'essentiel de l'argent à lessiver provient du trafic de drogue sur le continent américain. Pour nous seuls, il n'eût pas été nécessaire de prévoir un tel article.

Cela dit, il faut bien convenir que la Suisse n'a guère le choix. Parce que, à tort ou à raison, les banques suisses ont perdu de leur réputation d'intégrité à l'étranger: «Non seulement un paradis fiscal, mais aussi un paradis pénal». Par son empiètement dans l'affaire des dollars de Marcos ou du trafic d'armes avec l'Iran, Berne tente de remonter le courant. Quand la convention de diligence des banques, strictement privée, ne suffit plus, nous ajoutons des normes pénales. Lentement, le secret bancaire s'effrite. Là où toutes les initiatives socialistes ont échoué, nos intérêts sur le marché américain imposent une déchirante révision. Tant mieux si cela apporte un peu de morale dans les relations d'affaires.

Reste que les aigrefins ont encore quelques belles journées devant eux. Personne, hormis Paolo Bernasconi, n'étant véritablement pressé, la révision du Code pénal n'est guère envisagée avant la fin du siècle.

Yves PETIGNAT

A plusieurs reprises, Paolo Bernasconi, l'ancien procureur du Sottoceneri, a eu l'occasion de déplorer l'absence de texte législatif ou pénal clair sur le blanchissage d'argent. Les transferts par la Suisse des bénéfices de la «Pizza connection», liée au trafic de drogue aux Etats-Unis, ont atteint plus de 60 millions; ceux du Banco Ambrosiano 300 millions.

De notre rédacteur à Berne:  
Yves PETIGNAT

Sur les 60 millions de la «Pizza connection», un seul a pu être séquestré. Aux Etats-Unis, le marché de la drogue avoisine les 120 milliards de dollars, qu'il faut bien replacer discrètement dans le circuit économique. Aux Etats-Unis, selon le directeur du FBI Webster, «on ne compte plus l'argent produit par le trafic de drogue, mais on le pèse».

#### SUISSE BIEN PRATIQUE

Or, cet argent sale, pour être réinvesti, doit passer par les «machines à laver». L'Europe et bien entendu la Suisse jouent ce rôle à leur corps défendant. Nos pays ont «l'avantage» de mettre de la distance avec le pays de consommation et de ne pas disposer de législation claire sur le blanchissage, contrairement aux Etats-Unis. D'où les efforts qui sont faits actuellement au niveau européen, pour coordonner la lutte contre cette criminalité grandissante.

Pour faire condamner trois «blanchisseurs», en septembre 1985, le procureur Bernasconi avait dû faire appel, par

exemple, à la législation sur le trafic de drogue, en argumentant que les bénéfices du trafic, ou du moins une partie, servaient à refinancer de nouvelles livraisons. Dans certains également, les juges peuvent appliquer les articles du Code pénal sur l'entrave à la justice ou le recel. Mais la complexité du système de blanchissage permet souvent de passer entre les mailles du filet juridique. C'est aussi le cas pour le trafic d'armes, avec l'exemple de «l'Iranganate».

#### CALENDRIER INCONNU

Plutôt que de prévoir une adjonction à la loi sur les stupéfiants ou sur les armes de guerre, Paolo Bernasconi, à la demande d'Elisabeth Kopp, a opté pour un nouvel article du Code pénal (305 bis) englobant toutes les formes de criminalité (vols, drogue, armes). L'entrave à l'identification de l'origine des sommes d'argent provenant de crimes ou objets d'un crime y est condamnée, mais aussi l'entrave à la confiscation. A la clef: cinq ans d'emprisonnement dans les cas simples, dix ans dans les cas graves (affiliation à une bande).

Le Département de justice et police espère que cette modification pourra être prise en compte par le Parlement dans la révision du Code pénal actuellement en cours. En effet, en modifiant le Code pénal sur les infractions contre le patrimoine, on s'était aperçu, après coups l'an dernier, qu'il manquait une disposition sur le blanchissage. Trop tôt pour dire si cette nouvelle adjonction sera traitée simultanément avec le reste du paquet. Mais rien à attendre avant 4 ou 5 ans. Pour leur part, les banques sont réservées. Heinrich Schneider, à l'Association suisse des banquiers, se réjouit de ce que l'on ait choisi le Code pénal et non le droit administratif pour régler la chose. Mais il se demande aussi si les dispositions en vigueur (recel, stupéfiants, convention de diligence) ne suffisent pas. A suivre donc...

Y. P.

## «Iranganate»: transit de fonds via la Suisse Entraide judiciaire entravée

Six recours motivés ont été interjetés contre la décision de l'Office fédéral de la police (OFP) de donner suite à la demande d'entraide judiciaire faite à la Suisse par les Etats-Unis dans le cadre des livraisons d'armes à l'Iran, a annoncé hier le Département fédéral de justice et police (DFJP). Ils repoussent ainsi à la fin mars la décision finale.

Le DFJP a par ailleurs indiqué que deux requêtes complémentaires – également susceptibles d'être attaquées – avaient été présentées, qui touchent une vingtaine de sociétés et de personnes nommément citées, parmi lesquelles la Compagnie de services fiduciaires à Genève et des collaborateurs de la maison Audiffi SA, domiciliée à Fribourg. Celle-ci était déjà visée, mais la requête complémentaire précise maintenant le nom des personnes soupçonnées.

La demande complémentaire datée du 27 janvier qui concerne la Compagnie des services fiduciaires à Genève, qui aurait joué un rôle d'intermédiaire, invite les autorités suisses à fournir des renseignements

sur les comptes que cette entreprise gère pour 16 clients nommément cités. Le nom d'un citoyen américain ainsi que celui de deux sociétés y figurent pour la première fois.

Dans l'autre complément, daté du 5 février, les autorités américaines mentionnent une société domiciliée en Floride qui aurait recueilli les fonds versés par l'Iran en contrepartie de la livraison d'armes et les aurait utilisés pour financer le mouvement d'opposition au Nicaragua. Dans ce contexte, les autorités judiciaires américaines demandent des informations sur les comptes que quatre autres entreprises auraient auprès du Crédit Suisse de Genève. (ats)

## Saisie de 100 kilos d'héroïne au Tessin «La plus grosse jamais faite»

Révélee hier par quelques quotidiens, la nouvelle a été confirmée par la police cantonale et le Parquet du Sopraceneri (nord du Tessin) qui mène l'enquête: 100 kilos d'héroïne ont été séquestrés samedi soir à bord d'un camion qui circulait dans la région de Bellinzona. Selon les enquêteurs, il s'agit de la «plus grosse saisie de drogue jamais faite en Suisse». Quatre ressortissants turcs et italiens ont été arrêtés. Police et Parquet ont tenu une conférence de presse hier après-midi à Bellinzona: secret professionnel et bon déroulement de l'enquête obligent, les informations ont été délivrées au compte-goutte.

C'est au terme d'une opération complexe et après plusieurs mois d'une enquête menée conjointement avec les cantons de Zurich, Genève, Fribourg et Berne ainsi qu'avec l'Italie notamment, que la police tessinoise est parvenue à réaliser ce coup de filet. Le camion intercepté dans la région de Bellinzona contenait de l'héroïne d'excellente qualité, soit 80

kilos de morphine-base et 20 kilos d'héroïne numéro 3, déjà prête à la consommation.

La drogue saisie, si elle avait inondé le marché, aurait rapporté «entre 150 et 450 millions de francs» ainsi que l'a souligné Mauro dell'Ambrogio. Les 100 kilos séquestrés auraient permis la confection de quelque 600.000 doses.

## La Suisse, plaque-tournante

Avec la saisie, opérée par la police tessinoise, de cent kilos d'héroïne, la Suisse mérite une fois de plus sa réputation de plaque-tournante dans le commerce de la drogue. L'importance de la prise permet aussi de constater que la Suisse s'est hissée au rang des nations européennes où fleurit traditionnellement le commerce des stupéfiants à son niveau le plus élevé. Jusqu'à aujourd'hui, la plus grosse prise jamais faite en Suisse représentait une dizaine de kilos d'héroïne. C'était en novembre 1985, aux Paccots, dans le canton de Fribourg.

L'activité des trafiquants d'héroïne paraît se concentrer actuellement en Suisse méridionale et dans le nord de l'Italie.

La Suisse n'est pas seulement choisie comme terrain de négociation par les trafiquants. A l'occasion, son territoire abrite les chimistes chargés de la transformation des produits de base.

Les affaires de Bellinzona et des Paccots constituent cependant une exception. Les opérations se dérou-

lent habituellement selon un schéma connu: les trafiquants, actifs sur le plan international, gagnent la Suisse en avion pour ensuite se rendre en France, en Italie ou dans d'autres pays d'Europe par le chemin de fer. La drogue y est alors livrée à des «dealers», les derniers maillons de la chaîne. Pour accroître leurs gains, les commerçants étendent l'héroïne en y ajoutant les substances les plus diverses (lactose, sucre, caféine par exemple). (ats)

## Analyse de moules espagnoles toxiques Pas de doses dangereuses



Depuis le 16 février, où leur importation avait été bloquée et les stocks en Suisse provisoirement saisis, les conserves de moules espagnoles analysées par l'Institut de toxicologie de l'Université et de l'EPF de Zurich n'ont pas présenté de doses dangereuses de toxines, a annoncé hier l'Office vétérinaire fédéral. Entre le 16 et le 23 février, 80 échantil-

lons ont été examinés, après la découverte en RFA de conserves contaminées.

Les concentrations relevées dans les deux échantillons positifs ne présentent par contre pas de risque. Depuis 1981 déjà, les moules fraîches sont examinées à l'importation. Pour les conserves, il sera désormais demandé un «bulletin de santé» aux autorités espagnoles. (ats)

## Rencontre Aubert - Kaddoumi à Berne De vieilles connaissances

En 1985, Pierre Aubert, ancien président de l'Association Suisse-Israël, se sentait investi d'une mission de paix au Proche-Orient. Qu'en est-il aujourd'hui, à la veille de sa troisième rencontre avec son «homologue» palestinien Farouk Kaddoumi? Le chef du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a-t-il renoncé à ses velléités de médiateur? Moins de deux ans se sont écoulés depuis sa dernière rencontre avec M. Kaddoumi en 1985, à Tunis. Depuis, les deux hommes ont changé; le problème palestinien aussi.

A Tunis, Kaddoumi, «ministre des Affaires étrangères» de l'OLP, avait déclaré «très clairement» à son collègue suisse que son organisation «serait prête à reconnaître Israël à condition que l'OLP ait le droit de fonder un Etat indépendant palestinien en Cisjordanie et à Gaza». Ces propos ont été rapportés par M. Aubert à la Commission des Affaires étrangères du Conseil national, en octobre 1985.

#### RENCONTRES ET MANDATS

Le voyage d'Aubert au Proche-Orient, qui l'avait conduit en Tunisie, en Syrie, au Liban, en Jordanie, en Egypte et en Israël, avait donné lieu à une vaste campagne de critiques. Se justifiant devant les parlementaires du National, Pierre Aubert précise que «ce voyage d'information» lui avait permis de nouer des

contacts personnels avec pas moins de 34 personnalités.

Certains de ces contacts, révélait M. Aubert, ont été utiles pour contribuer au dénouement de la prise d'otages de l'avion de la TWA américaine à Beyrouth. Voilà pour le premier résultat concret. Quant aux autres, mystère! Laissons Pierre Aubert répondre aux parlementaires: «Qu'est-ce que la Suisse est allée faire là-bas? Eh bien, je regrette de vous le dire, j'ai des mandats, mais je ne peux pas dire lesquels, parce que là, je suis discret. J'ai rapporté quelque chose, mais je ne vous dirai pas quoi. Peut-être le verre-t-on ou osera-t-on le dire plus tard...»

Dans ses conclusions, Aubert avouait son pessimisme quant aux chances de succès d'un processus de paix. Israël «cherche à tout prix à avoir des négocia-

tions directes et séparées avec la Jordanie, auxquelles pourraient se joindre des Palestiniens qui, toutefois, ne devraient pas appartenir à l'OLP». Or, constatait M. Aubert, l'OLP, même affaibli, «reste néanmoins l'unique organisation un tant soit peu représentative» du peuple palestinien.

Farouk Kaddoumi est l'interlocuteur privilégié de Pierre Aubert parmi les fidèles de Yasser Arafat. Les deux hommes s'étaient déjà rencontrés en 1981 à Berne. Mais si, jusqu'ici, Kaddoumi avait surtout évoqué le conflit israélo-palestinien, il y a fort à parier que la discussion de vendredi portera également sur l'intervention des troupes syriennes à Beyrouth-Ouest et le siège des camps palestiniens. En 1985 déjà, après sa visite à Damas, Pierre Aubert faisait le commentaire suivant: «J'ai cru entrevoir chez mes interlocuteurs syriens une certaine nostalgie pour la grande Syrie (...). Comme la Syrie ne saurait imaginer une annexion de son voisin, car une telle annexion conduirait à des réactions extérieures, Damas pense plutôt à une sorte de finlandisation du Liban». (BRRI)

Jane-Lise Schneberger

## Trafic d'armes démantelé en Valais

Le Ministère public de la Confédération a annoncé hier qu'il avait mis fin aux activités internationales d'une bande de trafiquants d'armes dans la région de Monthey (VS). Les armes – des pistolets-mitrailleurs – devaient être livrés à un mouvement de résistance corse. Trois ressortissants suisses ont été arrêtés le 6 février, et plusieurs autres personnes entendues par la police.

L'enquête judiciaire a été menée pour des infractions à la loi suisse sur les exportations de matériel de guerre en étroite collaboration avec les polices can-

tonales vaudoise et valaisanne. Cinq visites domiciliaires ont permis de saisir 35 mitrailleurs en cours de montage, ainsi que cinq déjà montées, qui devaient «tout prochainement» être livrées en Corse. Près de cinq kilos d'explosifs ont également été découverts. (ats)

## Entraide judiciaire contre Marcos

### Au TF de trancher

En autorisant la communication au nouveau gouvernement philippin de renseignements sur les avoirs en Suisse de l'ancien président Marcos, le Ministère public zurichois a tranché dans le même sens que l'avaient fait avant lui les autorités judiciaires des quatre autres cantons concernés. Il s'agit de Vaud, Lucerne, Genève et Fribourg, où des procédures ont été ouvertes à la suite de la demande d'entraide judiciaire adressée le 25 avril 1986 à la Suisse par le gouvernement de Mme Cory Aquino. Un recours administratif ayant déjà été interjeté dans le canton de Vaud, le Tribunal fédéral devra nécessairement se prononcer. (ats)

## Loterie romande Télécash No 2

Tirage du mardi 24 février 1987:

Le billet portant la combinaison complète ci-dessous gagne 5000 francs or (valeur du jour de présentation du billet):

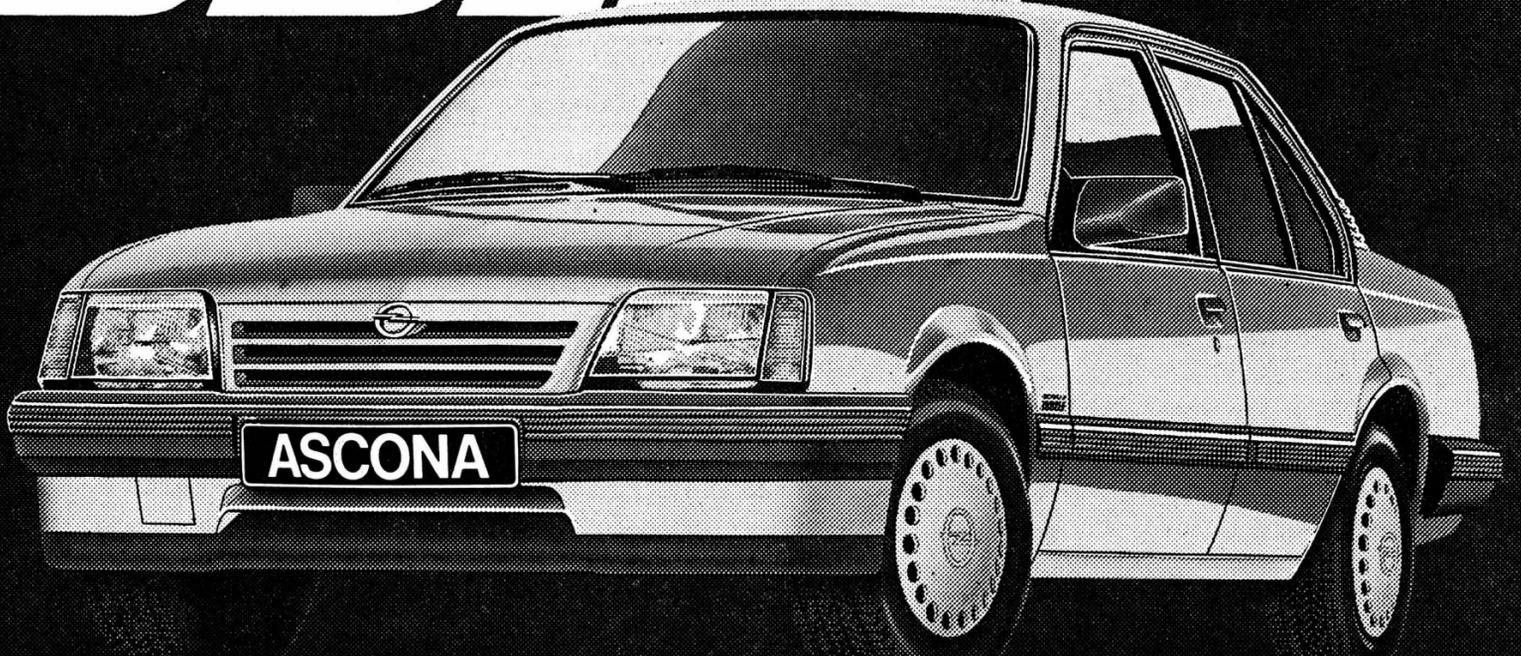
09 - 14 - 16 - 20 - 23.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Prochain tirage: mercredi 25 février 1987. (comm)

LA NOUVELLE GÉNÉRATION OPEL. LE NO 1 EN SUISSE.

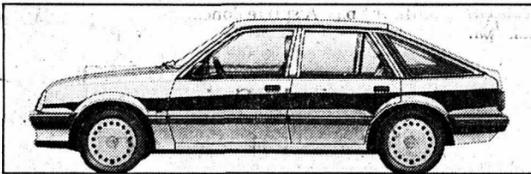
# ASCONA 2.0i JUBILÉ



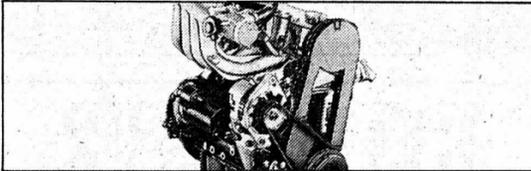
## Nouveau. La puissante Ascona. Super-équipée pour moins d'argent.

Soyez de la fête! Pour le 125<sup>e</sup> anniversaire d'Opel, nous lançons l'Ascona 2.0i Jubilé.

L'Ascona, c'est d'abord le formidable succès d'une traction avant qui offre, à choix, la version hayon ou coffre classique. Son nouveau moteur à injection 2.0i (115 ch/85 kW) et le système de gestion ultra-moderne Motronic ML 4.1 lui assurent rendement et tempérament. Profitez dès à présent de l'offre jubilé qui comprend un équipement supplémentaire sensationnel: lève-vitres électriques à l'avant, verrouillage central des portes, vitres teintées, siège du conducteur réglable en hauteur et, bien entendu, le logo spécial «Jubilé».



Avec hayon ou coffre classique.



Moteur à injection 2.0i de 115 ch/85 kW, Motronic ML 4.1 et boîte 5 vitesses.

L'offre du Jubilé d'Opel est vraiment attrayante.

Un exemple: Ascona, 4 portes Fr. 17'975.-

Moteur à injection 2.0i (115 ch), Motronic ML 4.1 et catalyseur réglé à 3 voies (CH 87) Fr. 1'150.-

Équipement supplémentaire du jubilé, seulement Fr. 300.-

Notre prix Jubilé Fr. 19'425.-

Garantie de 6 ans contre la perforation due à la corrosion.

Voyez votre distributeur Opel et demandez-lui la documentation de tous les modèles Jubilé.



Financement ou leasing avantageux par CRÉDIT OPEL.

# OPEL

UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS, PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

Vos distributeurs OPEL: La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Le Locle: Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret: Garage Gerster; Les Verrières: Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit; Vos distributeurs locaux: Couvet: Autoservices Currit; Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

Petit feuillet de «L'IMPARTIAL» 152

### Anne Forgeois Les Voiles de la Fortune

Roman

Droits réservés: Ed. Albin Michel et Sciaky Presse, Paris

Il ne songeait pas à se demander le nom du cordage qu'ensemble ils maintenaient raidi, mais supposait que leurs gestes avaient pour effet d'orienter la corne transversalement à la dunette.

Lorsque Belle-Dent parvint à se rétablir sur la hune, son ombre se découpait à peine dans l'obscurité. Et là-haut sur la plate forme, son bras armé de la hache se leva avec force, puis s'abattit, et la corne fléchit pesamment d'un pied le long du pic, où les bosselures de la toile lâchement ferlée ronflaient au vent. Un autre coup suffirait peut-être pour que les figures éventées de la dunette guident et amortissent la chute de la corne.

Mais pourquoi diable la cloche de bord se mettait-elle à tinter, seule dans le ciel maussade, comme pour piquer l'heure de la perdition... Dans cette nuit pâlisante où les minutes d'effroi se succédaient, Belle-Dent marqua une pause, puis sembla faire un effort surhumain, et son bras se leva une seconde fois.

Il ne s'abattit pas. Cependant la corne fléchit encore, craqua comme une branche cassée par la tourmente, et d'un coup vint frapper le plancher de la dunette. Toute la carcasse du bâtiment en fût ébranlée.

Et grâce à Dieu!... l'arbre d'artimon n'avait pas été déraciné. Tom allait soupirer de soulagement quand, fouillant des yeux la hune, puis l'échelle de corde, puis la hune encore, son sang se glaça. Le nègre n'était plus à bord du *Cygne*! Il avait disparu, emporté par-delà la crête de la vague où plongeait le bâtiment...

Là-haut, quelques chose... Tom attrapa son forban et le tira violemment en arrière. Mary s'effondra lourdement de tout son poids sur le plancher incliné vers le creux de la vague. Elle crut être, elle aussi, roulée à jamais... Jusqu'à ce que Tom l'empoignât par l'épaule. Et alors seulement elle vit la hache de Belle-Dent

fichée dans le bois, à l'endroit même où elle s'agrippait l'instant d'avant.

- Belle-Dent!... hurla Mary.

Tom hocha la tête. Au jour levant, le malheureux avait été emporté par la vague, à bout de forces et affublé de son triste sobriquet. Sa hache avait glissé de la hune après lui.

L'aube sale précisait les ombres. Mary ôta la main qui cachait son visage et pressait son front. Dans les yeux cernés et rougis de son forban, Tom considéra l'horreur et la stupeur étrangement mêlées.

- Descendons, parvint-il à dire.

\*\*\*

Le vent avait un peu faibli. La chaleur commençait à envahir les membres fourbus de Tom. Son corps reposait dans l'épaisseur des balles de coton, comme au sortir d'un long cauchemar. Enfin, il pouvait céder à l'épuisement. Toutefois, le remugle empestait le compartiment étroit. L'obscurité les enveloppait.

Un peu plus tôt, Abel, terrifié, s'était fait violence pour venir ramper sur le tillac et le chagrin l'avait assailli. La peur décomposait

les traits rudes de La Panse qui l'avait rejoint au timon, pour y prendre le plus mauvais quart de sa vie. Aussi Davis et Earl avaient-ils pu leur fausser compagnie. Mary s'était effondrée au bas des marches de la dunette, et Tom, qui ne doutait ni de sa bravoure ni de sa fatigue, ne savait plus pourquoi il avait traîné son forban jusque dans le placard pratiqué sous la cabine arrière. En tout cas, ils s'étaient retrouvés ensemble dans ce recoin à fendre et déchirer de leurs couteaux la toile goudronnée qui recouvrait les balles. Le coton égrené rendait une odeur familière à Tom. Il venait de quitter chemise, bas et chaussures. Le tout était glacé, mais l'homme tordrait ses nippes plus tard.

- Déshabille-toi, tu te réchaufferas, dit Tom.

Avec le suçotement de la pompe qui à nouveau travaillait à vider les cales du *Cygne*, les premiers trépigements et braillements furieux du capitaine résonnèrent dans le ventre du bâtiment. Dans sa chambre, le successeur de Fletcher réclamait son aimée à coups d'insultes et renforts de prières, tout en brisant les flacons dont le fond n'avait plus que la couleur du verre.

(à suivre)

# ECONOMIE

## New York fait confiance à La Semeuse Les «petits noirs» de Lutèce

Playboy, New York, Lutèce et La Semeuse. Ce n'est pas un rébus et vous aurez beau vous creuser la cervelle, il n'y a en apparence aucune relation entre ces quatre mots. Et pourtant un lien existe entre ce journal pour homme solitaire, cette cité américaine de la côte est, un restaurant et l'entreprise chaud-fonnière.



La nouvelle usine «jaune» de La Semeuse, Allée des paysans horlogers. (Photo Impar-Gerber)

Chaque année, le mensuel «hit» de Hugh Hefner établit une liste des meilleurs restaurants new-yorkais. Et si Playboy n'a pas le prétention de supplanter Gault et Millau, il n'en procède pas moins avec sérieux dans son enquête. Pour la troisième fois consécutive, Lutèce, propriété de M. André Soltner, un Alsacien installé depuis près de 20 ans à New York, obtient les meilleures notes des gourmets de Playboy. Les résultats sont publiés dans l'édition de mars 87. Voilà un bon prétexte pour

acheter ce journal dont la page centrale a fait le bonheur de notre adolescence...

L'histoire pourrait s'arrêter là si Lutèce ne servait à ses clients des «petits noirs» made in La Chaux-de-Fonds! En effet, la machine à café de M. Soltner ne coule que du «Versaille» ou du «décaféiné» de La Semeuse. Et depuis plus d'une année s'il vous plaît!

Le succès de La Semeuse à New York est complété par la distribution de ses produits sur les rayons des Bloomingdale's, magasin de luxe qui ressemble fort au Harrod's de Londres.

Bien que ne représentant que 1% du marché suisse et 0,00...% du marché mondial, l'entreprise chaud-fonnière, qui emploie une vingtaine de personnes, peut s'enorgueillir de ce choix des New-Yorkais. Installée dans ses nouveaux murs depuis octobre 86, La Semeuse veut offrir des produits de classe. Pour ce faire elle mise sur deux facteurs, son «coup de main» et la torréfaction à 1000 m qui, pression atmosphérique aidant, lui permet de travailler à des températures plus élevées que ses concurrents. Un gage de qualité.

La production de La Semeuse compte 8 arômes pour les magasins et 15 pour les restaurants. Certains mélanges sont également réalisés d'après les souhaits du clients. Pour se faire, l'entreprise chaud-

fonnière dispose de plusieurs qualités de café d'Amérique centrale et du Sud, Colombie, Mexique, Haïti, Honduras, Guatemala, Costa-Rica et Brésil et d'une qualité d'Afrique, du Cameroun.

### ÉCLECTISME

Autre atout majeur, un patron dont l'expérience n'a d'égal que l'éclectisme. Passionné de photo, M. Marc Bloch, n'a pas hésité, à la fin de ses études, à passer 6 mois à New York (décidément!) pour flasher Manhattan. Auparavant il avait connu la vie rude du kibboutz. Après la photo, le café, enfin, qu'il a étudié au Brésil pendant 6 mois.

Persuadé de l'importance de la publicité dans le créneau qu'il occupe, M. Marc Bloch y consacre une somme importante. Ce dynamisme sautera aux yeux des spectateurs de la télévision romande cet automne pendant les TV-spots...

J. H.

## Contraves-Buehrle attaque en justice A-t-il copié des Hollandais?

La société hollandaise «Hollandse Signaalapparaten B.V.» (HSA) a porté plainte devant le Tribunal du commerce du district de Zurich contre l'entreprise suisse d'armements Contraves, propriété d'Oerlikon-Burhrle, pour violation de patente, HSA accuse Contraves de lui avoir pillé l'idée du radar à double fréquence qui équipe depuis quelque quatre ans l'appareil de conduite de tir Skyguard. Contraves dément.

En Suisse comme dans de nombreux pays étrangers, le Skyguard de Contraves guide le tir des canons bitubes de 35 mm de la DCA.

### UNE DISPUTE PUBLICITAIRE

Jane's Defense Weekly, un hebdomadaire britannique spécialisé dans les affaires d'armements, publie le 7 février dernier une publicité de HSA. «Le radar à double fréquence développé par Signaal est protégé par des brevets dans de nombreux pays. Signaal dément les

rumeurs voulant que cette invention soit libre de toute patente et annonce qu'elle porte plainte contre un fabricant suisse qui s'est emparé de son invention. Le radar à double fréquence de Signaal supprime des images non souhaitées captées par le radar et raccourcit le temps de réaction du tireur.

### SAINTE CONCURRENCE?

Dans son numéro mis en vente jeudi, l'hebdomadaire allemand «die Weltwoche» a mené l'enquête. Pour Dieter Buehrle, patron de la plus grande entreprise d'armement helvétique, il ne faut pas surévaluer cette information qui est représentative de la concurrence extrêmement dure qui sévit dans la branche et de la bataille pour les contrats que se livrent les différentes entreprises. Que l'on se tienne dans les jambes de temps en temps est presque du domaine du normal, souligne Dieter Buehrle qui ne justifie pas pour autant les méthodes inamicales des Hollandais. Bref, Contraves estime ne rien avoir à se reprocher et attend l'issue de la procédure juridique en cours avec la conscience tranquille.

De l'autre côté, Ernst Jozee, porte-parole de Signaal, est sûr d'obtenir la victoire devant la justice zurichoise. S'il refuse de chiffrer le montant des dédommagements réclamés à Contraves, il parle pourtant d'une somme d'argent très élevée.

Dans le passé, Contraves et Signaal ont déjà travaillé ensemble, la main dans la main. (BRRI - R. de D.)

## Le secteur de la récupération souffre Autrefois un négoce, aujourd'hui un service!

L'économie évolue, on s'en rend compte à chaque instant. Mais certains marchés connaissent de véritables retournements de situation. Le secteur de la récupération connaît actuellement d'énormes difficultés; difficultés d'un niveau tel que du statut de payeurs, ces «ferrailleurs» sont devenus offreurs de services...

Les maisons Meyer-Franck, à La Chaux-de-Fonds et Grange, au Locle, sont les principales entreprises à s'occuper de récupération dans les Montagnes neuchâteloises. Elles sont donc très affectées par la diminution du prix de vente de la ferraille (60%), des métaux non ferreux (cuivre, aluminium, zinc, plomb, étain qui ont perdu de 30 à 60% de leur valeur), du verre (100%), des plastiques et papiers dans des proportions énormes.

Ce phénomène, qui n'est pas propre à notre région, découle de la baisse des prix des matières premières, de l'excédent d'offre de matériaux de récupération et surtout de la diminution de la demande.

Patron de Meyer-Franck, M. Meyer est inquiet: «Notre statut a complètement changé. Il y a quelques

années, quand on débarrassait de la marchandise, on l'a payait. Dernièrement, nous nous contentions de la ramasser gratuitement. Et aujourd'hui nous devons demander au client de nous payer ce qui est devenu un service.»

La vente de ces matériaux ne suffit plus à couvrir les frais des récupérateurs. C'est dire si elle leur permet de gagner de l'argent. Aussi, de concert, les deux entreprises ont écrit à leurs clients pour leur expliquer que ce qui était un négoce est désormais un service.

«Le danger, confie M. Meyer, c'est de voir les entreprises crouler sous les déchets et s'en débarrasser dans la nature. Si les industriels devaient réagir de la sorte, nous pourrions fermer boutique. Et le milieu naturel en subirait les conséquences.»

J. H.

## En deux mots et trois chiffres

● Le volume des exportations japonaises a recommencé à augmenter après un ralentissement de quatre mois, a annoncé l'Agence de planification économique (EPA).

● L'industrie sidérurgique suisse est en crise. Quelque 900 personnes, soit la moitié des salariés de la branche ont ou auront à affronter le chômage partiel d'ici au mois de mai prochain. Une mesure motivée par les difficultés à l'exportation résultant d'une chute, dans le sillage du dollar, de 25% des prix à l'étranger pour l'acier à béton.

## La Suisse pour les Allemands de l'Ouest Un fromage troué de banques

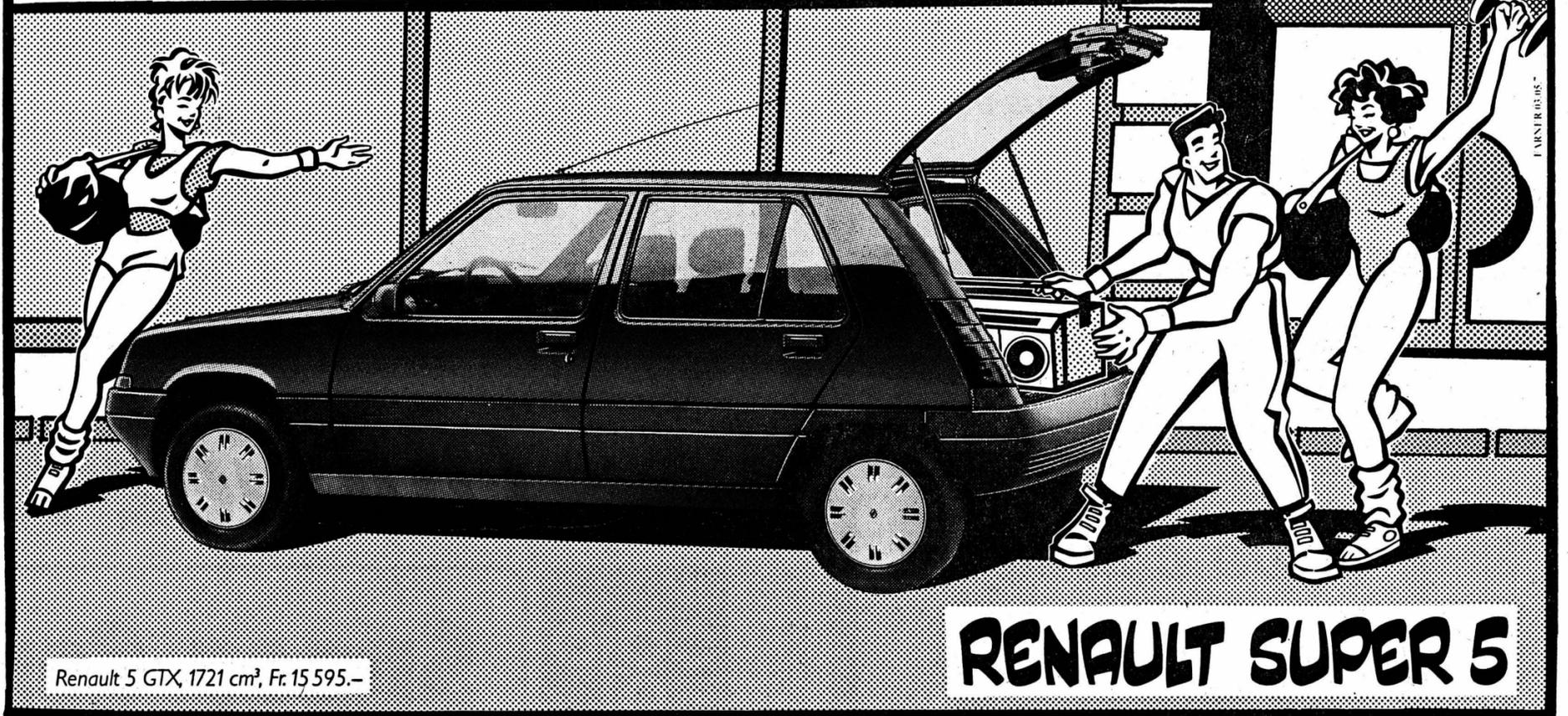
«La Suisse, pour les Allemands, c'est toujours la même chose: des montagnes, des banques et du fromage. Et ce drôle de dialecte. Et Emil», écrit Adolf Theobald, rédacteur en chef de l'édition allemande de «GEO», qui consacre un numéro entier à la Suisse. «Mais encore?» se demande Adolf Theobald. Il n'en reste pas moins qu'en dépit des voix très critiques de Peter Bichsel, de Hugo Loetscher et des graffiti vengeurs de Nägeli, la Suisse, au regard des Allemands, reste folklorique et touristique. Ce qui les frappe, c'est encore et toujours des clichés. Le numéro spécial «Suisse» de GEO vient de paraître. (ats)

# BOURSE

HORS BOURSE		A		B	
Roche b/jce	129625.-	132000.-			
Roche 1/10	12950.-	13150.-			
SMH p.(ASUAG)	115.-	115.-			
SMH n.(ASUAG)	455.-	450.-			
Crossair p.	1550.-	1550.-			
Kuoni	30000.-	30500.-			
SGS	8000.-	8025.-			
ACTIONS SUISSES		A		B	
Cr. Fonc. Neuch.	940.-	940.-			
Cr. Fonc. Neuch. p.		945.-			
B. Centr. Coop.	1055.-	1050.-			
Swissair p.	1160.-	1145.-			
Swissair n.	950.-	960.-			
Bank Leu p.	3450.-	3460.-			
UBS p.	5250.-	5330.-			
UBS n.	1000.-	1040.-			
UBS b.p.	197.-	200.-			
SBS p.	468.-	469.-			
SBS n.	391.-	398.-			
SBS b.p.	410.-	412.-			
C.S. p.	3300.-	3300.-			
C.S. n.	640.-	645.-			
BPS	2240.-	2240.-			
BPS b.p.	226.-	224.-			
Adia Int.	9425.-	9475.-			
Elektrowatt	3700.-	3650.-			
Forbo p.	3650.-	3600.-			
Galenica b.p.	775.-	765.-			
Holder p.	4370.-	4250.-			
Jac Suchard	7900.-	7925.-			
Landis B.	1590.-	1570.-			
Motdr Col.	1800.-	1800.-			
Moenv p.	6975.-	6950.-			
Buehrle p.	1115.-	1115.-			
Buehrle n.	280.-	275.-			
Buehrle b.p.	375.-	370.-			
Schindler p.	3500.-	3500.-			
Sibra p.	600.-	600.-			
Sibra n.	410.-	410.-			
La Neuchâteloise	880.-	870.-			
Rueckv p.	16400.-	16200.-			
Rueckv n.	7275.-	7220.-			
W'thur p.	6275.-	6100.-			
W'thur n.	3275.-	3250.-			
Zurich p.	7250.-	7150.-			
Zurich n.	3575.-	3575.-			
BBC I-A-	1705.-	1770.-			
Ciba-gy p.	2950.-	2920.-			
Ciba-gy n.	1485.-	1490.-			
Ciba-gy b.p.	2000.-	2020.-			
Jelmoli	4010.-	3950.-			
Nestlé p.	8625.-	8550.-			
Nestlé n.	4500.-	4450.-			
Nestlé b.p.	1560.-	1590.-			
Sandoz p.	10350.-	10300.-			
Sandoz n.	4200.-	4175.-			
Sandoz b.p.	1570.-	1560.-			
Alusuisse p.	481.-	490.-			
Cortailod n.	3300.-	3200.-			
Sulzer n.	3075.-	3050.-			
ACTIONS ÉTRANGÈRES		A		B	
Abbott Labor	93.75	91.-			
Aetna LF cas	102.-	101.-			
Alcan alu	58.-	57.50			
Amx	26.25	26.75			
Am Cyanamid	145.-	145.50			
ATT	36.50	35.50			
Amoco corp	112.50	113.-			
ATL Richf	104.50	104.-			
Baker Intl. C	24.-	24.75			
Baxter	38.75	38.25			
Boeing	81.50	82.-			
Holder p.	167.50	167.50			
Caterpillar	72.50	71.75			
Citicorp	89.-	85.-			
Coca Cola	70.50	68.50			
Control Data	45.50	45.-			
Du Pont	154.-	154.50			
Eastm Kodak	123.-	122.-			
Exxon	125.50	124.-			
Gen. elec	155.50	155.50			
Gen. Motors	118.-	118.50			
Gulf West	117.-	118.-			
Halliburton	48.25	48.25			
Homestake	43.25	42.50			
Honeywell	109.-	108.50			
Inco ltd	24.-	23.-			
IBM	215.-	222.50			
Litton	129.50	130.-			
MMM	200.50	197.50			
Mobil corp	65.75	65.50			
NCR	96.25	97.25			
Pepsico Inc	51.50	51.-			
Pfizer	115.-	111.50			
Phil Morris	131.-	131.-			
Phillips pet	19.50	19.50			
Proct Gamb	133.50	133.50			
Rockwell	89.50	86.75			
Schlumberger	59.25	57.75			
Sears Roeb	82.-	80.50			
Smithkline	168.50	167.-			
Squibb corp	228.-	228.50			
Sun co inc	92.25	89.50			
Texaco	53.-	52.75			
Warner Lamb.	107.50	107.-			
Woolworth	74.75	75.-			
Xerox	114.50	113.50			
Zenith	35.75	35.50			
Anglo-am	25.75	25.50			
Angold	123.-	121.-			
De Beers p.	14.75	14.75			
Cons. Goldf I	20.-	20.-			
Aegon NV	65.50	63.75			
Akzo	99.50	98.50			
Algem Bank ABN	382.-	375.-			
Amro Bank	64.-	62.75			
Phillips	35.25	35.-			
Robeco	74.-	74.25			
Rolingo	65.50	65.-			
Royal Dutch	160.-	156.-			
Unilever NV	379.-	377.-			
Basf AG	209.50	208.-			
Bayer AG	242.-	242.-			
BMW	410.-	410.-			
Commerzbank	213.-	209.-			
Daimler Benz	798.-	790.-			
Degussa	393.-	390.-			
Deutsche Bank	546.-	539.-			
Dresdner BK	285.-	284.-			
Hochtst	208.50	206.-			
Mannesmann	128.50	129.50			
Mercedes	653.-	650.-			
Schering	520.-	490.-			
BILLETTS (CHANGE)		Achat		Vente	
Cours de la veille					
1 \$ US	1.52	1.60			
1 \$ canadien	1.12	1.22			
1 £ sterling	2.27	2.52			
100 fr. français	24.50	26.50			
100 liras	0.1110	0.1260			
100 DM	83.50	85.50			
100 fl. hollandais	73.75	75.75			
100 fr. belges	3.90	4.20			
100 pesetas	1.09	1.34			
100 schilling autr.	11.85	12.15			
100 escudos	0.95	1.25			
DEVICES		A		B	
1 \$ US	1.5375	1.5675			
1 \$ canadien	1.15	1.18			
1 £ sterling	2.37	2.42			
100 fr. français	25.-	25.70			
100 liras	0.1175	0.12			
100 DM	84.05	84.85			
100 yens	0.0040	1.0160			
100 fl. hollandais	74.40	75.20			
100 fr. belges	4.03	4.13			
100 pesetas	1.18	1.22			
100 schilling autr.	11.96	12.08			
100 escudos	1.07	1.11			
MÉTAUX PRÉCIEUX		A		B	
Or					
\$ Once	400.-	403.-			
Lingot	19.950.-				

Renault préconise elf

# LA SUPERFORME



Renault 5 GTX, 1721 cm<sup>3</sup>, Fr. 15 595.-

## RENAULT SUPER 5

«...et un, deux, trois, quatre, cinq... et un, deux, trois, quatre, cinq...!».

Ouf! Quel bien ça fait, après une intense séance d'aérobic ou de stretching de vous détendre au volant de votre Super 5. Comme vous, elle tient une superforme. Comme vous, elle aime l'effort et le confort. Comme vous, elle est souple et agile, rapide et dotée de réflexes hors pair.

Hospitalière, avec ses 3 ou 5 portes, elle accueille vos amies et toutes leurs affaires à la sortie du club de danse ou de fitness. En fin de semaine, elle adore faire le marché et les boutiques après vous avoir accompagnée partout du lundi au vendredi en ronronnant de plaisir.

Votre Super 5 et vous, c'est l'amitié et la complicité en superforme.

**Renault 5: 3 et 5 portes. 15 modèles. Moteur 1397 cm<sup>3</sup> à injection (60 ch/44 kW), nouveaux moteurs 1721 cm<sup>3</sup> à injection (75 ch/55 kW et 95 ch/70 kW) avec catalyseurs à 3 voies (US 83) ou moteur Diesel 1596 cm<sup>3</sup> (55 ch/40 kW). Boîte 5 vitesses ou automatique. Sur certains modèles, commande à distance par infrarouge de la fermeture des portes dans le porte-clés. Dès Fr. 12 300.-**

Garantie 5 ans antiperforation.

Financement et Leasing: Renault Crédit SA, 022/2913 33



**RENAULT**  
DES VOITURES  
A VIVRE

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Commerçants de la place cherchent à louer

**locaux minimum 300 m<sup>2</sup> avec vitrines et possibilités de parkings.**

Ecrire sous chiffre WS 2928 au bureau de L'Impartial.

Commerçant de la place cherche

**immeuble commercial ou locatif**

Eventuellement à transformer.

Faire offre avec prix et situation sous chiffre PL 2929 au bureau de L'Impartial.

Cherche à louer

**maison**

4 à 5 pièces avec

**atelier**

100 à 120 m<sup>2</sup> attenant.

Téléphoner le soir au 022/35 71 89

A louer

**appartement de 3 pièces**

bain/WC, cuisine agencée avec vitrocéramiques et grand frigo, balcon, ascenseur.

Loyer Fr. 700.- + Fr. 150.- de charges.

☎ 038/25 64 29.

A vendre à Chambrelieu (20 min. de La Chaux-de-Fonds)

**villa mitoyenne**

grand séjour 38 m<sup>2</sup> avec cheminée, 4 chambres, cuisine chêne massif complètement équipée, 2 salles d'eau, sous-sol complet + garage. 1400 m<sup>2</sup> de terrain. Construction 1987. Prix forfaitaire tout compris: Fr 470 000.-.

Adresser offres sous chiffre G 28-57827 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**A VENDRE À LA CHAUX-DE-FONDS**

**GRAND APPARTEMENT 3 1/2 pièces**

Financement possible avec le concours de l'Aide fédérale

Fonds propres Fr. 16 500.- Mensualité Fr. 658.- (toutes charges comprises)

**CHAMBRE INDÉPENDANTE**

Pied-à-terre pratique et... avantageux!

Fonds propres Fr. 1800.- Mensualité Fr. 89.- (toutes charges comprises)

**BUREAU DE VENTE: ☎ 039/23 83 68**

**HABITATIONS POUR TOUS SA**

Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94  
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

## UN CLIMAT SAIN ET UNE ISOLATION HORS PAIR

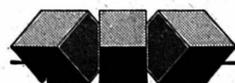
### QUIETAS

PROMOTION & IMMOBILIER

Cherchons à acquérir

### IMMEUBLES LOCATIFS

de moyenne ou grande importance à rénover ou de construction récente. Toute proposition sera étudiée par nos spécialistes.

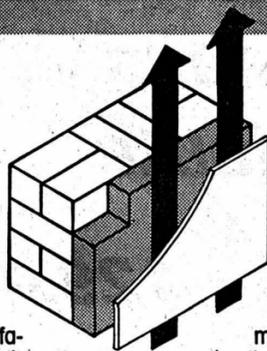


LE CHÂTEAU  
2034 PESEUX  
TÉL. (038) 31.18.00

La façade isolante Vinylit à aération postérieure garantit une isolation thermique optimale ainsi que des murs secs et des locaux de séjour sains. Idéale pour les constructions neuves et anciennes. Eventuellement



du côté le plus exposé. Certes les façades isolantes Vinylit ne sont pas des meilleurs marchés mais à coup sûr l'une des méthodes les plus efficaces d'isoler une maison. Ce qui importe aussi, c'est que les façades isolantes Vinylit sont réalisées par nos propres spécialistes à des prix fermes et définitifs dans la Suisse entière.



Vinylit façade à aération postérieure.

La combinaison de la couche d'isolation, du coussin d'air et de la façade garantissent un équilibre optimal d'humidité et de chaleur. Un climat sain et une isolation thermique hors pair.

10 ans de garantie et le bel aspect naturel extérieur des façades sont presque sans concurrence.

### anogal ag

Anogal SA, case postale, 2555 Brugg  
Tél. 032/53 44 26  
Anogal AG, Postfach, 5623 Boswil  
Tél. 057/46 22 46

VINYLT INFO j'aimerais recevoir LIM

Prospectus sur les façades Vinylit

Offre (visite sur place sur préavis téléphonique)

Nom: \_\_\_\_\_

Rue no: \_\_\_\_\_

NP/localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Elle vient d'arriver, la

## nouvelle collection cuir!

la ligne printemps-été  
1987 à des prix  
SUPER CENTRE VILLE!

Au rayon Alimentation:

## Pâtes GALA

3 kg de délicieuses  
pâtes aux œufs frais

**7.90** au lieu de 9.50

Jus de pommes pur  
la brique de 1 litre  
**1.30**

## Jupe classique

plis devant,  
6 coloris mode

**29.90**

# Oubliez l'hi



# Super Centre

Rue de la Serre 37-43 - La

## Au rayon Musique

Lecteur de cassettes  
ONWA 3312 L **39.50**

Très grand choix de disques  
«COMPACT» classiques  
ou Hit-Parade!

# grand jeu de la chance

Tirage au sort public chaque  
du mercredi 25 février à 14 h  
jusqu'au samedi 28 février à 16 h

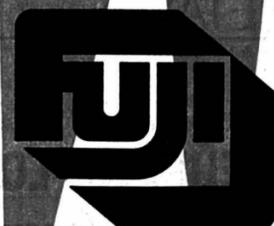
Plus de 3 000 francs de ca  
récompenseront les gagnan  
(Sous forme de bons d'ache  
de bons de repas, etc.)



## Manteau Jeans clouté

**129.-**

A notre stand photo:  
développement de vos  
photos en une heure  
seulement!  
**Rapidité - Qualité**  
**Prix compétitifs**  
Confiez-nous vos travaux  
de développement: le  
temps de prendre un café  
à notre restaurant, vos  
photos sont prêtes!



*Sensationnel!*  
*Dès le vendredi 27 février*  
*à 9 heures devant notre magasin:*

### **cuisses-dames fraîches**

*frites sur place, sous vos yeux:*  
*un délice!*



### **Veste Spencer**

*en blanc,*  
*pour*  
*Monsieur*

**99.-**



### **Au Restaurant:**

*dès jeudi 26 février, notre menu light:*  
*croûte aux champignons*  
*au tofu*  
*Salade* **Fr. 6.60**

*Servez-vous!*  
*Voyez notre très*  
*beau choix de*  
**fruits secs**  
*en libre choix!*



*Au restaurant:*  
**les enfants  
sont rois!**

*Menus pour enfants dès*  
*Fr. 4.20... et en plus:*  
*des cadeaux!*

### **Les fruits et légumes en libre choix!**

*Le système de vente en libre-service, avec des fruits*  
*et légumes préemballés, manque de souplesse?*  
*Vous désirez acquérir deux tomates, par exemple, ou*  
*un poireau seulement?*

**Nous vous apportons la solution avec**  
**notre rayon de fruits et légumes en libre**  
**choix!**

*Vous choisissez vous-même la quantité qui vous*  
*convient et vous déposez votre achat sur la balance*  
*automatique qui vous délivre l'étiquette correspon-*  
*dant à votre achat!*  
*C'est tout simple et c'est tellement pratique!*

*A notre parking couvert, dès 50 francs d'achat*

### **1 heure de parking gratuit!**

*Vous faites vos achats dans les rayons alimentaires et non-alimen-*  
*entaires du Super Centre Ville; gardez précieusement vos tickets de*  
*caisse et si le total de ceux-ci ascende à la somme de 50 francs,*  
*demandez aux caisses principales de chaque étage votre jeton*  
*pour*

### **une heure de parking gratuit!**

*Accès direct au parking couvert avec votre chariot d'achat!*

**ver au**  
**e Ville**

**chaux-de-Fonds**

*emidi...*  
*à son*

**e!**

*re,*  
*ures*  
*heures!*

**leaux**

**s!**

## MAGAZINE

## expression

Le premier roman d'une journaliste: une plume qui régale.  
Le présent peau de banane

«La vérité est une science enfantine»  
Georges Schehade

Lucilla, à trente ans n'a pas encore commencé à vivre vraiment...

Le passé, l'enfance engloutie, lancent leurs tentacules de pieuvre pour arrêter le temps. D'ailleurs le temps de Lucilla ne lui appartient pas. Mieux, il se retourne comme un gant, stoppe le futur de la jeune femme qui n'est pas vraiment née. C'est alors qu'elle se met à cisailler le temps qui avance à reculons: «quand je serai petite. Quand je serai petite, je sauterai à la corde, je grimperai sur les magnolias, je ferai le cochon pendu. Ma jupette à fleurs se retournera comme une corolle et masquera à mes yeux tous les gosses à morve du quartier.»

Voilà donné le ton de ce roman d'atmosphère dont les principaux tableaux se déroulent sous la douceur et la volupté du ciel d'Italie.

«Fantomettes, fille-caoutchouc, super-baby», Lucilla n'accèdera au futur qu'après avoir exorcisé le passé. Tantôt fillette désincarnée, tantôt femme-femme, elle creuse avec sa petite pelle à manche de bois jusqu'à retrouver la dame qui a prêté son ventre comme boîte à reproduire et le monsieur qui a ensemené la Boîte. Boîte et Coupe-Brosse ont commis l'enfant. Ils seront toisés,

détaillés, extérieurs à l'enfant-femme qui raconte... «le quotidien n'est jamais tendre pour les faussaires». Puis il y eut Fanny et le Silencieux qui l'ont recueillie, accueillie, aimée. L'ont aidée à apprivoiser les peurs, l'ont portée jusqu'à l'âge adulte. Néanmoins, empêtrée dans un passé non encore exorcisé, Lucilla veut refaire le parcours seule et sans filet. C'est ainsi qu'elle se confronte à quatre sorcières qui composent la lignée des femmes dont elle est issue. Salomone, Boîte, la Trisaieule, et Démons. Les quatre matrones veulent perpétuer la tradition: «grossesse, enfantement, abandon et damnation». Lucilla se rebelle, elle aimera mais n'enfantera pas. Il faut casser le sort: «Mieux valait que je parte, que je me raidisse pour occire cette malédiction, que je piétine une bonne fois ce cercle infernal de ratages entre mère et fille».

Avide d'amour et de caresses, elle croiera les hommes mais n'en rencontrera qu'un seul, Gian Battista qui la révèle à elle-même. Pourtant pas suffisamment pour lui éviter le voyage à l'envers, le retour aux sources du devenir.

## Un livre-clé

Dans ce premier roman, notre consœur Cécile Diezi nous invite à suivre le



«Le présent peau de banane» de Cécile Diezi paru chez Pierre Marcel Favre

fil d'Ariane de la vie fantasmagique de son héroïne à travers une écriture très visuelle où foisonne les allégories. L'histoire se vit comme un drame mais l'utilisation de la troisième et de la deuxième personne du singulier - le «je» n'est utilisé que dans un chapitre - offre une distance au lecteur qui se laisse emporter dans le labyrinthe d'un monde que Lucilla porte en elle mais qui réveille aussi chez nous quelques gnomes enfouis sous le poids de l'état d'adulte.

Un livre-clé pour Cécile Diezi qui nous livre une œuvre de romancière dont l'écriture est un véritable régal. Un coup de maître pour un coup d'essai serait-on tenté de dire. Une réserve tout de même. Dans les toutes dernières pages de son livre l'auteur interpelle le lecteur, ce qui peut provoquer la désagréable sensation d'être tapé brusquement dans le dos alors que l'on est sous le charme, en pleine contemplation d'un bord de mer mystérieusement paisible tandis qu'au loin gronde la houle.

De l'appétit déjà pour les œuvres à venir.

Gladys Bigler



Cécile Diezi obtient un brevet de technicienne en publicité et travaille dans cette branche à Bienne, Genève et Bâle. Elle se met à écrire des nouvelles et en même temps commence une formation de journaliste. En 1981, elle entre comme rédactrice à L'Impartial. Ses nouvelles sont publiées dans des magazines ou revues. «Le présent peau de banane» est son premier roman.

A la Galerie du Manoir

## Liberté et lyrisme, sept artistes témoignent



Kijno, Fichet, Pignon: (de gauche à droite) dans la liberté, un lien qui se crée. (photo Impar-Gerber)

Paris, les années cinquante: la guerre s'éloigne, on redresse la tête, sous le vent de la liberté. Un souffle qui pénètre et touche aussi les milieux artistiques. Les peintres veulent s'exprimer, en laissant parler âme et pulsions. La mise en place viendra ensuite. S'éloignent alors les règles de la construction pour elle-même, de la forme prévalant sur le contenu.

L'anarchie totale pourtant ne s'installe pas, heureusement. Laissent éclater cette liberté intérieure retrouvée, très vite les peintres partent vers le lyrisme, l'explosion. Tous sentiments qui s'installent comme par enchantement sur la toile, renouant certes avec des compositions maîtrisées, des équilibres nouveaux, mais sous-tendus puissamment d'une autre force.

Tout cela, la Galerie du Manoir a voulu le donner à voir. En diverses facettes, en divers modes d'interprétation, avec une exposition collective réunissant 7 noms prestigieux de la peinture française contemporaine.

«Ces peintres avaient tous de 20 à 25 ans à la fin de la dernière guerre» nous dit Nelly L'Eplattenier qui ne craint pas les entreprises d'envergure. Ils ont donc marqué leur époque et aujourd'hui

encore, suivant leur propre voie, ils sont toujours présents.

L'animatrice de la Galerie a réussi la gageure d'accrocher un remarquable ensemble d'œuvres récentes à ses cimaises.

Le fils d'Ariane du lyrisme en liberté demeure et ajoute encore à l'intérêt de la diversité d'interprétation, d'évolution.

Il y a là François Arnal, qui fut présent au vernissage, installant la douceur dans ses compositions colorées; Olivier Debré joue de l'économie en grandes surfaces pour concentrer le sensible; René Duvillier s'avère peut-être le plus direct à transposer ses forces intérieures; Pierre

Fichet est plus discret, plus pudique, filtrant ses émotions; Pierre-Ladislav Kijno, rejoint quelque peu l'abstrait construit, jouant de la structure de papier froissé; Jean Messagier, se confirme en chanteur coloriste et Edouard Pignon éclate de partout, en exubérance de couleurs.

«C'est un groupe effectivement représentatif de l'Ecole de Paris des années 50, précise Françoise Arnal. Nous avons tous participé aux mêmes bagarres, sans nous rattacher à aucun concept». (ib)

● Galerie du manoir, jusqu'au 4 mars, de 15 h à 19 h, sauf lundi et dimanche; de 10 h à 12 h, dimanche; 15 h à 22 h, mercredi.

## Cimaises de La Sombaille

## L'arbre à l'envers

Aloys Perregaux, peintre, expose actuellement - jusqu'au 6 mars - aux cimaises de La Sombaille. S'il a pratiqué l'abstraction à titre de discipline personnelle, son but final en est aujourd'hui le contraire absolu.

Nous rendions compte de cette exposition en page «expression» le vendredi 13 février. Par quels méandres techniques, la photo qui accompagnait notre article, est-elle passée? C'est dans l'autre sens qu'il fallait la contempler, sous la légende «tous les verts pour dire la nature». Les lecteurs auront, bien sûr, su rectifier la position de l'arbre.

Soucieux avant tout de s'épancher en des aquarelles reposant sur des accords de couleurs et de lumière, Perregaux peint des paysages, du Midi, valaisans, où il trouve son enracinement profond. (DdC)

A Beau-Site, La Chaux-de-Fonds. Une coproduction TPR - Théâtre de Poche Genève

## Bastringues de Karl Valentin

Après une tournée triomphante à Genève - 5 semaines au Nouveau Théâtre de Poche - et à l'Octogone de Pully, le Théâtre populaire romand rejoint sa base. Du mardi 24 février au samedi 28 février, la grande salle de Beau-Site revivra de l'humour corrosif de Karl Valentin.

Cet allemand né en fin du siècle passé fut d'abord compagnon menuisier; à un clou volé à son dernier patron, il a accroché définitivement sa salopette bleue pour endosser l'habit du saltimbanque. De théâtre en cabaret, il a promené sa vision satirique du monde et des choses. Des comédiens parmi les meilleurs ont charge de faire passer le message: François Creux, Jacques Denis, Roger Jendly et Yvette Théraulaz.

Pour ces deux derniers surtout, bien connus du public régional, c'est un retour heureux aux débuts de leur vocation. Comptant parmi les anciens du TPR, ils se sont mis à nouveau aux ordres de Charles Joris collaborant avec Martine Paschoud pour la mise en scène.

Avec leur talent à multiples facettes, ils voguent d'histoire en histoire et le public sera certainement heureux de les retrouver sur des planches chaudes-fonnières. (ib)

● Les représentations à Beau-Site, Rue David-Pierre Bourquin 33, La Chaux-de-Fonds

Mercredi 25 février, 19 heures

Jeudi 26 février, 19 heures

Vendredi 27 février, 20 h 30

Samedi 28 février, 20 h 30



Roger Jendly, Yvette Théraulaz et Jacques Denis, un joyeux trio à métamorphoses.

## Concours d'exécution musicale

## Le clavecin et la trompette au rapport!

A Zurich, pendant deux jours, les 23 et 24 mai 1987, l'Union de banques suisses organise des auditions se déroulant devant un jury, et comprenant l'exécution d'un morceau imposé et d'une œuvre librement choisie. Les instruments admis en 1987 sont le clavecin et la trompette (l'accompagnement est assuré par un pianiste désigné par le jury ou choisi par l'exécutant lui-même).

Peuvent participer à cette audition toutes les jeunes musiciennes et tous les jeunes musiciens n'ayant pas plus de 28 ans (nés en 1959 et après), de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis d'éta-

blissement et qui, pour les instruments admis, sont diplômés d'un conservatoire, de la Société suisse de pédagogie musicale ou détenteurs d'un diplôme de fin d'études équivalent.

L'inscription a lieu par écrit sur la formule officielle délivrée à l'adresse suivante: Secrétariat Promotion de jeunes musiciens, Case postale 76, 8702 Zollikon.

Clôture des inscriptions: 18 mars 1987.

Les candidats retenus seront invités à se produire en public.

(comm)

## Objet-Fax, danse contemporaine

## L'humour en plus

Au théâtre de La Chaux-de-Fonds, samedi soir, Objet-Fax a présenté un programme de danse contemporaine qui a soulevé l'enthousiasme. Cinq ballets que Jean-Claude Pellaton et Ricardo Rozo ont composé sur des collages de musiques et de textes, alliaient salsa, Mahler, musique électronique, extraits d'interviews, Verdi, Bizet, Nina Hagen ou encore du Lied.

Le spectacle suggère tout un univers, ne se décrit pas, enchaînement d'images, de danse, de jeux de scène, de costumes, modulés par des éclairages. Tout un programme s'élabore, gags burlesques, envois de groupes, fou rire, avec en leitmotiv la note poétique. Tout y est humour, mesure et subtilité.

«Le sermon aux poissons», tel est le titre d'une pochade, présente des danseurs entre la classe et la répétition: le professeur enseigne aux danseurs, palmes aux pieds, comment vivre dans l'eau. Le public s'amuse car on perçoit, au-delà des gestes, tout l'effort de l'exécutant pour désamorcer l'impact de la beauté narcissique. Pellaton s'y révèle d'un tempérament comique, ses idées sonnent juste et font mouche à tout coup.

Et il y a mieux, «Stride la vampa», prix de l'humour au concours Volnine, Paris 1984, ou Carmen sur un texte anglais, sur un rythme de Boogie...

Jean-Claude Pellaton s'affirme comme un créateur à part entière, chorégraphe d'une réelle imagination. Avec Ricardo Rozo, sans qui les choses ne seraient pas ce qu'elles sont, et qui signe lui aussi d'excellentes chorégraphies, dont «Radio-Fax», rythme de salsa, musique sud-américaine sur un commen-

taire de téléjournal, la compagnie est bien partie.

N'oublions pas la qualité dansante, gestes précis, rapides, enjoués, enlevés d'une même respiration par Véronique Hotton, Sabine Miquel, Paulo Ribeiro, Jean-Claude Pellaton et Ricardo Rozo. Des danseurs bien dirigés, la technique moderne et classique, bien intégrée, apporte lyrisme et diversion.

Objet-Fax sera à Lausanne, CPO Croix d'Ouchy, les 27 et 28 février, à Neuchâtel mardi 3 mars, hôte du CCN à la salle de la Cité, à Yverdon les 4 et 5 mars au Théâtre de l'Echandolle.

D. de C.

## à l'agenda

## Visite de l'exposition Grégoire Muller

Le Salon littéraire du Locle, propose, ce soir mercredi 25 février à 20 h, une visite de l'exposition Grégoire Muller, prolongée jusqu'à la fin du mois au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds. L'artiste sera présent, l'invitation s'étend au public. (DdC)

## Cinéma et peinture

Le Salon littéraire, dont le siège est à la Fondation Sandoz, Grand-Rue 6-8, au Locle, prévoit, mardi 3 mars à 20 h 30, la projection du film de Jean-Blaise Junod, «Paysages du silence», suivie d'une discussion avec l'auteur autour du thème du film «Zoran Music» et sa démarche. (DdC)

# ABM SUPER QUALITE! SUPER PRIX!

---

# DE QUOI ETONNER!



30.-

Côtelé, comme le veut la mode et à un prix, comme vous le souhaitez. Pull en V «torero» pour messieurs, 80% laine/20% viscose. Forme actuelle, dans des tons modes et frais, à l'odeur de printemps: Blanc, jaune, turquoise, bleu clair, saumon et bleu roi. Tailles S-XL.

A l'ABM, encore et toujours de quoi étonner pour 30.- francs seulement.

**A B M**

**DEMAIN**  
**10 %**  
dans les  
**DROGUERIES**  
(articles réglementés et nets exceptés)

**BIELER**  
**BROCANTE**  
1987  
27 Fév. - 1<sup>er</sup> Mars  
Palais des Congrès  
Bienne  
Heures d'ouverture  
Vendredi 13-21.00 heures  
Samedi 10-21.00 heures  
Dimanche 10-17.30 heures  
Entrée Fr. 3.-

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**RETRAITÉ**  
cherche occupation (usine, magasin, etc.).  
Ouvert à toutes propositions.  
Ecrire sous chiffre FT 2617 au bureau de L'Impartial.

**EMPLOYÉ DE BUREAU**  
magasin, stock, saisie sur ordinateur, cherche place. Libre tout de suite.  
Ecrire sous chiffre FT 2783 au bureau de L'Impartial.

**SUISSE**  
formation de jardinière d'enfants, disponible tous les matins, cherche travail dans boutique, atelier, réception ou autre. Etudie toutes propositions.  
☎ 039/23 64 41, à midi ou à partir de 19 heures.

**CADRE**  
de nationalité suisse, 43 ans, de formation de base technique avec de grandes connaissances commerciales dans l'administration générale, le SAV, la vente, les achats, etc., disponible, apte à assumer des responsabilités, aimant le contact, cherche emploi. Collaboration à long terme désirée. Libre tout de suite ou date à convenir. Ouvert à toutes propositions, toutes branches.  
Ecrire sous chiffre LZ 2822 au bureau de L'Impartial.

**OUVRIER**  
licencié pour raison économique, cherche emploi tout de suite.  
☎ 039/23 08 37.

**HOMME**  
31 ans, expérimenté, cherche pour tout de suite place fixe entre Sonceboz et La Chaux-de-Fonds, comme aide-chauffeur, livreur, magasinier.  
☎ 039/41 32 15.

**JEUNE FILLE**  
cherche emploi à La Chaux-de-Fonds ou environs. Etudie toutes propositions. Urgent.  
☎ 039/26 82 92, matin et heures des repas.

**DAME**  
cherche à faire quelques heures de ménage ou de repassage.  
☎ 039/28 61 86, après 18 heures.

**EMPLOYÉE**  
cherche à domicile travail de bureau ou autre. Etudie toutes propositions.  
Ecrire sous chiffre MI 2596 au bureau de L'Impartial.

**Association pour la défense des chômeurs**  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**  
vendredi 27 février 1987 à 20 h,  
local du 1<sup>er</sup>-Mars 14c  
La Chaux-de-Fonds

Ville de La Chaux-de-Fonds  
**Mise au concours**  
La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste d'  
**employé(e) d'administration**  
(à temps partiel) à la comptabilité générale.  
Exigences: certificat fédéral de capacité d'employé de bureau ou de commerce ou formation équivalente. Aptitudes en informatique (gestion de fichiers).  
Traitement: selon expérience et qualification.  
Entrée en fonction: à convenir.  
Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser à l'office du personnel, rue de la Serre 23, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 9 mars 1987.

Ing. dipl. Cuisines agencées et appareils électroménagers aux prix les plus bas  
**FUST**  
Séchoir à linge **BOSCH** T 440 4,5 kg, séchoir à évacuation, tambour et cuve en acier inoxydable  
Maniement simple, séchoir à évacuation, tambour et cuve en acier inoxydable  
**748.-** Location livraison incluse  
Novamatic 2930, dès 50.-  
Kenwood 7410, dès 33.-  
Miele T 354, dès 99.-  
● gros rabais à l'emporter  
● Excellente reprise de votre ancien appareil  
● Garantie jusqu'à 10 ans  
● Choix permanent d'occasions  
● Location mensuelle / durée min. 3 mois  
**20000 appareils en stock**  
Service total Fust  
Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65  
Bienne, Rue Centrale 36 032 22 85 25  
Brugg, Carrefour-Hypermarkt 032 53 54 74  
marin centre 038 33 48 48  
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15  
**Fust: Le N°1 pour l'électroménager et les cuisines**

**CASIO**  
CASIO cherche une  
**secrétaire de direction**  
français/anglais avec connaissances de l'allemand, ayant le sens des responsabilités et quelques années d'expérience. Entrée dès avril 1987 ou date à convenir.  
Veuillez adresser votre candidature à CASIO Distribution Suisse, c/o Fortima, P.O. Box, 2540 Granges ☎ 065/52 54 34

A vendre  
**chargeuse à pneus CAT 916**  
godet 1350 l. Année 1985. 2 300 h de fonctionnement. Très bon état.  
Association Tunnels Est Neuchâtel. ☎ 038/25 99 74.

**SAINT-IMIER**  
Fr. 300 000.-  
C'est le prix d'un très bel appartement en attique de 6 pièces dans un immeuble entièrement rénové  
Pour de plus amples renseignements écrire sous chiffre L-05-666776 à Publicitas, 3001 Bern

**HC**  
La Chaux-de-Fonds  
**Offre exceptionnelle**  
**aux membres, juniors, supporters et amis du HC La Chaux-de-Fonds**  
Montrez votre attachement au HCC en portant l'une des premières 100 montres qui vous sont proposées au prix exceptionnel  
**de Fr. 35.-**  
**Porter une montre HCC, c'est être un ami OK**  
Qualité suisse, quartz, étanche garantie 1 an  
Points de vente:  
Kiosque Pod 2000, avenue Léopold-Robert 12  
Buvette de la Piscine-Patinoire, Famille Ischer  
A la patinoire lors de chaque match ou au Puck-Club

**prêt comptant**  
Discret. Simple. Rapide. Dans toutes les BPS.  
**Appelez-nous simplement.**  
Pour des dépenses imprévues ou pour franchir un cap difficile, le prêt comptant de la Banque Populaire Suisse est une aide rapide et efficace. Appelez-nous ou passez nous voir!  
▶ Pour plus de sécurité: une assurance solde de dette est comprise.  
La banque proche de chez vous.  
**BANQUE POPULAIRE SUISSE**

Localité	Téléphone	Interne
St-Imier	039 41 44 44	17
La Chaux-de-Fonds	039 23 15 44	20
Saignelégier	039 51 18 32	4
Tavannes	032 91 33 41	15
Tramelan	032 97 54 33	16
Moutier	032 93 35 51	18
Bévilard	032 92 25 21	6
Neuchâtel	038 24 77 66	78
Bienne	032 22 56 11	303

**Manœuvre de garage**  
serait engagé tout de suite ou à convenir. Semaine de 5 jours. Bon salaire.  
Garage-carrosserie MAURICE BONNY  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
☎ 039/28 40 45

**Lunetterie Centrale**  
Lunetterie Centrale  
Lunetterie Centrale  
Lunetterie Centrale  
**Jacques-E. Mahéas**  
Daniel-JeanRichard 15  
☎ 039/23 22 00  
La Chaux-de-Fonds

BIJOUTERIE - HORLOGERIE  
**Le diamant**  
Avenue Léopold-Robert 41  
La Chaux-de-Fonds  
LONGINES RADO swatch ZENITH Jean d'Éve

**ADAM**  
HMMM, LES ENFANTS N'ONT PAS RANGÉ LEUR CHAMBRE...  
JE DOIS FAIRE PREUVE DE PSYCHOLOGIE!  
SI VOUS VOULEZ ALLER AU CINÉMA, VOUS DEVEZ D'ABORD RANGER VOTRE CHAMBRE!  
MAIS NOUS NE VOULONS PAS ALLER AU CINÉMA!  
VRAIMENT? NOUS ALLONS VOIR CA! QUANT À MOI, VOUS POUVEZ VIVRE DANS VOTRE DÉSORDRE JUSQU'À LA FIN DE VOS JOURS, MAIS MAINTENANT, NOUS ALLONS AU CINÉMA!  
C'EST DE LA PSYCHOLOGIE INVERSÉE!  
© COSMOPRESS, GENÈVE

# SPORTS

## Création d'un nouveau groupe cycliste suisse Le défi de Robert Thalmann

Robert Thalmann écrit le troisième chapitre de son activité dans le monde du cyclisme. Après avoir été pendant 14 ans un excellent coureur amateur d'élite, il s'affirma comme un entraîneur compétent à la tête du quatuor helvétique du contre la montre par équipes. Aujourd'hui, il devient le directeur sportif d'un

nouveau groupe, Isotonic-Cyndarella.

Thalmann dirige une équipe professionnelle composée uniquement de coureurs suisses. Cette création prend en quelque sorte le relais après la dissolution du groupe Cilo-Aufina.

Les sept «pros» helvétiques, engagés par Thalmann, ont été présentés à

Zurich. Il s'agit de Beat Breu, Daniel Gisiger, Bruno Holenweger, Rolf Järmann, Pius Schwarzentruher Kurz Steinmann et Werner Stutz.

Compte tenu des exigences de l'heure, le budget prévu est modeste avec ses 700.000 francs. L'équipe limitera son rayon d'action, renoncera à des coups spectaculaires à l'étranger.

Parallèlement au team professionnel, Thalmann (38 ans) s'occupera également d'un groupe d'amateurs d'élite. Le technicien lucernois espère amener les plus talentueux d'entre eux à passer professionnel en cours de saison.

Barbara Ganz, troisième au championnat du monde de poursuite féminine, bénéficiera de l'infrastructure du groupe.

Voici les coureurs de l'équipe Isotonic-Cyndarella:

**Professionnels:** Beat Breu (29 ans, Speicherschwendi), Daniel Gisiger (32, Saint-Imier), Bruno Holenweger (21, Lachen), Rolf Järmann (21, Arbon), Pius Schwarzentruher (21, Romoos), Kurt Steinmann (24, Roggliswil), Werner Stutz (24, Sarmenstorf). - **Elite:** Markus Eberli (21, Lucerne), Daniel Steiger (20, Rickenbach), Herbert Niederberger (21, Ebikon), Pierre-Alain Burgdorfer (24, Villeneuve), Pascal Ducrot (21, Wengi), Vinzenz Winterberg (25, Oberkirch), Antonio Base (20, Glaris), Thomas Lustenberger (20, Sursee), René Lustenberger (22, Sursee), Markus Winterberg (21, Roggliswil). - **Dame:** Barbara Ganz (22, Schlatt, ZH). - **Junior:** Bruno Risi (18, Erstfeld). (si)

## Courses de préparation sur la Côte d'Azur Jocelyn Jolidon en forme

De nombreux coureurs cyclistes participent actuellement à des camps d'entraînement sur la Côte d'Azur. Parmi eux, les membres du groupe Condor. Ils ont déjà participé à plusieurs courses de préparation. Dans une épreuve de 130 km, dans Le Lavandou, Jocelyn Jolidon a terminé à 25 secondes du vainqueur, le Français Guazzini.

A La Garde, dans le Prix du Crédit Lyonnais, la victoire est revenue au champion de France Arnold alors que le Franc-Montagnard terminait 11e après avoir effectué 90 des 130 km en tête en compagnie de son coéquipier Dufour (14e).

Samedi dernier, dans le Prix de Bormes-les-Mimosas, Jocelyn Jolidon a pris

une brillante 8e place à 15 secondes seulement du vainqueur. Tous ses coéquipiers de Condor ont terminé dans le peloton.

Dimanche s'est déroulée une épreuve contre la montre par équipes de deux coureurs, les paires étant formées d'un ancien professionnel qui choisit comme coéquipier un amateur en stage dans la région. La victoire a été remportée par l'Allemand Braun associé au Suisse Kael, devant le Français Michel Nédelec et le Jurassien Jolidon.

Les coureurs de Condor qui comptent déjà 4000 km d'entraînement quitteront la Côte samedi pour disputer le lendemain le GP de Lugano, course d'ouverture de la saison en Suisse.

## Semaine sicilienne: Rossi victorieux

L'Italien Maurizio Rossi, a remporté la première étape de la Semaine sicilienne, entre Syracuse et Bronte, sur 159 km, avec 31", respectivement 32" d'avance sur ses compatriotes Daniele Caroli et Silvano Contini. Aucun suisse ne figure dans les dix premiers. Rossi dépose, ainsi, de son maillot de leader, Guido Bontempi, vainqueur du prologue, couru en ligne.

**Première étape (Syracuse - Bronte, 159 km):** 1. Maurizio Rossi (It) 5 h 16'47" (moyenne 38 km/h 419); 2. Daniele Caroli (It) à 31"; 3. Silvano Contini (It) à 32"; 4. Rolf Soerensen (Dan) à 49"; 5. Adriano Baffi (It) à 1'47"; 6. Giuseppe Calcaterra (It), m. t.; 7. Dario

Mariuzzo (It); 8. Stefan Brykt (Su); 9. Franco Vona (It) à 2'13"; 10. Franco Chioccioli (It) à 4'23".

### Visentini out

L'Italien Roberto Visentini, vainqueur du Tour d'Italie 1986, devra observer un repos d'un mois pour soigner une blessure à un coude survenue lors d'une chute, lundi, au cours de la première étape de la Semaine internationale de Sicile.

Visentini, qui devra rester avec le bras droit immobilisé une vingtaine de jours, ne participera pas à Tirreno - Adriatico, mais il tentera tout de même d'être prêt pour Milan - San Remo, le 21 mars. (si)

## En deuxième ligue de badminton

### Une sérieuse option

La Chaux-de-Fonds II a pris ce week-end une très sérieuse option sur sa promotion en 1re ligue. En effet elle a glané cinq des six points en jeu.

Les Chaux-de-Fonniers se sont déplacés samedi à Bienne avant de recevoir dimanche la visite de Moosedorf, le deuxième du classement.

A Bienne, l'équipe chaux-de-fonnière n'a pas eu trop de peine à venir à bout d'une modeste formation qui est par ailleurs déjà reléguée en troisième ligue. Cela n'a pourtant pas empêché cette dernière d'essayer d'inquiéter les favoris, mais seul son meilleur joueur, Romeo Verardi, a pu créer la surprise en battant en trois sets très disputés Philippe Romanet.

Les autres matchs furent pour les Chaux-de-Fonniers un excellent entraînement en vue de la difficile échéance de dimanche. En effet, l'équipe de Moosedorf qui comptait 4 points de retard avant sa venue dans la Métropole horlogère s'est présentée à Bellevue avec un ex-joueur de LNA.

Annouçant ainsi clairement leur désir de réduire leur retard au classement, les visiteurs ont entamé tambour battant le mixte où nos deux représentants G. Monnier - C. Marand n'ont pas pu malgré une vaillante résistance, venir à bout de R. Kaufmann - W. Kropf.

Peu après fut disputé avec une certaine appréhension le double messieurs par la paire F. Fontana - Ph. Romanet qui réussirent après deux sets à remporter la victoire face à J. Joss-Saktivel.

Les dames, quant à elles, ont une nouvelle fois été à la hauteur. C. Jeannet a gagné son simple, restant ainsi invaincue depuis le début du championnat. Le double dames formé par G. Monnier - C. Jeannet a su, après avoir perdu le deuxième set, s'imposer dans le troisième avec beaucoup de détermination.

Quant au simple messieurs, relevons que Ph. Romanet a battu Saktivel l'ex-joueur de LNA. Grâce à cette victoire le joueur chaux-de-fonnier a ainsi effacé sa contre-performance de samedi.

De son côté F. Fontana, après un nouveau départ laborieux dont il a malheureusement le secret, est venu facilement à bout de Kropf alors que D. Reichenbach est passé très près de la victoire. Malheureusement un certain manque

d'expérience a privé ce joueur d'une juste récompense pour les efforts consentis tout au long des trois sets face à A. Joss.

Après ces deux victoires, La Chaux-de-Fonds II se doit de récolter les deux points qui lui manquent pour accéder à la première ligue.

Cela semble à sa portée vu qu'il reste deux matchs avant la fin du championnat avec 6 points en jeu. Relevons par ailleurs que La Chaux-de-Fonds II compte maintenant cinq points d'avance sur le deuxième. (mf)

## Mondiaux de handball du groupe B Belle résistance des Helvètes

### ● SUISSE - TCHÉCOSLOVAQUIE 19-20 (7-11)

L'équipe de Suisse s'est magnifiquement battue lors de son deuxième match du tour principal des mondiaux B, à Bolzano, qui l'opposait à la Tchécoslovaquie, mais pour se retrouver les mains vides: menés 7-11 à la pause, les joueurs helvétiques sont revenus à 12-12 avant de s'incliner 19-20.

A six secondes de la fin de la rencontre, le portier tchèque Barda a dévié un tir de Rubin sur le poteau...

Régulièrement vainqueurs des Tchécoslovaques depuis deux ans, les Suisses auraient pu s'imposer une fois encore si leur première mi-temps avait été à la hauteur de leur seconde.

Mais la nervosité bloqua les intentions avant la pause. Les erreurs défensives relevées lors des matchs précédents ne furent pas absentes cette fois non plus.

Conjuguées à une mauvaise période offensive (aucun but entre la 8e et la 20e minute), elles permirent aux Tchèques de prendre un avantage préemptoire et décisif après 30 minutes.

**Halle des sports de Bolzano.** - 1000 spectateurs.

**Arbitres:** Anthonson, Bolstad (Nor). **Suisse:** Hürlimann (19-22 Kessler); Keller (3-1), Rubin (7), Schumacher (2), Meyer, Ebi (3-2), Baumann (1), Barth (1), Schärer, Bachmann (2).

**Tchécoslovaquie:** Barda (Mesiarik pour un penalty); Bajgar (6-2), Brestovansky (6-3), Jiranek (1), Bartek (3),

## La Super-Coupe d'Europe de football

### Le dynamique Hagi bat Dynamo

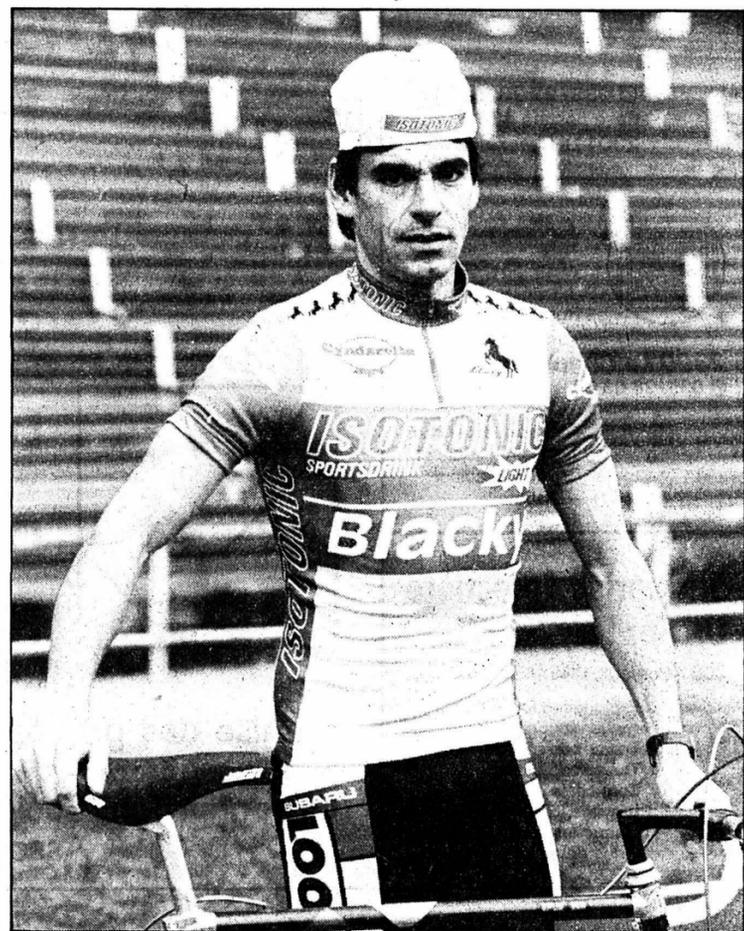
#### ● STEAUA BUCAREST - DYNAMO KIEV 1-0 (1-0)

Au stade Louis II de Monaco, Steaua Bucarest a provoqué la surprise en remportant la Super-Coupe. Les Roumains ont battu 1-0 l'armée ukrainienne de Dynamo Kiev, que l'on disait invincible. Les Roumains se sont imposés grâce à une réussite de Hagi qui est intervenue quelques secondes avant la pause.

Le gaucher international, qui avait fait bien des misères à Neuchâtel Xamax lorsqu'il portait le maillot de Sportul, a trouvé l'ouverture sur un coup franc de 23 mètres, un coup franc accordé pour une faute de Kuznetsov.

Le succès des Roumains est mérité. A l'exception des vingt-cinq premières minutes de la rencontre, le «Team» de Bucarest a dicté les opérations, s'est ménagé les meilleures occasions. Au côté d'un Hagi étincelant, la vivacité de l'attaquant Lacatus a posé bien des problèmes à la défense soviétique.

Comme lors de sa finale de Coupe des Coupes de Lyon, Dynamo Kiev a tenté de forcer la décision d'entrée de jeu. Mais les Soviétiques ont payé un lourd tribut à la méforme de ses deux grandes vedettes, le demi Zavarov et l'attaquant Belanov.



Daniel Gisiger: l'un des chefs de file de cette nouvelle formation.

Stade Louis II de Monaco. 20.000 spectateurs. Arbitre: Agnolin (Ita). But: 45' Hagi 1-0.

**Steaua Bucarest:** Stingaciu; Belodedici; Iovan, Bumbescu, Barbulescu; Balan, Hagi (84' Balint), Boloni, Stoica; Piturca, Lacatus (89' Majeuru).

**Dynamo Kiev:** Charov; Baltacha; Bal, Kuznetsov, Demianenko; Evtuchenko, Zavarov (78' Morosov), Yakovenko, Rats; Belanov (51' Mikhailitchenko), Blokhine.

Notes: Steaua sans Ducadam, blessé. Dynamo sans Bessonov, blessé. (si)

## Après ses révélations

### Schumacher sanctionné

Harald Schumacher, le gardien de l'équipe de RFA, a été sanctionné d'un match de suspension en championnat de la part de son club, le FC Cologne, à la suite des révélations faites dans son livre «Coup de sifflet», selon lesquelles les footballeurs de la «Bundesliga» se dopent.

A la suite de ces révélations, la Fédération ouest-allemande a mis l'affaire Schumacher à l'ordre du jour de sa session du 6 mars à Francfort.

Elle devrait également débattre de la question de l'introduction de contrôles anti-dopages en championnat, alors que ceux-ci n'étaient pratiqués jusqu'ici qu'à l'occasion de rencontres internationales. (si)

## A l'entraînement

### Sortie utile

#### ● YVERDON - LA CHAUX-DE-FONDS 1-2 (0-0)

Les Chaux-de-Fonniers, en se rendant au bout du lac de Neuchâtel, ont eu la joie de retrouver un terrain en très bon état sur lequel il était plus agréable de jouer au football que sur la neige.

Paradoxalement, ces bonnes conditions ont un peu gêné la troupe de Bernard Challandes. Plus habitués par la force des choses à évoluer sur des bons terrains, les pensionnaires de première ligue ont donné une bonne réplique aux visiteurs.

La FCC, qui est habitué à subir le jeu, a éprouvé certaines difficultés à prendre l'initiative à son compte. C'est d'ailleurs pourquoi l'entraîneur a fait monter Castro en pointe après la pause, donnant ainsi plus de poids à sa ligne d'attaque.

Menés dès la 60', les Chaux-de-Fonniers ont bien réagi et ils ont renversé la vapeur en l'espace de cinq minutes, grâce à Béguin et Baur.

**Buts pour le FCC:** 70' Béguin, 75' Baur (penalty).

**FCC:** Fracasso; Huot; Castro, Montandon, Amstutz, Maranesi; Sylvestre, Baur, Gay; Béguin, Milutinovic (46' Sabato). (Imp)

## Reprise du football

### Match déjà compromis

La rencontre de championnat entre La Chaux-de-Fonds et Lausanne, prévue dimanche 1er mars, est d'ores et déjà menacée. En effet, il semble fort peu probable que le terrain de La Charrière soit déblayé de la couche de neige qui le recouvre d'ici dimanche.

Daniel Piller, chef de l'Office des sports de la ville, nous a donné les précisions suivantes: Je doute que nous puissions déblayer la neige, car dessous celle-ci le sol n'est pas gelé, ce qui rend problématique l'utilisation des machines. Nous avons d'ailleurs fait une mauvaise expérience à la Mega-Micro avec le même genre de problèmes.

Cela signifie-t-il que plus rien ne sera tenté pour essayer de faire jouer ce match? Nous allons quand même faire des essais avec une toute petite fraiseuse. Mais nous ne voulons en aucun cas risquer d'abîmer la pelouse.

Ainsi, selon toute probabilité, la reprise du championnat pour l'équipe de Bernard Challandes sera retardée, comme c'est généralement le cas chaque année. Il est significatif de constater qu'une semaine après une course de ski de fond, il faudrait pouvoir disposer de vertes pelouses pour jouer au football. Le calendrier propose, les conditions atmosphériques disposent!.

Laurent WIRZ

## P Pêle-mêle

**GOLF.** - T. C. Chen (Taïwan) a remporté son premier tournoi du circuit professionnel américain en s'imposant lors du Los Angeles Open, à l'issue d'un playoff victorieux contre Ben Crenshaw.

**SKI ACROBATIQUE.** - La Suisse Conny Kissling a remporté une nouvelle victoire en Coupe du monde, en s'imposant dans l'épreuve de bosses de Mariazell, en Autriche.

TRANSPORTS -  
COMMERCE DE BOIS

**Ischer SA**

☎ 039/23 23 30-31  
Case postale 488  
2301 La Chaux-de-Fonds



**Scierie,  
des Eplatures**

Rue de la Fiaz 18

**2300 La Chaux-de-Fonds**  
☎ 039/26 03 03

- Gros et détail pour le professionnel et le bricoleur
- Raboterie

**Entreprise forestière  
Olivier Rey**

2087 Cornaux, 038/472 541

Exploitation forestière conventionnelle  
Travaux de sécurité  
Travaux spéciaux  
Commerce de bois  
Broyage, déchetage de plaquettes pour chauffage industriel et domestique



**GENTIL FRERES**

2314 La Sagne ☎ 039 31 51 34

**L'IMPARTIAL** *la voix d'une région*

**12e CHAMPIONNAT SUISSE  
DE SKI DE FOND  
DES FORESTIERS**

**SAMEDI 28 FÉVRIER 1987**

**Les Cernets-Verrières**

**Départ des courses dès 10 h 30**  
Parcours de 7,5 km et 15 km



Remise des prix dès 14 h 30 à la grande salle des Verrières

**Organisation:** Société neuchâteloise des forestiers  
Association neuchâteloise des gardes-forestiers

**Francis Tuller  
& Fils**

Le Sapel  
2105 Travers  
☎ 038/63 14 71

Tous travaux forestiers et gérances



**Garage  
Schmid & Co**

Evacuateurs, pistons, bassins, tronçonneuses, matériel forestier

2125 La Brévine, ☎ 039/35 13 35

**Cuche**  
2058 Le Paquier-NE

☎ 038/53 20 20  
(NATEL)080/34 37 07

**Débardage télécommandé  
Exploitations forestières  
Débardage par téléphérique  
Commerce de bois**

**Lavoyer -  
Bettinelli - Girod SA**

Plantations - Génie civil -  
Epuraton - Goudronnage -  
Travaux publics

2300 La Chaux-de-Fonds, Tunnels 12,  
☎ 039/23 29 29

2108 Couvet, Flamme 12,  
☎ 038/63 24 04

**BOTTERON FRÈRES  
TRANSPORTS**

2055 Saint-Martin (NE)

☎ 038/53 23 30  
ou ☎ 038/53 32 59

**Jornod & Cie**

Menuiserie -  
Charpente  
Scierie

☎ 038/66 12 52  
**2126 Les Verrières**

**Laurent  
QUÉBATTE**

Travaux forestiers

**2126 Les Verrières**  
☎ 038/66 11 56

**CAMIONS  
MULTI BENNES**

**CURTY**  
28 56 28

Marais 20  
2300 La Chaux-de-Fonds

**Toyota Hilux 4 x 4:  
l'idéal pour les transports  
en tous terrains.**



**Hilux 4x4 à essence:** 1998 cm<sup>3</sup>, 65 kW (88 ch) DIN, 1135 kg de charge utile. Châssis- cabine (avec pont en alu suisse, possibilité de subvention fédérale de fr. 4 500.-):  
**Fr. 21 750.-, Pickup: Fr. 22 550.-, Double cabine: Fr. 24 550.-.**

**Hilux 4x4 diesel:** 2446 cm<sup>3</sup>, 55 kW (75 ch) DIN, 1020 kg de charge utile.  
**Pickup: Fr. 24 450.-.**

FINANCIEMENT AVANTAGEUX PAR MULTI-LEASING TOYOTA  
TÉLÉPHONE 01-475 24 95

**TOYOTA**  
Le N°1 japonais  
Centre de vente Toyota



**EXPOSITION PERMANENTE  
de plus de 1000 m<sup>2</sup>**

Av. Léopold-Robert 117  
☎ 039/23 45 50

**JEANS-TREND**

100% COTON

Blazer pour hommes 46-54  
**49.-**

Jeans 36-48  
**29.-**

Manteau en jeans 34-44  
**59.-**

Jeans 34-42  
**49.-**

Chemisier 34-44  
**39.-**

Blouson pour jeunes filles 116-164  
**29.-/35.-**

Jeans 116-164  
**17.50/21.50**

Chemisier 116-164  
**14.50/18.50**

Blouson pour garçons 116-176  
**24.50/34.50**

Jeans 116-176  
**21.50/25.50**



Accessoires et chaussures proviennent également de nos magasins

**UNIP**

# SPORTS

## A quelques jours des finales de promotion Sentiments mitigés pour le HC Le Locle

Bilan extrêmement positif pour le Hockey-Club du Locle qui a vécu samedi passé la dernière rencontre du championnat de deuxième ligue. Une fin un peu moins glorieuse, puisque c'est par 9 à 8 que Star Fribourg s'est imposé. L'entraîneur de l'équipe David Huggler s'en explique par le fait que les joueurs étaient fatigués et le contingent restreint. En effet, de nombreuses absences dues à la maladie ou à des raisons professionnelles ont été déplorées, sans que toutefois l'année se termine en chute libre.

Il s'estime cependant très satisfait de la saison 1986-1987, car selon lui une bonne formation devrait avoir quatre lignes d'attaque et trois de défense, afin de pallier ce genre de problèmes. Ce sont grâce à des lignes bien équilibrées que les dégâts ont pu être limités, et il faut relever que ce n'est pas avec les légendés - Serrières et Bassecourt - que les Loclois ont eu le moins de peine.

L'élément qui reste encore à résoudre réside dans l'organisation des entraînements hebdomadaires. Ils ont lieu généralement deux fois par semaine (alors qu'à Moutier cela varie entre trois et quatre fois) pour autant que les conditions atmosphériques le permettent.

Le Locle est le seul club de deuxième ligue qui n'a pas sa patinoire couverte. Nous sommes donc toujours tributaires du temps dit encore David Huggler. Cette année, heureusement, le ciel a été clément; mais, les gardiens relativement jeunes auraient pu être meilleurs s'il y avait eu la possibilité de les entraîner séparément.

### SITUATION VIABLE?

Samedi prochain va se disputer le match aller des finales de promotion en première ligue contre Star Lausanne. Les joueurs ont décidé d'un commun accord d'y mettre le paquet. Cependant, on ne peut s'empêcher de se poser quelques questions quant à savoir si la situation dans une ligue supérieure serait viable.

La débâcle de Saint-Imier reste gravée dans toutes les mémoires. C'est pourquoi tous, de l'entraîneur aux joueurs en passant par le comité, semblent un peu mitigés.

Cette promotion est jugée «dangereuse» à plus d'un titre. Elle nécessiterait des entraînements plus soutenus (quatre fois par semaine) et un contingent de quinze à vingt personnes au moins. A ce tarif-là, plusieurs joueurs renonceraient à poursuivre la compétition à ce niveau. Par ailleurs, en marge de ces différents problèmes, il y a tout le côté administratif où l'on envisage un avenir encore très incertain.

### NOUVELLES DIFFICULTÉS

Une saison en première ligue serait effectivement synonyme de difficultés nouvelles pour nous relève le vice-président du club neuchâtelois Francis Calame. Sans évoquer le lourd

handicap de ne disposer que d'une patinoire ouverte, nous sommes actuellement déficitaires sur le plan financier. Même si la commune nous aide de façon non négligeable aujourd'hui, nous ne pourrions faire face aux exigences budgétaires de cette promotion. Un déficit d'environ 10.000 francs au total de ces deux dernières années a été enregistré; alors que penser de la suite...

Il est évident que le phénomène n'est pas nouveau. Tout avancement, quel que soit le sport, est à l'origine de dépenses supplémentaires. Dans ces conditions, il nous faudrait trouver des solutions pour être à la hauteur financièrement. Indépendamment des sponsors éventuels, il faudra que la commune agisse si elle entend non seulement nous permettre d'évoluer en première ligue mais même, à plus long terme, si elle souhaite conserver un club de hockey, affirme M. Calame.

### DÉFECTION DU PUBLIC

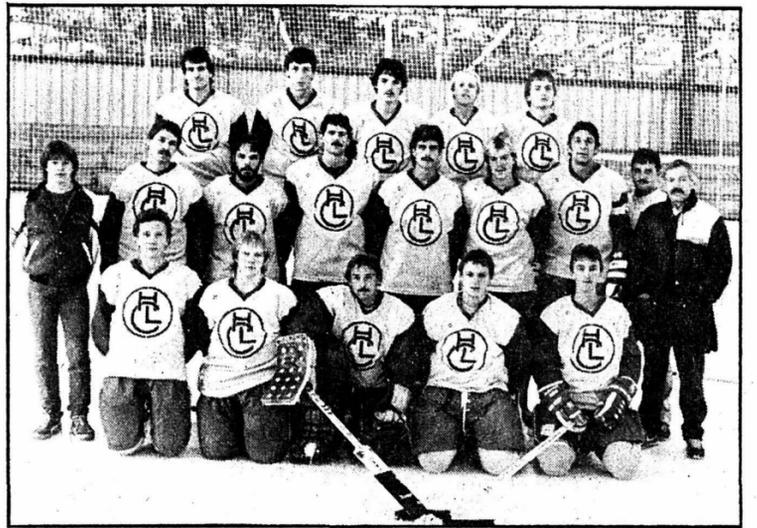
Un autre souci, celui du public. D'année en année, le nombre de spectateurs diminue progressivement mais sûrement. Que dire de ce désintérêt général? Même au cours de cette saison, où l'équipe a bien marché, les gens ne sont pas venus (30 à 50 personnes en moyenne par match). De plus, il y a beaucoup d'équipes dans la région de Saint-Imier à La Brévine et c'est également un problème lorsqu'il s'agit de trouver de nouveaux hockeyeurs. Là, M. Calame souhaiterait une meilleure collaboration entre chaque groupe afin d'imaginer des solutions adéquates.

Il faut pourtant continuer à promouvoir cette activité locale intéressante et pour ce faire l'appui de tous est nécessaire. A la veille de cette première échéance, les Loclois vont mettre tout en œuvre pour donner le maximum.

Pour le moment, la situation est encore ambiguë; elle le sera certainement moins à l'issue de cette rencontre, où il sera procédé à une discussion de la marche à suivre pour l'avenir.

Pierre-Alain FAVRE

● Le match aller contre Star Lausanne a lieu samedi prochain 28 février à 20 heures à Lausanne. Un déplacement en car est organisé (départ 16 h 30); renseignements et inscriptions auprès de Francis Calame, tél. 31.53.03. Le match retour se déroule au Locle (ou à La Chaux-de-Fonds en cas de mauvais temps) le samedi 7 mars à 17 h 30.



HC Le Locle: et maintenant place aux finales. (Photo Schneider)

## Basketball

### En championnat de LNA Surprenant SF Lausanne

SF Lausanne est l'équipe en forme du moment. A Vevey, les Lausannois ont fêté leur troisième victoire en autant de matchs dans le tour final en s'imposant 99-90.

Déjà victorieux à Pully, les coéquipiers de David Brown ont pris une sérieuse option sur leur qualification pour les play-offs.

A Genève, Champel s'est imposé sur le fil devant Fribourg Olympic (90-88) et reprend la deuxième place du classement à Vevey.

Tour final pour le titre. 3e journée: Champel - Fribourg Olympic 90-88 (49-51). Vevey - SF Lausanne 90-99 (50-46). Nyon - Pully se jouera ce soir.

Le classement: 1. Pully 20 matchs, 34 points (+169); 2. Champel 21-28 (+33-4); 3. Vevey 21-28 (+71-2); 4. SF Lausanne 21-26 (+108); 5. Fribourg 21-22 (+31); 6. Nyon 20-20 (+2). (si)

### Tour final de 1re ligue Lausanne battu

Lausanne - Martigny	5-6
(1-1 1-3 3-2)	
Lyss - Thounne	1-3
(0-0 1-2 0-1)	
Uzwil - Bülach	2-2
(0-1 0-0 2-1)	

### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Uzwil	2	1	1	0	6-4	3
2. Lausanne	2	1	0	1	9-8	2
3. Thounne	2	1	0	1	5-5	2
4. Martigny	2	1	0	1	8-9	2
5. Lyss	2	1	0	1	6-7	2
6. Bülach	2	0	1	1	6-7	1

## Championnats suisses OJ de ski nordique Performances moyennes des Jurassiens

Les championnats suisses OJ se sont déroulés ce week-end à Orsières, dans le Val Ferret. Les représentants du Giron jurassien n'ont pas obtenu les résultats escomptés et leur responsable, Jean-Pierre Froidevaux ne cachait pas sa déception.

A leur décharge, il convient de relever que les deux champions romands, Véronique Beuret et Philippe Schwob se sont présentés au départ très diminués, souffrant depuis quelques jours.

Une indisposition qui ne leur a pas permis d'exprimer toutes leurs possibilités. Dommage car le rendez-vous était d'importance.

Parmi les autres sélectionnés, deux seuls ont tiré leur épingle du jeu, manquant le podium pour une poignée de secondes seulement.

Il s'agit de Virginie Affolter (Saignelégier), 6e, à deux secondes seulement de la 4e place, et à quinze secondes de la troisième marche du podium, ainsi que de Jérôme Châtelain du SC Saignelégier

également, 5e, qui a raté une médaille pour 50 secondes.

Sur un parcours très exigeant, les autres sélectionnés ont singulièrement manqué de punch et d'agressivité, certains dosant mal leurs efforts. Des erreurs qui ne pardonnent pas dans une épreuve nationale.

Dans les relais disputé en style classique, les résultats n'ont pas été plus réjouissants. Les filles ont dû se contenter du 13e rang à plus de sept minutes de l'association zurichoise.

Les garçons ont pris la 8e place à quatre minutes des représentants de Suisse centrale. A noter l'accident survenu au premier relayeur de la deuxième formation du Giron, François Sansonnens, qui

s'est fracturé un pied, contraignant de ce fait son équipe à l'abandon.

Le jeune Brévinier, le pied plâtré, a pu rejoindre son domicile avec ses camarades.

### LES RÉSULTATS

Filles OJ II: 1. Dolorès Rupp, Langnau, 20'23. Puis: 6. Virginie Affolter, Saignelégier 21'47; 13. Christiane Bilat, Les Bois, 23'51; 16. Laurence Claude, Les Bois, 24'15; 18. Sandrine Aellen, Mont-Soleil, 24'40; 19. Joanne Schwob, Saignelégier, 24'46.

Filles OJ III: 1. Béatrice Schranz, Adelboden, 19'11. Puis: 19. Anouk Mathon, Couvet, 22'25; 23. Véronique Beuret, Saignelégier, 22'45; 33. Katia Schneider, La Brévine, 23'59.

Garçons OJ II: Marc Grunfelder, Domat/Ems, 24'17. Puis: 5. Jérôme Châtelain, Saignelégier, 25'56; 22. Daniel Boillat, Les Breuleux, 28'05; 23. Mathias Saisselin, La Brévine, 28'16; 25. Tony Pellaton, La Brévine, 28'31.

Garçons OJ III: 1. Oswald Aschwanden, Marbach, 28'16. Puis: 16. Philippe Schwob, Saignelégier, 30'34; 22. Pascal Schneider, La Brévine, 30'54; 34. François Sansonnens, La Brévine, 31'32.

Relais. Filles: 1. ZSV I 1 h 07'07; 2. ZSSV I 1 h 07'20; 3. BOSV I 1 h 08'04. Puis: 13. Giron jurassien I 1 h 14'27 (Virginie Affolter, Véronique Beuret, Anouk Mathon); 16. Giron II 1 h 19'15 (Christiane Bilat, Sandrine Aellen, Isabelle Jaeger); 17. Giron III 1 h 19'52 (Joanne Schwob, Laurence Claude, Katia Schneider).

Garçons: 1. ZSSV I 1 h 14'39; 2. ZSV I 1 h 16'37; 3. OSSV I 1 h 16'43. Puis: 8. Giron I 1 h 18'53; 26. Giron IV 1 h 30'00 (Vincent Bourquin, Frédéric Opplinger, Jérôme Châtelain); 27. Giron III 1 h 30'27 (Christophe Frésard, Olivier Boillat, Jean-Michel Aubry). (a)

## Courses nocturnes de ski de fond Dernier acte de la cuvée 87

Le Giron jurassien, ETC Informatique et le Ski-Club Mont-Soleil donnent rendez-vous ce soir à tous les amateurs de ski de fond pour la 4e et dernière course de la Tournée 87. Cette ultime épreuve, organisée par le Ski-Club Mont-Soleil se déroulera aux alentours du Restaurant de La Puce. Un balisage sera mis en place sur la route reliant Renan à La Cibourg. Les inscriptions seront prises sur place jusqu'à 19 h 30, le départ étant fixé à 20 h.

Devant le succès remporté par les courses précédentes, nul doute que coureurs et spectateurs se retrouveront nombreux pour ce dernier grand rendez-vous. Si les premières places du classement général ne peuvent plus échapper à Jean-Philippe Marchon chez les hommes

et à Marianne Huguenin chez les dames, par contre, tout reste possible pour la suite du classement qui se présente actuellement comme suit:

Catégorie hommes: 1. Jean-Philippe Marchon, Saignelégier; 2. Marco Frésard, Saignelégier; 3. Claudy Rosat, La Brévine; 4. Samuel Bobillier, Damprihard; 5. Laurent Donzé, Les Bois; 6 ex. Pierre Donzé, Les Bois et Laurent Singelé, Le Locle; 8. Denis Chevillat, La Sagne; 9. Georges Froidevaux, Saignelégier; 10 ex. Adrien Willemin, La Chaux-de-Fonds et Pierre Hirschy, La Chaux-de-Fonds.

Catégorie dames: 1. Marianne Huguenin, La Brévine; 2. Corinne Ducommun, La Sagne.

## Sur les patinoires de LNA

### ● OLTEN - AMBRI-PIOTTA 2-6 (0-2 1-1 1-3)

Kleinholz: 2054 spectateurs.  
Arbitres: MM. Weilenmann, Höltschi, Eigenmann.

Buts: Ire Stockmann (Antisin) 0-1; 8e Fair (Metzger) 0-2; 37e McCourt (Kasycki) 0-3; 40e Patt (Cadisch) 1-3; 44e Jaks (Kasycki) 1-4; 48e Jaks (penalty) 1-5; 55' Stockman (McCourt) 1-6; 60e Fusco 2-6.  
Pénalités: 6 × 2' contre les deux équipes.

### ● COIRE - BERNE 4-5 (1-0 3-2 0-3)

Patinoire de Coire: 3500 spectateurs.  
Arbitres: MM. Stauffer, Schöcher, Jetzer.

Buts: 5e Dekumbis (Näf) 1-0; 21e Schmid (Cunti) 2-0; 22e Hotz (Bob Martin) 2-1; 29e Bob Martin (Michel Martin) 2-2; 34e Hills (Hicks) 3-2; 36e Stebler (Schneller) 4-2; 42e Fischer (Guido Laczko) 4-3; 44e Hotz (Bob Martin) 4-4; 50e Hotz (Beutler) 4-5.

Pénalités: 3 × 2' contre Coire; 2 × 2' contre Berne.

### ● FRIBOURG-GOTTÉRON - DAVOS 5-8 (2-2 2-5 1-1)

Patinoire de Saint-Léonard: 4100 spectateurs.  
Arbitres: MM. Vöggtlin, Kunz, Stalder.

Buts: 3e Neuschwander (Thomas Müller) 0-1; 8e Morrison (Sauvé) 1-1; 14e Nethery (Farrish) 1-2; 15e Bucher (Sauvé) 2-2; 23' Sergio Soguel

(Thomas Müller) 2-3; 27e Paganini (Mazzoleni) 2-4; 28e Thomas Müller (Sergio Soguel) 2-5; 30e Sauvé (Morrison) 3-5; 35e Sauvé (Lüdi) 4-5; 36e Brodman (Gross) 4-6; 36e Thomas Müller (Neuschwander) 4-7; 46e Mirra (Sauvé) 5-7; 52e Nethery (Farrish) 5-8.  
Pénalités: 7 × 2' contre Fribourg; 8 × 2' contre Davos.

### ● LUGANO - SIERRE 8-2 (2-1 3-1 3-0)

Resega: 4000 spectateurs.  
Arbitres: MM. Tschanz, Hirter, Schneider.

Buts: 5e Eggmann (Lüthi) 1-0; 14e Boucher (Baldinger) 1-1; 18e Hallin (Lüthi) 2-1; 33e Stastny (Glowa) 2-2; 34e Bertaglia (Conte) 3-2; 39e Lörtscher (Ton) 4-2; 39e Ton (Waltin) 5-2; 47e Eggmann (Roger) 6-2; 48e Kaufmann (Bernasconi) 7-2; 51e Waltin (Domeniconi) 8-2.  
Pénalités: 4 × 2' contre Lugano; 6 × 2' contre Sierre.

### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Kloten*	34	21	5	8	185-116	47
2. Lugano*	34	22	3	9	185-120	47
3. Davos*	34	20	3	11	152-120	43
4. Ambri-P.	34	17	5	12	189-158	39
5. Bienne	34	17	2	15	143-177	36
6. Berne	34	15	5	14	175-169	35
7. Fribourg	34	13	3	18	163-190	29
8. Sierre	34	12	2	20	144-179	26
9. Coire	34	10	2	22	133-158	22
10. Olten**	34	7	2	25	111-193	16

\* = Qualifié pour les play-off.  
\*\* = relégué en LNB. (si)

## En championnat de ligue nationale A Grosse désillusion biennoise!

### ● BIENNE - KLOTEN 2-8 (0-1 2-5 0-2)

Bienne - Kloten promettait une empoignade saignante. Après les récents succès de Bienne face à Fribourg et Coire, on pouvait prétendre à un chassé-croisé avec Ambri-Piotta jusqu'à l'ultime rencontre, pour l'obtention de la quatrième place.

Cependant, la partie d'hier soir laissera un souvenir douloureux dans les mémoires des supporters biennois. Face à une équipe zurichoise passablement diminuée par des absences, le HC Bienne a laissé filer ses dernières illusions de participer aux play-off.

Plein de venin, le chef de file a véritablement donné une leçon de patinage à son adversaire. Afin de pallier les absences de Mongrain et de Yates, le club zurichois s'était attaché in-extremis les services de deux joueurs canadiens ayant terminé leur pensum à Schwenningen. L'un d'eux, Currie, a véritablement éclaté pour sa première apparition sous ses nouvelles couleurs.

Les deux premières pénalités sanctionnées contre les Seelands ont été joliment managées par le Canadien. C'est là que Bienne a tout raté. Surtout que les rares occasions données à Leuenberger, Kaltenbacher et Zigerli s'éclipseront par un manque de réussite. Tandis que le jeune Aeschlimann resserait le score à une unité, il fallut dans le tiers intermédiaire à peine plus de six minutes aux Aviateurs pour assurer leur succès.

Bienne: Anken; Poulin, Cattaruzza; Gschwind, Zigerli; S. Schmid, Thévoz; Kohler, Dupont, Leuenberger; Wist, Nuspliger, Baertschi; Kaltenbacher, Aeschlimann, R. Schmid.

Kloten: Pavoni; Zehnder, Uebersax; Dietrich, Wick; Bruderer, Baertschi, B. Lautenschlager, Waeger; Celio, Currie, Hollenstein; Thoeny, P. Lautenschlager, Sigg.

Arbitres: MM. Goette, Ramseier et Zimmermann.

Buts: 20' Curries (Baertschi) 0-1; 24' Currie (Dietrich) 0-2; 25' Aeschlimann (Gschwind) 1-2; 30' Celio (Hollenstein) 1-3; 31' Hollenstein (Currie) 1-4; 36' Wick (Hollenstein) 1-5; 39' Wist (Kaltenbacher) 2-5; 40' Waeger (Currie) 2-6; 51' Celio (Hollenstein) 2-7; 59' Waeger (Baertschi) 2-8.

Notes: stade de glace, 5100 spectateurs. Bienne sans Jost (blessé) et Dubois (malade) et Kloten sans Mongrain, Yates, Schlagenhaut et Rauch (tous blessés).

Pénalités: 3 × 2' contre Bienne et 4 × 2' contre Kloten.

René Perret

## Athlétisme

### Mondiaux indoor Sélection suisse

La Suisse déléguera sept athlètes aux championnats du monde en salle d'Indianapolis, qui se disputeront du 6 au 8 mars.

La délégation suisse, composée de Werner Günthör (poids), Roland Dalhäuser (hauteur), Sandra Gasser (1500 m), Gert Kilbert (800 m), Ursula Stäheli (poids), Rita Hegglin (60 m haies) et Martha Grossenbacher (60 m), s'enverra mardi 3 mars pour les Etats-Unis. (si)

# SPORTS



**La Société de Banque Suisse**  
Une idée d'avance

## Concours hebdomadaire de pronostics FACE À FACE



Alphonse Singy

Alphonse Singy continue. Il a cette fois devancé Martin Baragano sur le score très serré de 5-4. Le prochain adversaire d'Alphonse Singy est Fabrice Maranesi, le joueur du FCC. Quant au billet pour une manifestation sportive, il a été gagné par M. Jean-François Jeanneret, de La Chaux-de-Fonds.



Fabrice Maranesi

Les Bernois seront dangereux ce printemps.	2	1. Aarau - Young Boys	Confrontation serrée.	X
Match équilibré.	X	2. Bâle - Bellinzone	Les Tessinois sont à l'aise à l'extérieur.	X
Pas de miracle.	2	3. La Chaux-de-Fds - Lausanne	Le sort va en décider.	1, X, 2
Tout est possible dans ce choc.	1, X, 2	4. Grasshopper - Servette	Léger avantage aux Sauterelles.	1, X
Les Sédunois sont déjà en forme.	2	5. Locarno - Sion	Sion prépare la Coupe d'Europe.	2
A domicile, Lucerne est redoutable.	1	6. Lucerne - Zurich	Il n'est pas facile d'aller jouer à l'Allmend.	1
Wettingen peut arracher un nul.	X	7. Saint-Gall - Wettingen	Avantage aux Saint-Gallois.	1
Xamax vise le titre, il doit gagner	2	8. Vevey - NE Xamax	Je fais confiance aux Xamaxiens.	2
Roma peine à l'extérieur.	X	9. Brescia - AS Roma	La Roma est dans une bonne période.	2
Avantage du terrain.	1	10. Como - Avellino	Como veut renouer avec le succès.	1
Léger avantage à l'Inter.	1, X	11. Internazionale - AC Milan	Inter va gagner.	1
Napoli semble bien parti pour gagner le scudetto.	1	12. Napoli - Sampdoria	Avec Maradona, Napoli n'a rien à craindre.	1
Elkjaer fera la différence pour Verona.	1	13. Verona - Udinese	Udinese n'y croit plus.	1

### Hockey sur glace

Le HCC veut finir en beauté aux Mélézes.	1	14. La Chaux-de-Fds - Zurich	Même sans mon copain Stehlin, le HCC va gagner.	1
Pas de problèmes pour Ajoie.	1	15. Ajoie - Grindelwald	J'ai des coéquipiers jurassiens au FCC...	1
14. Ligue nationale B de hockey sur glace		15. Ligue nationale B de hockey sur glace		

#### QUESTION SUBSIDIAIRE

Quel sera le nombre total de buts marqués lors des 15 rencontres ci-dessus ?

Alphonse Singy: 57 buts marqués.  
Fabrice Maranesi: 54 buts marqués.

Notre concours «Face à face» est donc reparti de plus belle. Comme à l'accoutumée, les lecteurs auront la possibilité de se prendre au jeu de la photo mystère paraissant chaque vendredi. Rappelons que le simple fait de jouer permet de participer à un tirage au sort récompensé ponctuellement par de beaux prix. En ce qui concerne le concours «Face à face», le ou la concurrente qui aura totalisé le plus grand nombre de points au cours des six prochains mois gagnera un voyage, tous frais payés.

#### CLASSEMENT DES QUIDAMS

1. Candido Piccirilli 37 points  
2. Gilles Pasche et Jean-Claude Gigandet 20 points

#### CLASSEMENT DES SPORTIFS

1. Laurent Dubois 53 points  
2. Aldo Surdez 38 points

**ROULEZ TOYOTA**  
VOUS ROULEREZ TOUJOURS  
SANS PROBLÈME.  
À BIENTÔT!



Av. Léopold-Robert 117. ☎ 039 23 45 50

## Championnat de LNB de hockey sur glace Une hirondelle n'a pas fait le printemps en Oberland

### ● GRINDELWALD - LA CHAUX-DE-FONDS 6-5 (1-1 3-1 2-3)

Le HC La Chaux-de-Fonds n'est pas parvenu à décrocher, à Grindelwald, ce petit point synonyme de l'assurance de son maintien en LNB.

La défaite de Dübendorf contre Rapperswil atténue quelque peu l'amertume que doivent ressentir les Chaux-de-Fonniers. Qui, il faut bien le dire, sont passés de longues minutes durant à côté de leur sujet en Oberland.

Une première ligne démantelée en si peu de temps, ça laisse des traces. Même si des solutions de fortune ont été rapidement prises.

Jan Soukup l'avait prédit. L'engagement en catastrophe de George Fritz n'allait pas à lui seul signifier une fin de championnat facile pour le HCC. Les faits lui ont donné raison hier soir déjà.

Le Canado-Allemand a honnêtement fait ce qu'il a pu, dans des conditions qu'on savait très difficiles pour lui. Il a lutté, le souffle court souvent. Il a gagné bien des engagements, a adressé quelques tirs violents, quelques bonnes passes. Il a aussi écopé de 12 minutes de pénalité, qui ont encore aggravé les problèmes d'ensemble des visiteurs.

De notre envoyé spécial:  
**Georges KURTH**

Le moment n'est pas opportun de se montrer trop sévère à son égard. L'ombre de Laurent Stehlin et de Mike McParland a plané hier soir sur la glace oberlandaise. Remaniée constamment, la phalange de Jan Soukup a mis du temps avant de trouver ses distances.

Grindelwald, en son fief, s'est fait plaisir à bon compte finalement, même si sa victoire a été tirée par les cheveux.

#### LIBÉRÉS

Comme il fallait s'y attendre, le HC La Chaux-de-Fonds a rencontré une très forte résistance sur la glace oberlandaise. Condamné à la culbute, le HC Grindelwald a abordé la rencontre libéré de toute pression.

N'ayant plus rien à perdre, les joueurs de Bruno Steuri se sont efforcés de confectionner un hockey simple, dépouillé. Cherchant ses marques lors du premier vingt, l'équipe chaux-de-fonnaise laissa apparaître des signes d'insécurité, de prudence en tout cas. Assurer d'abord devait être la consigne.

Egalité après un premier tiers-temps qui ne dépassa pas une honnête moyenne, cela procédait d'une absolue logique.

En effet, Jacques Nissille avait eu pour le moins autant d'occasions de se mettre en valeur que son vis-à-vis David Schiller.

Le HCC ouvrait la marque en supériorité numérique. Peter Weber sur le banc, André Tschanz déplacé sur la droite, trouva la canne de Sylvain Lengacher venu de loin. Conclusion précise et rapide. Alors que les deux formations évoluaient avec quatre joueurs de champ, un relâchement défensif des Chaux-de-Fonniers permit aux recevant

de rétablir la parité. Bien servi par Sami Balmer, Renzo Holzer, le vieux briscard, n'eut aucune peine à battre Jacques Nissille, bien délaissé.

Combinant avec difficulté, l'équipe de Jan Soukup, imprécise dans ses passes, avait manqué de fluidité et de cohésion dans son jeu jusque-là. Grindelwald, avec application, avait su en tirer profit.

#### DÉCEVANT

Dès l'abord du tiers intermédiaire, Grindelwald, plus décidé, mieux inspiré, prit la direction du match. Sous l'impulsion de Reto Grogg, le stimulant.

Désireux d'équilibrer son effectif, Jan Soukup aligna Eric Bourquin en attaque dès la 25e minute. Il vit juste en un sens, parce que le vif-argent chaux-de-fonnaire, trop personnel malgré tout parfois, fut bien l'un des meilleurs de son équipe. Mais, la défense en pâtit aussi, elle qui se montra approximative par la suite.

Tour à tour, le rapide Sami Lappert, Peter Weber et Tim Krug en tirèrent largement profit. Grâce à une très belle action collective lors du 2 à 2, le HCC parvint à maintenir l'écart dans des proportions acceptables.

#### COURSE POURSUITE

Dans une rencontre de qualité bien moyenne, on eut quand même droit à un dernier tiers-temps plus vivant, plus serré. Souvent freinés par des hors-jeu, les Chaux-de-Fonniers paraissaient malgré tout en mesure de refaire leur retard.

Eric Bourquin, exploitant une passe en retrait de George Fritz, raccourcissait les distances et ramenait l'espoir. Dans la tension, les pénalités, sévères parfois, coûtèrent alors très cher. Après Jurg Hermann, ce fut au tour de George Fritz de gagner pour trop longtemps le banc des pénalités. Suivi par Thierry Gobat peu après.

Malgré tout, à trois contre trois, le HCC fut à un rien de rétablir l'équilibre. Sa débauche d'énergie fut alors mal récompensée. Et David Schiller décida

André Tschanz a montré l'exemple hier soir mais cela n'a pas suffi.  
(Photo arch. Schneider)

alors de l'issue du match par des arrêts déterminants.

Au sortir d'une période de domination insolente, le HCC fut poignardé par un but surprise de Bruno Bula. Par deux fois encore, les gars de Jan Soukup revinrent à une encablure. Trop personnelles malgré tout, leurs actions se brisèrent souvent sur une défense solidement regroupée.

A moins d'une minute du terme, Jan Soukup fit sortir son gardien. Mais plus rien n'y fit, malgré des efforts aussi désespérés que désordonnés parfois.

**Grindelwald:** Schiller; Leuthold, Krug; Kaempff, Grogg, Buri; Holzer, Balmer; Lappert, Weber, B. Kormann; Weibel, Zwahlen; A. Kormann, Bula, Bischoff, Blener.

**La Chaux-de-Fonds:** Nissille; Héche, Bourquin; Mouche, Fritz, Vuille; D. Dubois, Hermann; Rohrbach, Tschanz, N. Stehlin; Gobat, Goumaz; Baragano, Lengacher, Seydoux.

**Arbitres:** MM. Moreno, Kunz et Rodel.

**Buts:** 13' Lengacher (Tschanz) 0-1; 16' Holzer (Balmer) 1-1; 30' Lappert (Zwahlen) 2-1; 32' Rohrbach (Tschanz) 2-2; 34' Weber (Weibel) 3-2; 35' Krug 4-2; 43' Bourquin (Fritz) 4-3; 47' Bula 5-3; 49' D. Dubois (Lengacher) 5-4; 52' Kaempff (Grogg) 6-4; 52' Bourquin (Vuille) 6-5.

**Pénalités:** 8 x 2' contre Grindelwald et 7 x 2' + 1 x 10' (Fritz) contre La Chaux-de-Fonds.

**Notes:** Grindelwald sans Gosselin, La Chaux-de-Fonds sans L. Stehlin, L. Dubois et McParland.

Stade de glace de Grindelwald, 950 spectateurs.



## Tous est possible pour la quatrième place Ajoie méritait mieux

### ● LANGNAU - AJOIE 4-2 (0-0 1-1 3-1)

Après le premier tiers-temps, alors que le score était encore vierge, on se disait qu'Ajoie faisait bien mieux que se défendre. Il jouait come on aime le voir: décuplé, avec plaisir, mais concentration. Après vingt minutes, en effet, même Malinowski n'aurait pas crié au scandale si Ajoie avait mené. Mais Green a démontré qu'il était bien le plus fort gardien de LNB.

Autant devant Berdat (4e minute) que devant Martin Siegenthaler (8e), Métivier (9e) et Steudler (10e), Green était là. Et ce n'était pas fini. Même à quatre contre cinq, Ajoie était diabolique. Baechler tirait même sur le poteau après que Berdat et Steudler se furent entendus sur une rupture qui avait le poids d'un but.

On sentait, après vingt minutes, qu'il y aurait bien des buts, malgré l'état de grâce des gardiens. Mais on n'aurait pas osé parier que Grand marquerait, d'un maître tir dans la lucarne, à quatre contre cinq.

Ce but aura eu le désagrément de faire sortir le tigre de sa tanière. Schmid n'était pas encore rentré de punition (1'59) que Walker égalisait. On pourrait parler du tournant du match, quand, à la demi-heure, Steudler manqua un penalty bien arrêté par... Green.

Le score ne bougera plus jusqu'à l'appel du tiers final. Un à un, le coup de l'exploit était jouable. mais le dernier tiers commençait un peu en deça des précédents. Cela jusqu'au but de Horisberger à la 50e minute. Héritant d'un puck de Malinowski, Horisberger aura jeté le doute dans les rangs des supporters ajoulots mais pas dans ceux des joueurs, qui ripostèrent de fort belle manière par leur première ligne réunie: Métivier passe à

Grand, qui démarque habilement Berdat: égalisation.

Le spectre de Zurich, mardi dernier, resurgissait. Mais Ajoie n'allait pas perdre deux fois de la même manière, se disait-on. Malinowski était partout. Schmid n'était plus là (10 minutes de pénalité).

Tout le poids du match reposait sur Siegenthaler, souverain. Pas assez cependant pour empêcher la défaite. De plus, la chance était également dans le camp de Langnau, qui prenait l'avantage sur un autogoal.

Même à trois à deux on y croyait. Les Ajoulots se lancaient dans la bagarre corps et âme et c'est à un cheveu de l'égalisation que Moer s'en allait seul à 47 secondes de la fin pour mettre fin à leurs espoirs.

Une nouvelle fois, c'est dommage... vraiment dommage.

**Ajoie:** Siegenthaler; Sembinelli, Baechler; Grand, Berdat, Métivier; Schmid, Ulrich; Rochat, Lechenne, Steudler; Blanchard, Kohler, Siegenthaler.

**Arbitres:** MM. Ehrensperger, Marini et Donati.

**Notes:** 3500 spectateurs. Green enlève un penalty à Steudler à la 31e minute. Niederhauser fait une brève apparition. Buff relie Green dans le courant du troisième tiers.

**Pénalités:** 4 x 2' + 1 x 10' (Schmid) contre Ajoie et 1 x 2' contre Langnau.

**Buts:** 27e Grand (Métivier à 4 contre 5) 0-1; 29e Walker (Hutmacher) 1-1; 50e Horisberger (Malinowski) 2-1; 52e Berdat (Grand) 2-2; 57e Malinowski 3-2; 60e Moser 4-2. (Gham)

#### Résultats

Langnau - Ajoie	4-2 (0-0 1-1 3-1)
Zurich - Bâle	5-4 (1-0 4-4 0-0)
Rapperswil - Dübendorf	8-3 (2-2 3-1 3-0)
Zoug - Herisau	4-6 (3-2 1-2 0-2)
Grindelwald - La Chx-de-Fds	6-5 (1-1 3-1 2-3)

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Langnau*	34	27	3	4	168-87	57
2. CP Zurich*	34	24	2	8	151-103	50
3. Zoug*	34	19	4	11	184-126	42
4. Ajoie	34	13	8	13	136-124	34
5. Herisau	34	15	4	15	152-152	34
6. Rapperswil	34	13	4	17	142-154	30
7. Bâle	34	11	5	18	140-166	27
8. Chx-de-Fds	34	13	1	20	139-167	27
9. Dübendorf	34	9	5	20	121-169	23
10. Grindelwald**	34	7	2	25	118-203	16

\* = qualifié pour les play-off.  
\*\* = relégué en première ligue.

#### PROCHAINS MATCHS

**Samedi 28 février:** Ajoie - Grindelwald, Bâle - Zoug, La Chaux-de-Fonds - Zurich, Dübendorf - Langnau, Herisau - Rapperswil.

# L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31  
Fleurier (038) 61 35 75  
Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72  
Saint-Imier (039) 41 11 83  
Tramelan (032) 97 54 47  
Canton du Jura (032) 97 49 13

# la voix d'une région

## R

### regard

#### Bombe à retardement

La mer recouvre 71% de la surface du globe. Le phytoplancton qui y vit (forme de petites algues microscopiques) ne constitue que 5% de la matière vivante du milieu marin. Mais il représente plus de 99% de la matière végétale marine et produit... deux fois plus d'oxygène que tous les végétaux terrestres réunis.

Mais la mer, c'est aussi une gigantesque poubelle. Une immense bombe à retardement qui contient des déchets en tous genres, qui reçoit des pollutions de toutes sortes, qui sert à des «essais» parfaitement dangereux...

La mer présente de grands avantages: son territoire est divisé de façon pas très claire, réparti entre de nombreux pays. On peut y agir en toute discrétion, sans être repéré (pour vider des soutes huileuses par exemple). Son étendue permet aux polluants de se disperser... jusqu'à quand? Sa profondeur cache aussi bien des trésors à rêver que d'autres... cauchemardesques! Et puis la mer et ses habitants sont encore très mal connus. Ce qui permet de justifier n'importe quel comportement.

Le WWF (World Wildlife Fund, Fonds mondial pour la nature) vient d'éditer une brochure très intéressante, consacrée aux mammifères marins. On y apprend que les dauphins sont soupçonnés d'être plus intelligents que nous... Mais pas plus résistants; il y a deux ans, la «Neue Zürcher Zeitung» faisait état des observations d'un biologiste marin qui avait découvert des maladies incroyables sur les grands dauphins morts en Californie. Victimes de produits chimiques et industriels, ils étaient envahis par les bactéries, présentaient des tumeurs, abcès, ulcères...

Dauphins, baleines, orques, cachalots, roqual, marsouin, belouga, narval... des noms qui évoquent le gigantisme. Des contes d'hommes et de bateaux avalés et qui se retrouvent dans des estomacs géants... Des récits fabuleux tout à fait imaginaires: tous ces animaux sont plutôt pacifiques, malgré leurs dimensions souvent impressionnantes. Pourtant, le WWF craint leur disparition: ils sont mal connus, et massacrés, sous divers prétextes fallacieux, pour des raisons pécuniaires évidentes. Mais bien sûr, comment compter le nombre de baleines australes qui nagent encore dans la grande bleue? Alors pourquoi s'inquiéter?

Si «Flipper» a rendu le dauphin familier, les autres cétacés devraient aussi nous être très proches: ils évoluent dans un milieu différent, mais ils nous ressemblent... Des mammifères, retournés à l'eau après avoir goûté à la terre ferme où nous sommes restés. Et l'observation de ces êtres marins - outre son intérêt purement scientifique - devrait nous servir de signal d'alarme: ils sont les plus menacés par les dangers que renferme la mer. Les dangers que nous y jetons tous les jours. Ils pourraient nous servir de sonnette d'alarme. Avant que le grand réservoir n'éclate soudain... Le compte à rebours a déjà commencé.

Anouk ORTLIEB

Libéraux - PPN neuchâtelois  
**Trois sièges à défendre**

● LIRE EN PAGE 22

#### Expérience-pilote de ramassage du verre à Cernier On demande des casseurs



Récupérer c'est bien, casser c'est mieux... (Photo Schneider)

La Suisse est en tête du hit-parade de la récupération et du recyclage en tous genres. Une préoccupation vitale dans notre civilisation de création de déchets. Or, la récupération, le tri, le transport et la transformation des déchets sont autant d'opérations coûteuses qu'il s'agit de rationaliser. Le verre ne fait exception. Aussi la société Vetro-Recycling a-t-elle résilié tous les contrats individuels la liant aux 52 communes des quatre districts du bas du canton, afin de renégocier sur des bases nouvelles ces opérations.

Dès la fin du mois de juin, le verre devra être trié par couleurs, transporté obligatoirement par chemin de fer et être centralisé à Cottendard par la société Saiod SA. De nouvelles bennes seront disposées dans tout le canton pour permettre cette récupération rationnelle dont un des éléments important reste le volume transporté.

Une benne de 10 m<sup>3</sup> contient généralement 3,5 tonnes de verre, en cassant celui-ci, on arriverait à doubler ce tonnage et le faire passer à 7 tonnes, d'où un

gain appréciable au moment du transport, puisqu'il y aurait moins de voyages «légers». Cernier a donc accepté d'être la première commune du canton à expérimenter un nouveau système de cassage du verre sur benne, une opération qui servira autant à tester la qualité du dispositif que la réaction des gens face à ce travail supplémentaire qui leur est demandé.

Dès samedi, six containers seront disposés dans le village, toutes munies d'un dispositif mécanique simple permettant de briser le verre déposé. Une information à ce sujet a été distribuée à tous les ménages du chef-lieu du Val-de-Ruz.

MM. Pierre-Alain Berliani, conseiller communal, et Bjorn Rump, inventeur du système, ont présenté hier cette nouveauté. Ce qui importe le plus, pour le premier, est de connaître la réaction à moyen terme des utilisateurs. Vont-ils, tout au long des quatre mois que durera l'essai, jouer le jeu et faire l'effort de casser chaque bouteille comme on le leur demande? Quant à M. Rump, il se montre plus soucieux de la fiabilité de son système dans la perspective d'un usage continu. Si le test est favorable, ce dispositif pourrait être généralisé.

A relever encore que l'an passé, les 52 communes concernées ont produit 2300 tonnes de verre, le Val-de-Ruz entrant pour plus de 285 tonnes dans cette production à récupérer. Des chiffres qui dénotent l'importance du problème, et s'avèrent en-dessus de la moyenne nationale de récupération du verre par habitant.

M. S.

#### Marin: les limites de la croissance

Deux mille places de travail, deux grands employeurs, et près de 3500 habitants: on vit à Marin, comme on y gagne sa vie.

La commune se trouve à un tournant de sa croissance: la construction touche à sa fin, et les derniers projets immobiliers et industriels complètent maintenant le territoire communal.

Une croissance qui se chiffre et qui s'est planifiée en souplesse. Mais la réalité a largement dépassé les prévisions: à quelques exceptions près, qui se comptent avec les doigts d'une seule main, Marin s'appête à gérer sa pénurie d'espace.

Son exemple met en relief l'utilisation du sol, la rationalisation des constructions. Au centre des débats: les règlements d'urbanisme qui définissent un mode de croissance. Règlements pas forcément adaptés aux impératifs conjoncturels.

C. Ry

● LIRE EN PAGE 24

Ciné-Club à Saint-Imier  
**Espace Noir en fait son deuil**

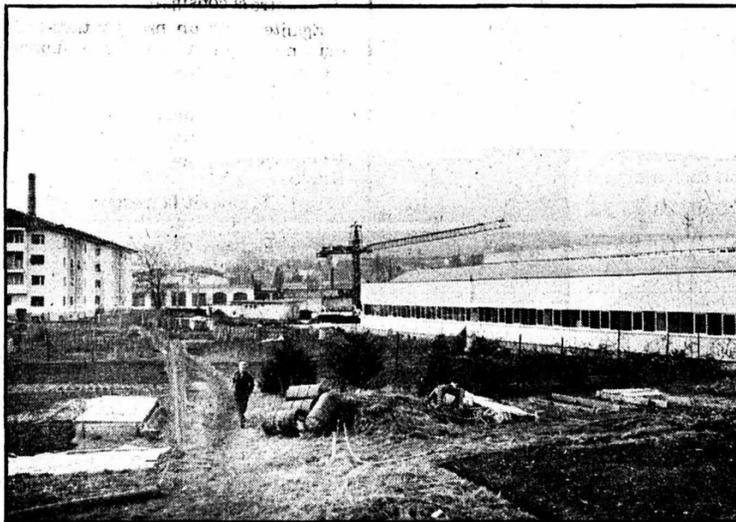
● LIRE EN PAGE 27

IMPAR SERVICE

● PAGE 30

Comptes de l'Etat de Neuchâtel  
**Résultat inespéré**

● LIRE EN PAGE 22



Le terrain constructible se fait rare. (Photo Impar-AO)

## billet

L'amour dit-on passe aussi par l'estomac! Grr! encore un de ces principes sexistes présupposant l'attachement de la femme au journeau préparant (avec amour justement) sans mot dire un délicieux petit plat pour l'homme qui, devant la télé et les pieds dans les pantoufles, n'attend que le moment de le déguster.

Et bien, cet amour pour les mets finement mijotés peut prendre une toute autre allure.

Au moment de ses fiançailles - il y a de cela plusieurs dizaines d'années - les crevettes n'étaient encore qu'un plat rare, de luxe et préparé uniquement dans de grandes circonstances. Précisément c'en était une. Les futurs beaux-parents, un peu émus, mais heureux malgré tout de voir que ce fringant jeune homme allait faire le bonheur de leur fille préparèrent précisément des crevettes lors d'un repas familial de fiançailles.

Des crevettes? il n'en avait jamais mangé... et il n'aime pas, mais alors pas du tout ces crustacés. Poli il fit de gros efforts et arriva au bout de son assiette sans rien dire... Ou plutôt si: il affirma que c'était délicieux! Il aurait effectivement été trop délicat de déjà se brouiller avec sa belle-famille pour une telle futilité.

La fiancée, devenue par la suite son épouse, se souvint du «goût» très marqué par son sort pour les crevettes. De sorte que durant toute leur union, à chaque anniversaire de mariage, elle se faisait une joie de lui préparer ce plat.

Or, de toute sa vie, il n'a jamais révélé qu'en réalité il n'appréciait pas, mais alors pas du tout ce menu... Par amour!



## Q

### quidam

Décidément... 5 jours après avoir été cambriolé, ce sportif émérite, spéléologue averti et au bénéfice d'excellents réflexes, n'a pu s'empêcher de sauter sur sa corde de varappe et descendre en rappel le long de la façade de l'immeuble qu'il occupe, du 4e étage, pour échapper à une méchante fumée provoquée par l'incendie, jeudi dernier, d'une armoire, trois étages en dessous.

Tête des pompiers. A part cela, il est plutôt doux et placide en poursuivant son apprentissage de sérigraphe dans une entreprise de publicité de la ville.

Peintre à ses heures il se souviendra de l'année de ses 25 ans, Jean-Jacques Locher. (sp)

## B

### bonne nouvelle

#### La gare de Crémines est sauvée

L'annonce de la fermeture de la gare de Crémines avait provoqué de grandes vagues dans tout le Cornet. Des interventions avaient été faites à tous les niveaux et même au Grand Conseil par le député André Kloetzli et ancien chef de la gare.

Aujourd'hui, il a été décidé de maintenir la gare en fonction. Un nouveau chef de gare vient d'être nommé, M. Roland Minder, de Corcelles. Les quelque 700 personnes qui avaient signé une pétition pour que la gare continue à vivre sont soulagées. Elles ont été entendues.

(cd)

## S

### sommaire

LA CHAUX-DE-FONDS. - Sapeurs-pompiers: la ronde de la reconnaissance.

PAGE 19

ON TOURNE A MORTEAU. - «Svastikas en chocolat»

PAGE 20

CANTON DE BERNE. - Nombre record d'apprentis.

PAGE 27

**Jeudi 26 février**  
**Grande salle**  
**de l'Ancien Stand**  
 à 20 heures précises

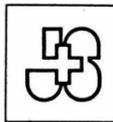
# GRAND LOTO DES INVALIDES

Section ASI de La Chaux-de-Fonds

Abonnement Fr. 17.- pour 40 tours

Cartes supplémentaires Fr. 50.-

**4 cartons**  
**Bons d'achat**



## CAMPS DE SKI

Jeunesse et Sport A ZINAL  
pour les jeunes nés de 1968 à 1973



**du 6 au 11 avril 1987, prix: Fr. 180.-**  
**du 12 au 16 avril, prix: Fr. 150.-**

comprenant:

- le déplacement Neuchâtel-Zinal et retour
- le logement et la pension
- le libre-parcours sur les installations mécaniques
- l'enseignement du ski par des moniteurs qualifiés

Renseignements et inscriptions:  
 Service des sports - Ecluse 67 - 2004 Neuchâtel  
 ☎ 038/22 39 35/36

Entreprise d'autocars cherche  
**CHAUFFEUR**  
 permis D  
**1 AUXILIAIRE**  
 avec permis C et D  
 Ecrire sous chiffre AB 2934 au bureau  
 de L'Impartial

## MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Ouvrages minces. 2. Gens gais. 3. Département; Evénement imprévu et fâcheux. 4. Jeunes branches de vigne taillées pour faire des boutures. 5. Etat en URSS; Note. 6. Conduit naturel. 7. Possède trois couronnes; Pronom. 8. Inflammation abdominale. 9. Certain; Coule en Suisse. 10. Rumine au froid; Brosse d'orfevre.

**VERTICALEMENT.** - 1. Il questionne toujours le même élève. 2. Câble de charrette; Naturel. 3. Ballon. 4. Charge de magistrat romain. 5. En Chaldée; Région froide. 6. Ville d'Italie. 7. Petits rôles. 8. Maison; Docteur de la loi chez les musulmans. 9. Possessif; Note. 10. Repos; Ses travaux sont parfaits.  
 (Copyright by Cosmopress 2457)



2316 Les Ponts-de-Martel  
 ☎ 039/37 18 37

**APPAREILS MÉNAGERS**  
 Agencements de cuisine  
 Service officiel

**ZANKER + Frigidaire**  
 VENTE ET SERVICE APRÈS-VENTE

**CARNAVAL DU JURA**  
**BASSE-COURT**



Publicité intensive,  
 publicité par annonces

Samedi 28 février 1987  
 Dès 20 h.30 HALLE DES FÊTES  
**BAL avec Les Placemakers** (9 musiciens)

Dimanche 1<sup>er</sup> mars 1987  
 Dès 14 h.30 **GRAND CORTÈGE**  
 Dès 16 h.30 HALLE DES FÊTES  
**SUPER CONCERT DE CLIQUES**

**brunette**

**emploi libre**

Libre Emploi Service SA  
 Jardinière 71  
 2300 La Chaux-de-Fonds  
 ☎ 039/23 22 60

Nous aimerions recruter  
**des mécaniciens de précision**  
 avec ou sans connaissance de la CNC  
**un ouvrier**  
**un décolleteur**  
 avec expérience.

Places stables. Conditions intéressantes.

**Achète**  
 meubles et bibelots anciens, (même en mauvais état).  
 E. Schnegg Brocanteur  
 Gare 85 b  
 2314 La Sagne  
 ☎ 039/31 75 42

A vendre  
**caravane Dethleffs**  
 1980. 4-5 places. Avec auvent. Excellent état. Prix à discuter.  
 ☎ 039/23 94 83

**Le Garage de la Ronde vend:**  
 très belle  
**Alfa 33 SL**  
 1983, 24 000 km, gris métal, garantie totale, Fr. 9 200.- ou Fr. 252.- par mois sans acompte  
 ☎ 039/28 33 33

## LA PUISSANCE !



LE COMPAQ DESKPRO 386 est le premier ordinateur personnel équipé d'un processeur 80386. Il exécute les logiciels les plus répandus deux à trois fois plus vite que les micro-ordinateurs équipés d'un processeur 80286 à 8 Mhz.

- Architecture 32 bits
- Mémoire vive (RAM) 1-14 Mb
- Disque dur de 40 à 130 Mb
- Streamer interne de 40 Mb
- Carte contrôleur vidéo bi-fonction ou carte couleur Compaq type EGA
- Clavier étendu Compaq 102 touches.

**Computerland**  
 Votre informatique  
 RUE DU SEYON 32 - TÉL. 038 / 25 23 25 - NEUCHÂTEL

**COMPAQ**  
**DESKPRO 386**

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL



## INSTRUCTION PUBLIQUE

### Mesure d'assouplissement pour l'entrée en scolarité obligatoire

Un arrêté du Conseil d'Etat du 2 juin 1986 fixe un certain nombre de mesures d'assouplissement pour l'entrée en scolarité obligatoire. Elles peuvent se résumer comme suit:

**a) admission anticipée en scolarité obligatoire**

Les enfants nés entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 octobre 1981 peuvent être admis en 1<sup>re</sup> année primaire dès août 1987 si leur niveau de développement le permet. Dans cette perspective, les parents présentent pour leur enfant une demande écrite d'admission anticipée à la Commission scolaire, le cas échéant, à la direction d'école, mais avant le 30 avril.

Pour leur part, les commissions scolaires, respectivement les directions d'écoles, transmettent ces demandes en même temps que leurs préavis au Service de la jeunesse, place des Halles 8, 2000 Neuchâtel, mais au plus tard le 2 mai 1987. Passé ce délai, plus aucune demande ne pourra être prise en considération. Ledit service statuera sur les demandes après que les enfants que ces mesures concernent auront été soumis à un examen psychologique, pour lequel une bonne connaissance de la langue française est indispensable. Enfin, il est rappelé que la demande des parents devra être accompagnée d'un certificat médical attestant qu'une admission anticipée à l'école obligatoire ne risque pas de porter préjudice à l'état de santé de l'enfant.

**b) admission retardée en scolarité obligatoire**

Les enfants qui auront 6 ans révolus le 31 août 1987, dont le niveau de développement le justifie, peuvent être retardés d'un an pour l'entrée en scolarité obligatoire. Dans cette perspective, les parents présentent pour leur enfant une demande écrite qu'ils adressent à la Commission scolaire ou, le cas échéant, à la direction d'école, au plus tard le 30 avril.

La Commission scolaire, respectivement la direction d'école, est compétente en matière de décision. Les décisions ne seront toutefois prises qu'après consultation des parents, de l'inspecteur d'arrondissement, le cas échéant, de la jardinière d'enfants.

**Mesures relatives à la libération anticipée d'élèves fréquentant leur dernière année de scolarité obligatoire**

Les dispositions concernant la libération anticipée d'élèves fréquentant leur dernière année de scolarité obligatoire sont précisées dans un arrêté du Conseil d'Etat du 2 juin 1986. Nous rappelons ici qu'une libération anticipée portant effet au 1<sup>er</sup> mai 1987 ne peut s'appliquer qu'aux élèves fréquentant leur dernière année de scolarité obligatoire et qui désirent entreprendre un apprentissage dont les cours professionnels, centralisés dans un autre canton, débuteront au printemps 1987. Il en va de même des élèves qui seraient inscrits dans une école dont le début de l'année scolaire commence au printemps 1987. Pour être mis au bénéfice d'une libération anticipée, les parents des élèves que cette mesure concerne, adressent une demande écrite à la Commission scolaire ou à la direction d'école compétente, avant le 31 mars 1987. A cette demande sera joint un contrat d'apprentissage signé entre les parties intéressées ou une attestation d'engagement d'une école. Les commissions scolaires ou les directions d'écoles transmettent ensuite ces documents avec leurs préavis au Service de la jeunesse, place des Halles 8, 2000 Neuchâtel, mais au plus tard le 2 avril.

Neuchâtel, le 25 février 1987.  
 Service de la jeunesse

M

NEUCHÂTEL - FRIBOURG

désire engager pour son **MM LE LOCLE**

## vendeur-magasinier

pour le rayon laiterie  
 Formation assurée par nos soins

**Nous offrons:**

- place stable
- semaine de 41 heures
- nombreux avantages sociaux

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg  
 service du personnel, tél. 038 35 11 11,  
 case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

## Vacances de ski

Ouvert à tous  
 (familles-individuels-groupes)

### 1 semaine

Siviez 23-27/3.87 (Super-Nendaz)  
 Zinal 12-16/4.87  
 Zinal 17-20/4.87

Fr. 200.-  
 Fr. 200.-  
 Fr. 160.-

Réductions pour enfants



Renseignements:  
 Service des sports  
 Ecluse 67  
 2000 Neuchâtel  
 ☎ 038/22 39 35/36

## Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes  
 quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi  
 vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois Fr. ....

Nom .....

Prénom .....

Rue ..... No. ....

NP/localité .....

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
 2301 La Chaux-de-Fonds,  
 Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

**rapide simple discret**

# LA CHAUX-DE-FONDS

la voix  
d'une région

## Chez les cadres du Bataillon de sapeurs-pompiers La ronde de la reconnaissance

C'était, vendredi soir, les dix ans du major Jean Guinand à la tête du Bataillon de sapeurs-pompiers. A cette occasion, il s'est adressé aux cadres lors de la traditionnelle cérémonie des coupes toujours bien fréquentée par ceux qui sont encore en activité, mais aussi par les anciens à la tête desquels se trouvait l'ancien commandant André Grisel.



Des années de service pour ces jubilaires. (Photo Impar-Gerber)

Dix ans d'activité pour la major Guinand, cela représente une somme de travail et tout spécialement dans le renouvellement du matériel. Aujourd'hui, ce sont huit nouveaux engins qui ont rejoint le parc des véhicules, les deux derniers, un tonne-pompe et un fourgon-matériel sont arrivés l'an dernier. Reste encore en commande, un camion-échelle et un camion-poudre et mousse. Un pas en avant a également été fait dans l'acquisition d'appareils contre les gaz; alors que le parc des tuyaux d'incendie s'est augmenté de deux kilomètres en 75 mm et 40 mm. Enfin, désormais une remorque de protection lourde est à disposition pour les interventions chimiques. «Et tout ce matériel, dira le major Guinand, sera présenté le 9 septembre prochain, à l'occasion de l'inspection officielle du bataillon. Après, il faudra penser au centenaire, en 1988.»

Toujours présent lors d'une telle cérémonie, le conseiller communal et directeur du Service de défense contre l'incendie, Charles Augsburg, a profité de l'occasion pour faire un tour d'horizon. «D'une année à l'autre, dit-il, on a le sentiment que la nature des problèmes que nous avons à résoudre, les situations rencontrées et les interventions effectuées, restent dans un cadre totalement identique qui n'aurait pas évolué. Si cette remarque est dans une large mesure pertinente, il n'en demeure pas moins

qu'imperceptiblement, le panorama se modifie, que les dangers se présentent différemment et qu'interviennent de nouveaux paramètres, sans bouleversement total, il est vrai. L'année 1986 et c'est heureux, aura été caractérisée par une multitude de petites interventions. En intervenant vite, avec des équipements de pointe et des techniques bien assimilées, on étouffe dans l'œuf des sinistres potentiellement très importants. On ne le répètera jamais assez, l'évolution des technologies comporte des risques supplémentaires, souvent mal connus. Chaque année, nous constatons que des faits imprévus se produisent, ici ou là, avec des conséquences souvent catastrophiques. L'incendie de la firme Sandoz à Bâle n'a-t-il pas, par exemple, révélé une fragilité dans les mesures de précaution envisagées antérieurement.

Si, par exemple, les incendies d'une certaine importance semblent diminuer sur le plan statistique, force est bien d'admettre que chaque année se produisent, ici ou là, des événements qui prennent une intensité telle qu'ils impliquent alors une mobilisation de moyens considérables.

Et M. Ch. Augsburg d'ajouter: «L'évaluation du besoin en matière de sécurité est toujours différente de la manière de procéder dans d'autres domaines. Le Bataillon de sapeurs-pom-

piers peut à la fois être considéré comme une assurance sécurité et un moyen de secours duquel on n'attend pas une rentabilité quantitative, mais la faculté, sur le plan qualitatif, de proportionner ses moyens disponibles lorsqu'il agit, à l'événement auquel il doit faire face. La prime payée est finalement la charge budgétaire figurant sous Service de défense contre l'incendie qui s'élève à quelque 300.000 fr. Compte tenu de la «force de frappe» que représente le bataillon dans des domaines multiples, nous admettons que ce montant est relativement modeste et qu'il est tout à fait acceptable pour une communauté comme la nôtre.»

### FÊTE AUX JUBILAIRES

La cérémonie de la remise des coupes qui se déroule chaque année au mois de février, est l'occasion de fêter et de remercier les sapeurs-pompiers méritants. Ainsi, le Lt ps Jean-Maurice Fasnacht et le Lt PS Georges Nobs ont été fêtés pour 25 ans de service. Le fourrier Jean-Pierre Zumbrunnen et le cpl ps Pierre-André Gigon ont reçu le cadeau traditionnel pour 16 ans de service. Enfin, l'app. Claude Fatton a été remercié pour ses 20 ans d'activité.

Disons encore que la soirée fut agréablement par les chants de la Chorale des agents de police, sous la direction de M. Donald Thomy.

R. D.

## «Sponsoring» mode d'emploi ou comment s'offrir une vedette Coup de cœur contre coup de pub

Ils sont trois, atteints du même vice. Ils se le sont avoué à l'heure de l'apéro. Des fanas de Paolo Conte, qu'ils sont. Paolo Conte, l'avocat chantant, maître à l'italienne du blues d'après-guerre remis au goût du jour par les 30-40 ans, Paolo Conte donc, fait salle comble à Genève, en décembre, à tel point qu'on estime à 2000 environ les frustrés de la Cité de Calvin qui n'ont pas eu le délice assez rapide pour réserver des places. Paolo Conte encore, qui a fait deux supplémentaires à l'Olympia, lui-même, viendra à La Chaux-de-Fonds, au théâtre, le 3 avril.

Francis Schori, Alain Nicolet et Pepito Del Coso, à l'heure de l'apéro et des confidences, ont réalisé qu'ils étaient victimes de la même passion pour le même chanteur de blues italien. Alors la question est venue toute seule: pourquoi ne pas organiser un spectacle? Si on ne peut aller à Paolo, Paolo viendra au théâtre. Les trois compères sont prudents. Ils ont fait des calculs, pris des contacts. Leur coup de foudre coûte 30.000 francs environ. Même s'ils arrivent à remplir le théâtre, il restera 12.000 francs à trouver environ.

Les sponsors traditionnelles? On y a pensé. Mais Paolo Conte n'est pas encore une valeur sûre, ici. Par contre, quelques enthousiastes, il y en a, en ville. Qui sont prêts à se payer ça. Depuis juin, des contacts ont été pris par les trois, qui proposent aux autres amoureux de Conte, des parts de 500 francs chacune pour financer la venue du chanteur italien. Et ça a marché. Les fonds ont été récoltés. Les sponsors, qui n'en sont pas vraiment, puisqu'ils déboursent plus pour un coup de cœur que pour coup de pub ces «sponsors» donc qui sont des petites entreprises, graphistes, restaurateurs, médecins, imprimeries ou simples individus, auront leur nom mentionné dans le programme et 4 places gratuites. C'est tout.

Pour parvenir au résultat, les trois initiateurs du projet l'avouent «On a fait un peu d'intox. On a fait écouter Paolo Conte aux gens qui ne le connaissent pas, afin de faire partager notre envie». Et ils ont réussi.

Schori, Nicolet et Del Coso l'affirment bien haut: ils travaillent là en dehors de toute institution. Mais leur expérience des milieux «culturels» leur a soufflé à quelle porte sonner, et quelles précautions prendre. Ils se sont réservé entre autres, l'exclusivité régionale de Conte: Yverdon, Jura, Neuchâtel, Bienne. «Nous sommes prudents comme des Sioux».

Il se sont engagés d'autre part à réinvestir, si bénéficie il y a, dans une autre entreprise du même type. Aucun but lucratif à l'opération.

Ch. O.

## Coup de foudre de la famille Grégoire Müller La Chaux-de-Fonds en port d'attache

Grégoire Müller, après une enfance à Morges quittait la Suisse à 18 ans pour Paris puis New York, où il réside depuis 18 ans. Critique d'art puis peintre, une vieille amitié renouée avec Edmond Charrière le conservateur du Musée des beaux-arts, le fait exposer à La Chaux-de-Fonds (jusqu'à fin février).

Il avait un préjugé négatif sur cette région inconnue pour lui. Son arrivée après un crochet de trois mois en Toscane et un séjour dans le sud-ouest de la France, fut un choc coup de foudre, partagé par toute la famille, Pascale Müller, son épouse et la petite Saskia, deux ans.

Vivant chez nous depuis décembre dernier, Grégoire Müller est encore l'heureux bénéficiaire d'un atelier d'artiste communal. Après les cinq mois de prêt, il souhaite trouver une usine désaffectée à l'image du loft qu'il occupait à New York.

La famille Müller a des projets de résidence à long terme, envisageant La Chaux-de-Fonds comme premier port d'attache et New York en second.

«Je trouve ici à la fois la possibilité de m'isoler et d'être proche des grands centres, Lausanne, Genève, Zurich, et aussi au cœur de l'Europe.»

Les visiteurs prestigieux de son exposition confirment cette idée: David Grob, son marchand de Londres et Monaco, Richard Belkamy, éminence grise du monde artistique américain, Walter de Maria, sculpteur new-yorkais, entre autres, ont fait le «petit» crochet d'un point ou l'autre de l'Europe.

«Ils ont tous adoré La Chaux-de-Fonds» confesse l'artiste qui trouve notre ville attirante «parce que point écrasée sous le poids du passé, sans cathédrale, sans château. Ville industrielle à l'américaine, on y sent une fierté de travailler, une fierté socialiste. La plupart des villes suisses ont une bourgeoisie prétentieuse qui se protège; ici point de snobisme culturel, mais un côté entrepreneurial de la culture, envisagée,

me semble-t-il, de manière contemporaine, plus moderne, point asservie à un passé.»

Pascale Müller a aussi trouvé son bonheur: New-Yorkaise, métissée de racines irlandaises, noire, italienne et américaine, elle est chanteuse dans la tradition jazz and blues et a beaucoup chanté aux Etats-Unis; chez Backstage, studio de Neuchâtel, elle a trouvé un professionnalisme qui l'a séduite. Un disque pourrait se profiler à l'horizon et on peut espérer l'entendre dans la région. (ib)



Séduit par le côté utopiste du nom de nos rues (Progrès, Emancipation, Succès), Grégoire Müller y ressent une tradition anarchiste; même l'arrêt d'autobus «Blaise Cendrars» situé au milieu d'une banlieue industrielle et de HLM, environnement abstrait de nulle part, touche pour lui au surréalisme. «Qu'est-ce que Cendrars aurait pu en dire?» s'interroge-t-il? (Photo Impar-Gerber)

## A l'abonnement de Musica-Théâtre Le théâtre en combinaison de jeu

Une pièce signée Pierre Etaix, intitulée «L'Age de Monsieur est avancé», avec des comédiens de talent, François Périer, Danièle Evenou et Robert Deslandes, c'est ce qui était apparemment au programme dimanche dernier de l'abonnement du théâtre.

Apparemment, car dès le lever de rideau, l'ambiguïté s'installe. L'auteur est là (François Périer), sur scène en train d'écrire la pièce qu'il joue également.

Stade premier: le réalisme, dans un décor chic de cabinet de travail, parois noires et filets dorés. Mais dès les premières répliques, avec l'intervention

d'un régisseur plus vrai que nature, mais en fait comédien, on perd pied. Est-on dans le théâtre, dans la comédie, où dans ce qui la précède, écriture et travail de scène? Les propos sont-ils d'un texte construits auparavant ou bien s'élaborent-ils sous nos yeux?

L'aisance fabuleuse de François Périer emmène au cœur même de l'artifice de l'art théâtral. On s'y perdrait à vouloir cohérence traditionnelle à la démonstration. Interviennent alors l'humour et l'habileté des chassés-croisés de Pierre Etaix - le vrai auteur que l'on oublie finalement - et dans cette fantasmagorie autour et dans le théâtre, le plaisir se cueille à fleur de bouche et de situations.

Inutile de chercher qui est qui et seul le régisseur s'en préoccupe encore avant d'avoir endossé l'habit d'Urbain, le majordome stylé. Car finalement tout rentre dans l'ordre.

Après une jolie et pétillante bataille verbale entre mari et femme et actrice-actrice où les armes sont les préoccupations éternelles des humains - amour, fidélité, antagonisme homme-femme - et encore celles perpétuelles de la comédie - les répliques circonstanciées, le jeu d'expression appuyée - on finit par replonger à fond dans l'art du théâtre; de gros clins d'œil à Sacha Guitry, mais aussi des touches de classicisme et même la mort de l'auteur-acteur sur scène. Molière n'est pas loin.

C'était comme un condensé pertinent, diablement spirituel et fort bien mis en forme de la condition éternelle de l'art de la représentation. (ib)

## Marché aux puces des Perce-Neige: les dons sont bienvenus Un coup de fil suffit

L'école des Perce-Neige organise pour la première fois un marché aux puces, qui aura lieu Temple-Allemand 117, dans les locaux de l'école, samedi 28 février dès 9 heures. On peut téléphoner tous les jours au 23 49 25, pendant les heures d'école. Les responsables et des enfants viendront à domicile prendre livraison des dons. Mais pas de grands meubles, les moyens de transport sont limités. Vaisselle, appareils ménagers, livres, radios, petits meubles sont les bienvenus. Mais on ne prendra ni vêtements ni souliers.

Les bénéfices du marché aux puces seront utilisés pour les loisirs des enfants des Perce-Neige et courses d'école et acheter du matériel didactique.

Le marché de samedi sera aussi une occasion pour le public de faire connaissance avec l'école des Perce-Neige. On offrira le thé et des pâtisseries seront préparées. (Imp)

## Les activités de la ludothèque Fin de jouer, au rapport!

Elles sont un peu comme des fées régnant sur une maison pleine de jouets, les ludothécaires au travail; on les soupçonne même de s'amuser follement, quand elles en ont le temps. Mais une fois par année, en toute discipline, elles se mettent au rapport et disent en chiffres et commentaires l'activité de l'année écoulée.

Deux déléguées de la Ludothèque de La Chaux-de-Fonds ont participé à l'Assemblée générale des ludothèques de Suisse, une association regroupant 120 ludothèques, dont sept pour le canton de Neuchâtel. Ces dernières, justement, mènent des pourparlers pour se constituer peut-être en association cantonale; dans un premier temps, des activités concrètes communes seront menées, telles que confection de jeux ou jouets pour kermesses, sociétés et plein air, ou encore amélioration de jeux existants, les rendant plus pratiques, plus solides, etc.

Actuellement 489 familles sont inscrites dont 207 depuis l'année dernière; une augmentation découlant des visites de classes organisées, soit 22 jardins

d'enfants et 22 classes de deuxième primaire reçus dans les locaux.

En 1986, 5062 jeux ont été prêtés. Le trésor de la ludothèque doit compter approximativement plus d'un millier de jeux et jouets, dont de nombreux sont en plusieurs exemplaires. Cent vingt jeux ont été acquis l'année dernière, pour une somme de plus de 5588 francs.

Côté trésorerie, la ludothèque fonctionne avec une subvention communale de 20.000 francs; la location des jeux a rapporté 2968 francs et les abonnements 4586 francs; divers dons (Loterie romande, entreprises, associations et privés) ont apporté 3885 francs dans la caisse; le marché aux puces de la Fête de Mai laisse 400 francs.

Rappelons que les 10 ludothécaires à la tâche sont bénévoles.

Innovation mentionnée dans le rapport: les jours d'ouverture ont été augmentés. Cette caverne d'Ali-Baba offre ses trésors, trois jours par semaine, soit: lundi, 15 h 30 à 18 h; mardi 15 h 30 à 19 h et jeudi 15 h 30 à 18 h. C'est à la rue de la Serre 10. (ib)

**cela va se passer**

**Nationalisation et privatisation**  
Michel Germain, professeur de droit privé à l'Université de Dijon présente jeudi soir à 20 h 30 au Club 44, sa conférence intitulée «Nationalisations et privatisations en France depuis 1946» (Imp)

**AVIS URGENTS**

Cinéma abc, Serre 17  
**LE VOYAGE DE NOÉMIE**  
Un film de Michel Rodde  
AUJOURD'HUI à 14 h et 16 h  
ENFANTS ADMIS / Prix 7.-

En toute saison, **L'IMPARTIAL** votre source d'informations

# LE LOCLE

et son district

la voix  
d'une région



Entre 50 et 70 ans de fidélité à la FTMH, tel est le réjouissant bilan de ces jubilaires.

Dans une chaleureuse ambiance

## La fête pour 35 siècles de fidélité syndicale

Il y avait une atmosphère de fête, vendredi dernier, dans la grande salle de la FTMH, au Crêt-Vaillant, lorsque près d'une centaine de personnes se sont réunies pour célébrer les uns et les autres anniversaires de leur affiliation à la Fédération des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie.

Peu de discours, sinon un bref message de bienvenue de M. Willy Humbert, président de la section locloise de la FTMH, qui a rappelé les buts poursuivis par l'association, s'agissant d'améliorer les conditions de travail des salariés et de défendre leurs intérêts. Il a remercié, en particulier, ceux qui témoignent leur fidélité au syndicat depuis 25, 50, 60, voire 70 ans, signalant l'activité militante et réjouissante de certains d'entre eux.

La belle activité syndicale de M. Emile Hasler a tout naturellement été soulignée et nous aurons sans doute

l'occasion, dans ces colonnes, de revenir sur cette longue carrière dont les origines se situent dans les années troubles qui ont précédé la grève générale de 1918.

A l'issue d'un repas excellemment servi par M. François Bonnet et ses collaborateurs, des Brenets, des diplômés, souvenirs et présents ont été remis aux jubilaires. Cinquante-deux d'entre eux ont été fêtés pour 25 ans d'affiliation, 23 pour cinquante ans, dix-huit pour 60 ans, alors que M. Emile Hasler était tout particulièrement applaudi pour son appartenance à la FTMH depuis 70 ans. La soirée s'est alors poursuivie dans la plus chaleureuse atmosphère, avec l'occasion, pour les uns et les autres convives, de rappeler les souvenirs de leur longue vie de travail, parfois aussi les soucis qui ne

ont pas épargnés, notamment pour les aînés qui ont connu les années de crise se situant entre les deux guerres mondiales. Et pour les plus jeunes, l'espoir de vivre longtemps encore dans un climat de paix sociale, avec une juste rémunération de leur labeur et l'aboutissement de leurs légitimes revendications. (Texte et photo sp)

cela va  
se passer

### Fête du 1er Mars à La Brévine

Tradition oblige, la Fête du 1er Mars se déroulera le week-end prochain à La Brévine. Le samedi soir 28 février déjà, après la retraite à travers les rues du village, la population se réunira à la Grande Salle de l'Hôtel de Ville pour le souper trippes ou jambon, haricots. Cette veillée sera animée par le groupe instrumental de la famille Parel du Valanvron.

Le lendemain, les festivités reprendront à 11 h 30 par un concert-apéritif donné par la fanfare «L'Avenir» de la localité. Le gâteau au fromage sera servi puis à partir de 13 heures débutera la vente d'ouvrages, tricots, bricolages... Des jeux et tombolas seront également prévus.

A 14 heures, les enfants des classes primaires (degrés 3 à 6) interpréteront plusieurs chants sous la direction de François Barras. Relevons enfin que toute la manifestation est organisée par l'Union des paysannes de La Brévine et de Bémont. (paf)

### LA CHAUX-DU-MILIEU

#### Echappé de la MegaMicro retrouvé

Un jeune chien de race setter irlandais, roux, portant le tatouage FLM 823, dont l'éleveur est inconnu, a été récupéré à La Chaux-du-Milieu, lors de la course de fond MegaMicro. Son propriétaire est invité à venir le chercher auprès de la gendarmerie de La Chaux-de-Fonds.

#### Une «Deuche» endommagée

Entre 16 h 15 et 16 h 40, jeudi dernier, le conducteur d'un bus Renault Espace, gris métallisé, en manœuvrant devant le Marché Migros, a endommagé une 2 CV de couleur grenat et noir. Prière de s'annoncer auprès de la gendarmerie du Locle, ☎ (039) 31 54 54.

### FRANCE FRONTIÈRE

#### Occupation allemande en toile de fond

### Jean Chapot tourne à Morteau pour TF1



Deux comédiens de Morteau dans le rôle des officiers SS. (Photo pr. a.)

Jean Chapot, réalisateur des «Granges brûlées» avec Delon et Signoret puis de «Regard dans un miroir» avec Kremer, braque à nouveau ses caméras sur le Haut-Doubs pour le tournage cette fois de «Svastikas en chocolat». Le scénario de ce téléfilm produit pour TF1 a pour toile de fond l'occupation allemande.

L'histoire: un colonel SS, incarné par Jean Sorel, se lie d'amitié avec un jeune virtuose de violon de douze ans dont les parents ont disparu. Recueilli au siège de la Kommandatur à Paris, l'adolescent - interprété par Thibaud Claudel - découvre que la torture est pratiquée dans les sous-sols. Il comprend alors toute l'horreur que représente la croix gammée (svastikas) qui avait pourtant l'aspect et le parfum de chocolat grâce aux talents de confiseur de l'ordonnance du colonel joué par Patrick Préjean.

Poussé par sa générosité d'adolescent, le protégé du colonel va alors favoriser l'évasion de plusieurs résistants. Parmi eux, son père qu'il ne connaît pas! Quelques mois plus tard, il retrouvera son père dans le Haut-Doubs qui, sous bonne escorte, se réfugie en Suisse.

#### POUR CET AUTOMNE...

Le Val de Morteau sert donc de cadre au tournage de la dernière partie de ce téléfilm de trois heures, programmé pour l'automne sur TF1. Récemment, du côté du nid du Fol, la frontière avait un parfum de ligne Maginot, donnant le frisson aux Montagnards qui ont vécu cette période sombre de l'histoire de France.

Pour la réalisation de ce téléfilm, Jean Chapot a recours aux compétences locales avec notamment Pierre Jouille des Gras en sa qualité de régisseur et MM. Bôle-du-Chaumont et Jeanbourquin dans le rôle des officiers SS. (pr. a.)

### Exposition au collège Daniel-JeanRichard Le grenier des grands-parents

Intéressante l'initiative de ces classes de deuxième année primaire du collège Daniel-JeanRichard qui, dans le cadre de l'enseignement renouvelé du français, ont monté la semaine dernière une petite exposition d'objets anciens utilisés dans le quotidien. Tout a débuté par une visite au Musée paysan de La Chaux-de-Fonds qui fut l'occasion d'étudier la manière de vivre et les coutumes d'autrefois.

Plusieurs anecdotes ont été évoquées notamment l'histoire des enfants qui, lorsqu'ils se rendaient à l'école à la saison froide, se mettaient des pommes de terre chaudes dans les poches pour ne pas attraper la «débattue». De retour en classe, les institutrices ont demandé à leurs élèves d'apporter des objets don-

nant une image de cette période du passé. Chacun est allé fouiller dans le grenier de ses grands-parents afin d'y déguster moult fers à repasser, casques, lampes à pétrole, appareil de photos, vieux livres, gramophones, moulins à café, vêtements d'époque...

Cette démarche a été entreprise afin de sensibiliser les gosses aux notions de passé, présent et avenir. Une étiquette a été apposée sur tous les objets et a déterminé la provenance, la date d'utilisation approximative, l'usage et la propriétaire. Au vu de l'ampleur et de la curiosité qu'a pris cette expérience, les enseignantes ont décidé de la présenter aux parents, amis et écoliers de deux classes de la ville voisine avec lesquelles il y a correspondance. Tous se sont déclarés passionnés par cette exposition qui les a fait retourner pour un instant dans le passé. (paf)



Objets anciens pour sensibiliser les enfants aux notions de temps. (Photo Impar-Favre)

### SOCIÉTÉS LOCALES

#### SEMAINE DU 25 FÉVRIER AU 3 MARS

CAS section Sommartel. - Vendredi 27, assemblée mensuelle à 20 h à l'Hôtel des Trois Rois. - Samedi 28, Luan - Tour d'Al. - Mardi 3, réunion des aînés et gymnastique. Gardiennage: MM. D. Jeancler et G. Guyot.

CAS, dames, sous-section «Roche-Claire». - Dimanche 1er, repas de midi au Bémont (prix 27 francs - dîner et transport); départ bus de la Poste à 10 heures - retour 17 h 15. Inscription jusqu'au 27 février à 12 h au 31 39 45 ou 31 33 93. Réunion des participantes: 9 h 50 à la Poste.

Club jurassien, section Col-des-Roches. - Samedi 28, traditionnelle course pédestre au Saut-du-Doubs. Départ devant la gare du Locle à 13 h 45.

Chœur d'hommes «Echo de l'Union». - Lundi 2 à 20 h au local, répétition générale.

Club des loisirs. - Jeudi 26 à 14 h 30 au Casino, séance de cinéma: «Garçons», film de Sautet présenté par M. Victor Huguenin.

Philatélie. - Lundi 2 à 20 h 15 au local (restaurant des Chasseurs), assemblée plus échanges.

Société canine. - Samedi 28, entraînement à Boudevilliers. Rendez-vous à 13 h 30 à la station Agip au bas du Reymond (direction Neuchâtel). A 14 heures: Boudevilliers, direction Les Geneveys. Renseignements: André Quidort, tél. (039) 28 10 30.

Club du berger allemand. - Mercredi 25 et samedi 28, entraînement à Coffrane. Renseignements: Marcel Gardin et Georges Etter.

Contemporaines 1915. - Vendredi 27, dès 14 h, match au loto au Cercle de l'Union. Apportez des quines, svp.

Contemporaines 1919. - Mercredi 25 à 14 heures à l'Hôtel des Trois Rois, reprise des activités. Match au loto.

## Les Brenets: ça «boume» pour la Société de gymnastique

Les soirées de sociétés aux Brenets se raréfient et parallèlement le public semble pris d'un engouement nouveau pour celles qui subsistent.

C'est tant mieux pour la vie locale et un encouragement pour les sociétés qui prennent la peine et le risque de présenter un spectacle.

Samedi, la salle de gymnastique des Brenets était pleine à craquer d'un public qui ne fut pas déçu des prestations de la SFG. Le programme était

très équilibré entre exercices purement gymniques, tels sauts, travail aux engins, et numéros plus fantaisistes. Ainsi vit-on «Les brunes», «Tous les garçons et les filles», «Polka de la Caroline», «Española», ballets ou saynètes mis en valeur par de charmants ou somptueux costumes, ou la lumière noire.

Les diverses sections de la société ont toutes fourni un effort pour que leurs prestations soient originales, esthétiques et précises. Ce fut un succès.

Au cours de la soirée, trois dames, Mmes M. Lambert, Y. Guinand et Frasse, furent remerciées pour leur aide bien que n'étant pas membres de la société.

C'est un bal qui termina cette remarquable soirée de la gym et qui permit à tous les amis, venus aussi de l'extérieur de la localité, de passer ensemble un bon moment de divertissement.

(Texte et photo dn)



La grande et dynamique famille de la gym des Brenets.

# En savoir davantage pour une lessive plus naturelle.

**Nouveau**

Savo - lessive multitempératures éprouvée pour toutes les machines à laver - est à présent plus soluble à partir de 40°C grâce à une qualité améliorée.

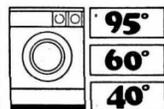
C'est pourquoi le nouveau Savo, riche en savon pur, lave avec plus de ménagement encore le linge blanc et le linge de couleurs en leur conférant le parfum frais de la propreté naturelle.



Savo garantit un lavage parfait et ménage le linge. Si le résultat ne devait pas vous satisfaire, nous vous rembourserions le prix de l'emballage entamé que vous voudrez bien nous rapporter.



Le nouveau Savo avec plus de savon naturel est disponible aussi bien en petit paquet de 900 g qu'en emballage de 5 kg particulièrement avantageux.



L'eau douce exige moins de produit de lessive que l'eau dure. Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître le degré de dureté de l'eau, ce qui vous permettra de doser parfaitement votre produit de lessive. N'oubliez pas non plus de faire appel au service-conseil MIFA de Migros (tél. 061/93 92 91), toujours à votre entière disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez obtenir.



Prix d'essai (25.2-10.3)

5 kg **1280** au lieu de **1580** (1 kg = 2.56)

## Le produit de lessive parfait. Oui, à MIGROS.

### LE LOCLE

### Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

**BARRAUD ET ZUMBACH**



TRANSPORTS  
☎ 039/31 68 12  
ou 31 22 08

LE LOCLE

**Restaurant des Recettes**

Famille Max Amez-Droz  
2416 Les Brenets  
☎ 039/32 11 80  
Fermé le jeudi.

cherche

**sommelière**

connaissant les deux services pour la saison d'été 1987. Téléphoner ou se présenter.



12e Exposition internationale du **cycle** et de la **moto** Zurich

25 févr. - 2 mars 1987

Halles de la Zuspä  
mercredi-vendredi  
10 à 22 heures  
samedi-lundi  
10 à 19 heures

Atelier de mécanique  
**Madonna**  
Combe-Girard 9, Le Locle

cherche

**mécaniciens ou fraiseurs**

Salaires en fonction des capacités.

Prière de se présenter.

Au Locle, à louer **chambre indépendante** avec WC-douche, libre tout de suite, loyer Fr. 160.- + charges.  
☎ 038/33 14 90



### Bulletin de souscription

Veuillez me considérer comme nouvel abonné de **L'IMPARTIAL**

dès le: \_\_\_\_\_ Je paierai par 3 - 6 - 12 mois\*

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Domicile: \_\_\_\_\_

No - Localité: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**Prix d'abonnement:**

3 mois: Fr. 45.50 - 6 mois: Fr. 87.- - annuellement: Fr. 167.-

\*iffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23-325-4, La Chaux-de-Fonds

**Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement**

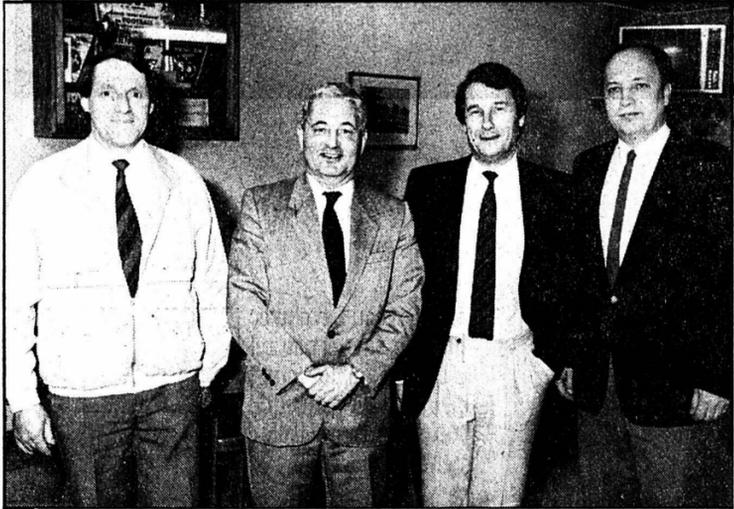
A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

# CANTON DE NEUCHÂTEL

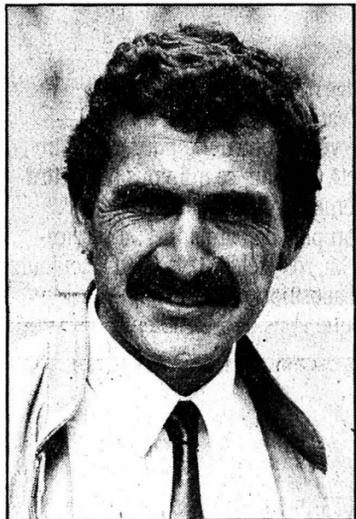
## la voix d'une région

### Assemblée des délégués du parti libéral-PPN Le langage de la raison

Pas de femmes, pas de représentant du district du Locle, un seul représentant du haut et une option plus libérale que ppn seront les choix du parti libéral-ppn neuchâtelois pour les prochaines élections fédérales d'octobre. Le comité du parti restant en discussion avec les radicaux sur la question d'un éventuel apparentement et d'une liste commune pour l'élection au Conseil des Etats. Les libéraux ont le vent en poupe depuis les dernières élections cantonales et communales, il est donc légitime de penser maintenir la députation de trois sièges à Berne, et de rêver à mieux...



Quatre des cinq candidats au Conseil national. De gauche à droite: MM. Jean-Gustave Béguin, François Jeanneret, Jean Guinand et Pierre de Montmollin. (Photos Schneider)



Absent sur la photo de famille des candidats au National, M. Jacques Ballmer.

canton, des candidats crédibles qui devraient contenter l'électorat traditionnel du groupe

Pressenti pour remplacer le presque irremplaçable Jean-François Aubert sur les bancs des Etats, M. Jean Cavadini n'a pu manquer de faire l'éloge de ce libéral original et exigeant qui a siégé pendant 16 ans à Berne, dont huit ans au National. Le conseiller national et d'Etat Cavadini est une locomotive de la politique neuchâteloise et un ardent défenseur des légitimes aspirations du canton, disposant de solides capacités d'analyse et d'une expérience déjà redoutable, il était à l'évidence le candidat au titre.

Au National, le député sortant François Jeanneret briguera un nouveau mandat, accompagné sur la liste de MM. Jacques Ballmer, député, maître installateur, de Boudevilliers; Jean-Gustave Béguin, député, agriculteur, de la Sagne; Jean Guinand, député, recteur de l'Université, de Neuchâtel, et Pierre de Montmollin, député, encaveur, d'Auvernier.

Parlant de tactique électorale, le prési-



Candidat au Conseil des Etats: Jean Cavadini.

dent Authier a demandé à l'assemblée de confirmer au comité son mandat de poursuivre les négociations entreprises avec le parti radical dans le but de conclure, éventuellement, un accord sur la création d'une liste commune et d'un apparentement. Ce qui lui a été accordé.

Le député Jacques de Montmollin a fait part de son doute sur l'utilité d'une telle alliance, l'importance et la place politique prise par les libéraux au cours de ces dernières années devant lui assurer une indépendance de mouvement totale qui ne pourrait que répondre aux vœux de l'électorat. La majorité aux deux visages ne lui paraissant pas des plus avantageuses.

Le comité n'a encore rien décidé, même si l'on se trouve dans le cas particulier d'une élection fédérale où les deux partis de droite défendant les mêmes idées et principes importants, devraient se soutenir contre la gauche.

#### VOTATIONS FÉDÉRALES

Les libéraux-ppn neuchâtelois ont eu tout loisir de démontrer leur cohérence et leur unité en proposant leur recommandation de vote à l'occasion des prochaines votations fédérales du 5 avril. Rapporteur du référendum en matière de dépenses militaires, M. Jean Cavadini a mis en évidence deux points essentiels, à savoir que l'acceptation du référendum prolongerait obligatoirement d'une à deux ans le processus d'acquisition déjà long (cinq à sept ans) et serait juridiquement insoutenable, puisque l'assemblée fédérale compétente en matière de budget, verrait ce chapitre lui échapper. Les libéraux neuchâtelois ont donc recommandé, à l'unanimité, de repousser ce référendum.

Concernant la délicate modification de la loi fédérale sur l'asile, l'exposé du rapporteur, M. Roger Ummel, n'a pas été entièrement convainquant, quelques délégués butant sur l'application du fameux article 13, ne garantissant pas suffisamment les erreurs de choix rendus possibles par son application à la lettre. Selon M. François Jeanneret, cette modification de loi est à prendre comme un ensemble avec ses limites et ses défauts, les avantages l'emportant cependant sur les désavantages. Le parti soutiendra donc cette modification par 74 voix contre 12.

Finalement, les délégués auront eu droit à des joutes oratoires assez exceptionnelles entre Jean-François Aubert et Claude Bonnard. Le premier était en faveur du double «oui» en matière de procédure de vote relative aux initiatives populaires accompagnées d'un contre-projet, alors que le second s'y opposait.

Au terme d'une discussion nourrie, la majorité s'est prononcée pour le rejet du double «oui», par 52 voix contre 30. On préfère encore contrôler tout dérapage. M. S.

#### ÉTAT CIVIL

##### BOUDEVILLIERS (janvier)

###### Naissances

Sbai Karim, fils de Driss, à Marin-Epagnier, et de Gianna Flora, née Calvi. - Grimm Wendi, fille de Roland, à Fontainemelon, et de Corinne, née Moine. - Renfer Edwin Chiro, fils de René, à Colombier, et de Francine Claude, née Robert-Nicoud. - Erlebach Liana Ruby, fille de Georges André, à Neuchâtel, et de Linda Beatrice, née Kleeb. - Javet Elodie Caroline, fille de François, à Cortailod, et de Anne, née Meylan. - Peccarillo Andrea, fille de Pietro, à Pomezia (Italie), et de Maria Teresa, née De Fusco, à Rochefort. - Wyler Nicolas Mirko, fils de Bruno, à Fenin-Vilars-Saules, et de Maria Teresa, née De Nuzzo. - Robert Sylvain, fils de Philippe Henri, au Landeron, et de Nicole Denise, née Cornuz. - Nydegger Sophie, fille de Ulrich, à Cornaux, et de Catherine, née Monnier. - Vermot-Gaud Marion, fille de Michel, aux Ponts-de-Martel, et de Ivette Nelly, née Jeanguenin. - Salerno Veronica, fille de Lorenzo, à Fontaines, et de Patrizia, née Barbone. - Dubois Julien Emmanuel, fils de Francis, aux Ponts-de-Martel, et de Isabelle Valentine, née Widmer. - Gouveia Rui Pedro, fils de Vitor Manuel, à Neuchâtel, et de Marta Maria, née Da Silva.

#### Décès

##### COLOMBIER

M. Juan Cabeza, 1908.

##### LES HAUTS-GENEVEYS

M. Albert Schenk, 1923.

##### NEUCHÂTEL

Mlle Gabrielle Lambelin, 1888.

##### PESEUX

M. Jules Jeanneret, 1900.

### Comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1986 Le Château se frotte les mains

#### La Chancellerie d'Etat communiqué:

L'année 1986 s'est déroulée sous de bons auspices pour les finances cantonales. Le compte de fonctionnement laisse apparaître un résultat que l'on n'osait espérer, même avec optimisme, lors de l'élaboration du budget. C'est en effet avec un excédent de charges de 6,9 millions de francs que se termine l'exercice écoulé alors qu'initialement le budget prévoyait un déficit de 33,2 millions de francs.

L'exécution de la politique gouvernementale dans les domaines économique et social a pu ainsi se réaliser dans de bonnes conditions.

L'amélioration du résultat de 26,3 millions de francs est due à une certaine stabilisation voire à une réduction des charges et à un accroissement de nombreuses recettes.

La situation économique florissante de l'année 1985 a été l'objet de l'imposition 1986; elle s'est traduite par une augmentation de nos ressources fiscales notamment dans le domaine des sociétés.

L'assiette fiscale des personnes physiques a continué de progresser également. Les mesures prises pour réduire l'imposition des couples mariés ont eu une influence relativement faible sur les rentrées fiscales par rapport au montant budgétisé. Le maintien et le renforcement des rentes, l'indexation des salaires de la plupart des secteurs économiques ne sont pas étrangers à ce phénomène.

Dans ce contexte favorable, la Banque cantonale neuchâteloise a pu à nouveau verser une part au bénéfice en plus de la rémunération habituelle du capital de dotation.

Les lods, les droits successoraux ainsi que l'impôt sur les gains immobiliers sont également en forte progression.

La nouvelle clé de péréquation inter-cantonale a des incidences positives au niveau de la part du canton au produit de l'impôt fédéral direct. De plus, les droits d'entrée sur l'essence revenant au canton enregistrent une plus-value non négligeable.

Dans le domaine des charges, la stabilisation du coût de la vie enregistrée au cours de l'exercice a permis de contenir les dépenses à un niveau raisonnable. Le budget prévu pour les traitements n'a pas été atteint. Il en est de même pour les subventions versées aux

entreprises de transport et dans le cadre de l'assurance-maladie.

Quant au compte des investissements, le résultat net est proche des prévisions. L'avancement plus rapide de certains projets est compensé par des retards intervenus lors de la réalisation d'autres travaux. Par contre les dépenses brutes sont inférieures d'environ 10 millions de francs par rapport au budget. L'ensemble des travaux routiers envisagés n'a pas été réalisé.

#### COMPTE DE FONCTIONNEMENT

L'ensemble des charges et revenus courants de l'Etat est compris dans ce compte. Les charges annuelles de consommation sont représentées par les traitements, les achats de biens, services et marchandises, les intérêts passifs, les amortissements, les subventions accordées et les opérations en relation avec les financements spéciaux.

Dans le domaine des revenus, le compte de fonctionnement recouvre les différents impôts perçus, le produit des patentes, le revenu des biens, les parts à des recettes et les subventions reçues. L'excédent de charges atteint à peu près le même niveau que l'année précédente. Par rapport au budget, les comptes 1986 enregistrent une amélioration de 26,3 millions de francs. Les revenus progressent de 8,5% et les charges de 8,6% par rapport à 1985.

Le résultat tient compte d'une attribution supplémentaire de 1.000.000 francs au Fonds de crise et de 500.000 francs au Fonds de promotion de l'économie.

#### COMPTES DES INVESTISSEMENTS

Ce compte regroupe les recettes et les dépenses pour l'achat, la création ou l'amélioration de l'infrastructure publique. Le total des investissements bruts progresse de 33% entre les deux exercices. Les recettes quant à elles sont en hausse de 39%. Les travaux relatifs à la construction de la route N5 représentent 59% des investissements et 88% des recettes.

#### FINANCEMENT

Dans cette rubrique l'investissement net est comparé aux amortissements et au résultat du compte de fonctionnement. L'insuffisance de financement a atteint 20,2 millions de francs. (comm)

### Clôture du compte administratif

(Comptes de fonctionnement et des investissements)

Comptes 1985 fr	Budget 1986 fr		Comptes 1986 fr
618.776.012,39	659.015.000	<b>Compte de fonctionnement</b>	672.188.912,77
613.191.552,73	625.824.000	Total des charges	665.271.998,42
5.584.459,66	33.190.500	Total des revenus	6.916.914,35
		Excédent de charges	
		<b>Comptes des investissements</b>	
90.806.404,50	130.369.000	Total des dépenses	120.729.210,15
51.762.111,70	82.492.000	Total des recettes	71.752.969,65
39.044.292,80	47.877.000	Investissements nets	48.976.240,50
		<b>Financement</b>	
39.044.292,80	47.877.000	Investissements nets	48.976.240,50
28.732.026,06	37.022.500	Amortissements (autofinancement)	35.692.635,34
		Excédents de charges du compte de fonctionnement	6.916.914,35
5.584.459,66	33.190.500	Insuffisance de financement	20.200.519,51
15.896.726,40	44.045.000		

### Satisfait M. Felber ?

Les finances cantonales, pour la deuxième année consécutive, sont saines. Mais que seront-elles à l'avenir. «L'avenir des comptes de l'Etat de Neuchâtel est directement lié à la situation économique, déclare M. René Felber, chef du Département des finances. On a pu le constater, les bons résultats fiscaux de 1986 sont directement liés à la conjoncture économique satisfaisante pour ne pas dire excellente de 1985.»

L'année 87 se présente donc sous de bons auspices? «Certes, les comptes devraient bénéficier de la bonne santé de l'économie neuchâteloise de 86, ajoute M. Felber, Mais il faut compter avec les impondérables, notamment avec les lods et les successions qui ont progressé ces dernières années et qui pourraient bien ne plus être aussi rentables lors de cet exercice.»

Il ne faut pas oublier non plus que les comptes cantonaux sont en relation directe avec ceux de la Confédération. «En effet, poursuit le conseiller d'Etat, les résultats fiscaux de l'Etat fédéral ont des répercussions notables sur les cantons. Pour 1987, la clé de péréquation est intéressante, c'est un atout de plus»

Alors satisfait M. Felber? «Pour le moins. Nous sommes proches de l'équilibre. En serrant certains comptes, nous aurions même pu y parvenir. J'en veux pour preuve l'augmentation de 1,5 million par rapport au budget de l'attribution aux fonds de crise et de promotion. Une mesure que nous avons prise en regard des bons résultats.»

J. H.

### Elimination de bétail aux Hauts-Geneveys Les prix sont gelés

Si les prix moyens au kilo ont légèrement progressé par rapport aux marchés d'élimination du mois passé, 3 fr 70 contre 3 fr 35, ces derniers demeurent toujours en-dessous de ceux de l'an passé à la même époque.

Cette différence provoquant un manque à gagner de l'ordre de 370 francs par bête, en comparant les marchés de février 1986, à celui qui s'est déroulé hier aux Hauts-Geneveys.

Et si les prix demeurent gelés, l'atmosphère était également au froid hier, même si les agriculteurs, essentiellement de la région, ont présenté quelque 60 vaches à l'élimination. M. Jean Gabus, chef de l'Office du bétail du canton, a produit sa statistique démontrant qu'en février 77 bêtes de

plus que l'an passé avait été prises en charge par l'élimination.

A noter que le prix moyen du bétail continue à progresser de manière constante chaque année, la moyenne se situant à 532 kilos soit cinq kilos de mieux que l'année dernière. La qualité elle aussi est supérieure.

La situation sur le marché de la viande ne laisse pas prévoir une amélioration quelconque, et il n'y a guère d'autres débouchés que le marché d'élimination pour qui veut faire de la place dans son étable avant la fin de la période de contingentement du mois d'avril. Le subside d'élimination est une ressource plus sûre que de tenter la vente directe aujourd'hui. M. S.



**AU COQ D'OR**  
Comestibles von Kaenel  
Service traiteur  
Place Neuve 8, ☎ 039/28 43 43  
Av. L.-Robert 66, ☎ 039/23 20 33  
Saint-Imier, ☎ 039/41 44 86

**CAMIONS**  
**MULTI BENNES**

**CURTY**  
28 56 28

Marais 20  
2300 La Chaux-de-Fonds



**MULLER** musique SA  
Avenue Léopold-Robert 50  
La Chaux-de-Fonds  
**Nouvelle génération**  
Lecteur CD revox B 226  
Fr. 1495.—

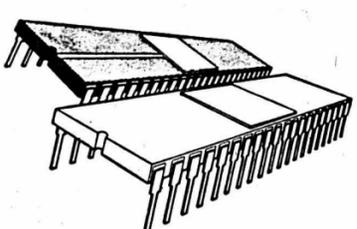


Swift 1.0 GL.  
Ménage l'environnement et la bourse.



La nouvelle **SWIFT** de **SUZUKI**  
**Béring & Co**  
Fritz-Courvoisier 34  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 42 80

**La Chaux-de-Fonds**  
**Samedi 28 février de 21 h à 4 h du matin**  
**SALLE POLYEXPO**



**SUPER DISCO LIGHT**  
**PLATINIUM** et

AVEC LES PRESTATIONS DE  
**SWISS VIDEO**

présentent à l'occasion du bal du 1er Mars  
**Den Harrow**  
ainsi que d'autres artistes surprise

La partie variété sera retransmise sur les ondes de   
Entrée en prélocation chez Muller Musique: Fr. 20.—  
A l'entrée: Fr. 25.—

Favorisez nos annonceurs



**Librairie**  
**La Plume**

Balance 3, 2300 La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/28 62 20

Pour vos fleurs  
**Georgette**  
**Wasser**



☎ 039  
23 02 66

Service Fleurop-Interflora  
Rue de la Serre 79

**VideoShop**  
H. Benninger

**Le spécialiste TV-Vidéo**  
**Location de cassettes**  
Toujours les dernières nouveautés

Promenade 16  
☎ 039/23 77 12  
Progrès 2a  
☎ 039/28 20 28

**Prestige des grandes marques**  
Pour votre beauté et votre élégance  
Produits de beauté - Parfums  
Accessoires signés - Foulards - Lunettes  
Maroquinerie - Parapluie  
Toujours les dernières nouveautés



Av. Léopold-Robert 53

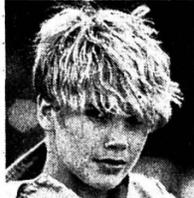
Grenier 14-  
La Chx-de-Fds  
039 23 30 47  
Expo sur 4 étages  
**meubles Leitenberg**

**Le Bonheur**  
ça se meuble

**Deux yeux pour une vie...**  
Une bonne raison de les confier à votre spécialiste

**DICK OPTIQUE**

64, av. Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 68 33



**COIFFURE**  
**Tyffelle**

☎ 039/28.75.55



**Déclaration d'impôts**  
Je me charge de remplir les déclarations des salariés,  
**AVS, bas prix,**  
Prendre rendez-vous de 19 à 19 h 45  
☎ 039/28 66 30

**Déclarations d'impôts**  
remplies à votre domicile. Discretion assurée. Fr. 35.— pour une déclaration simple.  
**Pierre Cerf,** ☎ 039/28 58 83 le soir de préférence.

**Prêts personnels**  
jusqu'à Fr. 30 000.— Discretion  
INTERPRET intermédiaire, Salève 3, Lausanne.  
☎ 021/38 28 56, 17 h 30 - 21 h

**Déclarations d'impôts**  
Bureau fiduciaire  
**PHILIPPE CHÂTELAIN**  
Doubs 141, 2300 La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 46 48.

**CARNAVAL !**  
Location de costumes adultes et enfants, perruques, chapeaux, loupes, masques et maquillages.  
Mme Sciboz - Les Bois  
☎ 039/61 14 50

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

Grand feuilleton de «L'IMPARTIAL» 45

**LAWRENCE SANDERS**  
**Le Dixième Commandement**  
Roman  
Traduit de l'américain par Chantal Jayat  
Droits réservés: Presse de la Cité Paris, et Cosmopress, Genève

Elle étrennait son cadeau d'anniversaire, mais, chose curieuse, le décollé du chandail vert sapin ne suscita chez moi aucune émotion particulière.

Confortablement installé dans mon fauteuil de cuir, les deux pieds sur le bureau, je composai le numéro de téléphone des Jasmis et demandai de parler au directeur.

— Qui est à l'appareil? s'enquit la standardiste.

— Inspecteur Waldo Bommer, tonnai-je. De la Brigade des Stupéfiants.

Deux Secondes plus tard, une voix cordiale se faisait entendre au bout du fil :

— Oui, Monsieur! En quoi puis-je vous être utile?

— Un simple renseignement. En raison de la vague de pillages dirigés contre les cabinets médicaux, cliniques, hôpitaux, laboratoires et pharmacies, nous avons décidé de répertorier les établissements qui ont des substances toxiques en stock.

— De la morphine, par exemple? Non, nous n'avons rien de ce genre. Il s'agit d'une clinique pour enfants défavorisés.

— Nous nous intéressons tout particulièrement aux poisons : arsenic, strychnine, cyanure...

— Grands Dieux non! Encore moins!  
— Désolé de vous avoir dérangé, dis-je. Au revoir, Monsieur.

Le docteur Seders, que j'appelai ensuite, se montra nettement moins aimable.

— Qui me dit que vous n'êtes pas un imposteur essayant de me soutirer une information? aboya-t-il. Si vous êtes de la police, vous devez savoir que ce type de renseignement ne se donne pas par téléphone. Je vous attends dans mon bureau, Monsieur. Bonsoir!

Légerement dépité, je jetai un coup d'œil à ma montre : 17 heures. En un tournemain, je fourrai les dossiers Kipper et Stonehouse dans ma serviette, décrochai manteau et chapeau de la patère, et gagnai le rez-de-chaussée. Pour une fois, Yetta n'était pas au téléphone. D'un geste de la main, elle me fit signe d'approcher.

— Josh, dit-elle, la lippe boudeuse, vous n'avez même pas remarqué.

— Bien sûr que si, j'ai remarqué. Ce pull vous va à ravir, Yetta.

— Vous aimez vraiment?

— J'adore!

— Vous manquez d'enthousiasme, Josh. Qu'est-ce qui ne va pas? La forme?

— Euh, oui, c'est ça. La forme. La fatigue. Le surmenage. Le fait de ne jamais avoir un moment à moi.

— A propos, fit-elle les yeux brillants. Vous n'avez pas oublié? C'est bien vous qui m'avez dit que nous pourrions peut-être sortir ensemble un soir?

— Mais volontiers. Très volontiers! m'écriai-je d'un ton qui sonnait faux. Rien ne me ferait plus plaisir qu'une sortie en votre compagnie — au restaurant, ou au cinéma, ou au théâtre... Le problème est que, comme je viens de vous le dire, je suis actuellement très occupé. Non

seulement dans la journée, où je bosse comme un fou, mais aussi le soir, où je fais des heures supplémentaires.

— Je vois, dit-elle d'une voix sceptique.

Sa voix était de glace, son visage de marbre. J'émis un rire ni ais en guise d'au revoir et m'éloignai d'un pas chancelant. Je me sentais coupable. Horriblement coupable. Je m'étais conduit comme un mufler. Je l'avais envoyée paître. Puis ce sentiment fit place à la colère. J'enrageais d'éprouver du remords. Après tout, qu'avais-je fait? Deux ou trois invitations à déjeuner. Un cadeau d'anniversaire. Quelques mots gentils. Cela s'arrêtait là. A ma connaissance, je ne lui avais jamais donné des raisons de croire que j'étais...

Certes, je l'avais souvent regardée avec intensité, mais n'était-ce pas compréhensible? La nature l'avait déjà dotée d'une silhouette au charme certain. Alors, pourquoi s'obstinait-elle à porter des vêtements trop ajustés? Telles étaient les pensées qui tourbillonnaient dans ma tête quand je franchis le seuil de mon appartement, lesté d'un filet à provisions contenant un poulet froid, une salade de pommes de terre et une bouteille de whisky. Je dévorai le tout sans quitter l'horloge des yeux. Je m'étais donné pour consigne d'être à sept heures tapantes aux abords de la maison Stonehouse, et je n'avais aucune envie de galoper pour m'y rendre.

A l'heure dite, un ombre encapuchonnée se glissait dans l'obscur passage situé face au luxueux immeuble qui abritait l'appartement de Stonehouse. Tapi dans le noir, l'œil aux aguets, j'attendis. Le ciel était clair, étoilé, la nuit froide, piquante, comme chargée d'électricité.

Cela faisait exactement vingt-trois minutes que j'étais à l'affût quand ma proie apparut.

L'ample manteau de vision ne laissait aucun doute quant à son identité : Glynis Stonehouse.

La jeune femme s'immobilisa un instant dans le hall tapissé de marbre, pour rabattre son capuchon et enfiler ses gants. Puis, d'une démarche vive, alerte, elle se mit en route. Direction : Broadway. Allait-elle au théâtre, ainsi qu'elle l'avait annoncé à Mme Dark? Rien n'était moins sûr. Quittant mon poste de guet, je lui emboitai le pas. La filature fut étonnamment facile. Plus nous avançons, plus j'étais certain que la dame au vision me menait au parking souterrain de la 66e Rue Ouest.

Broadway, la 69e Rue, West End Avenue... Je connaissais l'itinéraire par cœur. Les gratte-ciel, les allées bien entretenues, les pelouses bordées d'arbres, «mon» platane... Nous étions arrivés.

Sans ralentir l'allure, elle pénétra dans le parking brillamment éclairé, tandis que je gesticulais comme un beau diable pour attirer l'attention du taxi qui se profilait à l'horizon.

— Où allez-vous? demanda le chauffeur, un Noir entre deux âges.

— Nulle part, répondis-je. Mettez votre compteur et faisons du surplace un petit moment, d'accord?

— Pardon? fit-il en se retournant pour me dévisager.

— Vous voyez cette femme, là-bas? Dans le parking, à côté de la guérite?

Il plissa des yeux, scruta la pare-brise.

— La femme en manteau de fourrure? Oui, je la vois.

— Mon épouse.

— Ah...

— Je veux savoir où elle va. A mon avis, quelqu'un va venir la chercher d'ici peu.

(Suite page 26)

# CANTON DE NEUCHÂTEL

## la voix d'une région

### Avec les derniers projets immobiliers et industriels Marin: une croissance à terme

Marin affiche complet: nouveaux logements et locaux industriels remplissent les dernières cases de son échiquier urbain. En dix ans la commune a grandi comme un nénuphar. Et si l'on cultive encore des terres en zone «villa», il y a fort à parier que l'agriculture s'éloignera bientôt du village. Cette croissance se chiffre et s'est planifiée, pourtant Marin a presque épuisé ses réserves. Actuellement, la commune accueille son dernier hôte industriel: les usines relais de Muller S.A.

Travail, loisirs, achats ont été les mamelles du développement économique et démographique dont on a pu équilibrer les potentiels. Deux grands employeurs: ETA et Migros qui assurent plus de la moitié des 2000 places de travail. Une population qui s'élève en 86 à 3428 habitants (2992 en 76, après le départ de Dubied). Marin bénéficie en outre d'un grand centre commercial (doté de 1200 places de parc, toutes occupées le samedi), d'un centre sportif, d'une desserte toutes les dix minutes avec les TN, d'un dentiste et d'un méde-

cin sur place. On est loin d'une cité-dortoir même avec 400 logements construits en dix ans et 150 récemment loués ou bientôt terminés.

En zone industrielle, toutes les surfaces encore vides sont déjà convoitées: le Centre de l'habitat ou Bati-centre et les usines relais de Muller S.A. Actuellement mis à l'enquête, ce dernier projet comprend 4 bâtiments destinés à l'artisanat, au commerce et à l'industrie (sauf l'industrie lourde).

Il a donc fallu maîtriser ce développement, et face à la pénurie de terrain

moduler le règlement d'urbanisme quant à la densité et à l'occupation au sol.

Marin a revu son règlement d'urbanisme en 82, et pourtant ses limites ont paru souvent trop restrictives. Les dérogations ont permis d'éviter le gâchis sur des terrains dont le prix a sensiblement augmenté. C'est en zone industrielle et en zone villa que le problème s'est posé, le centre de Marin autorisant de hauts bâtiments.

Paul André Graber, conseiller communal de Marin, chargé de l'urbanisme déclare: «Notre règlement d'urbanisme devrait être revu en fonction d'un nouveau phénomène, la fonte des réserves». Dans une situation comparable, Neuchâtel a dû trancher par un choix politique: le règlement d'urbanisme établit un mode de croissance à long terme, et n'a pas à réagir trop directement aux mouvements conjoncturels: ne pas densifier à outrance, même sous la pression immobilière et industrielle. Tout réside dans le dosage «rationnel sans défigurer». Pour preuve, le bâtiment «Bulova» devant la gare (maintenant occupé par les PTT), construit hors d'échelle. Voilà un exemple de dérogation accordée à mauvais escient. On a sanctionné une conjoncture en croyant tabler sur l'avenir.

C. Ry

### La percée neuchâteloise de Müller S.A.

L'entreprise générale dont le siège est à Bar (ZG) a construit depuis 22 ans plus de 1800 logements et 500.000 m<sup>2</sup> de locaux industriels, et ce sur toute la Suisse.

Venue à Neuchâtel en 85, et par le biais de la promotion économique, elle crée, puis vend ou loue de l'espace à moduler selon besoins commerciaux et industriels du canton.

A Marin, elle devrait ouvrir 26.000 m<sup>2</sup> de surface utile pour l'été 88 (coût: 45 millions de francs sans compter les aménagements). A Pierre-à-Bot, elle met sur pied un projet semblable: 7900 m<sup>2</sup> de surface utile en un bâtiment de deux étages et de 90 mètres de long, qui coûtera 12 millions de francs sans aménagement. Investisseur, Müller S.A. tient

ses projets de bout en bout, fait appel à des constructeurs, et se charge des démarches avec les preneurs des locaux. Müller S.A. a également construit à La Chaux-de-Fonds et à Sainte-Croix. M. Berset de Müller S.A. à Neuchâtel constate: «Nous rencontrons le même problème partout en Suisse: des règlements d'urbanisme trop limitatifs. En zone industrielle l'idéal est de porter l'occupation au sol à 5 m<sup>3</sup> au m<sup>2</sup>. Dans le cas de Marin, nous avons obtenu un dézonage, à Pierre-à-Bot une dérogation pour le 2e étage et la longueur. Pour construire rationnellement, il n'y a pas de miracle: tout repose sur la souplesse de l'application des règlements.

C. Ry

### Prochain Conseil général de Neuchâtel

## On ne circule plus...

Les voitures non munies de catalyseurs n'oseraient plus circuler en ville de Neuchâtel lorsque la teneur en polluants dans l'air dépasserait les normes fédérales. Une mesure à étudier, comme celle de publier régulièrement dans le bulletin officiel la teneur de l'air en polluant. C'est une motion du groupe écologie et liberté qui figure à l'ordre du jour du prochain Conseil général de Neuchâtel. Parmi les divers postulats, motions, interpellations...

Le premier postulat a été déposé le 12 janvier déjà: M. Meyrat (écologie et liberté) propose qu'un passage soit fait à travers le mur du cimetière de Beauregard pour que les piétons puissent éviter les dangers de la route. Deux interpellations libérales figuraient déjà à l'ordre du jour précédent: les libéraux s'indignent du «racket» de signatures lors des votations, devant l'école de la Promenade. Et ils évoquent les rumeurs qui concernent le Musée d'art et d'histoire, demandant qu'y soit créé «un climat de travail propice au rayonnement qu'il mérite».

Les «verts» demandent par une motion l'étude par le Conseil communal des moyens à disposition pour intervenir au plan fédéral et cantonal afin d'inclure

dans la mission de la protection civile la protection de la population en cas d'accident nucléaire et chimique. Et quelles seraient les conséquences d'une mobilisation extrêmement rapide.

Les libéraux souhaitent que le Conseil communal étudie l'aménagement de la zone laissée libre sur les Jeunes Rives puisque les piscines se construiront au Nid-du-Crê.

Interpellation socialiste à l'inverse de celle libérale: «Le Conseil communal est-il prêt à respecter l'exercice du droit d'initiative et de référendum (...) et ce à proximité des bureaux de vote également?»

La motion mentionnée plus haut sur la pollution de l'air, déposée par le groupe écologie et liberté, est la dernière d'un ordre du jour bien chargé. (ao)

### Union des paysannes neuchâteloises

## Promotion du tourisme à la ferme

Les cadres des diverses sociétés féminines formant l'Union des paysannes neuchâteloises étaient réunis hier, à l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier, sous la présidence de Mme Josiane Petitpierre, de Fleurier. Cette assemblée était placée sous le signe de l'ouverture et de l'information, face à la période difficile que traverse l'agriculture aujourd'hui.

L'agriculture est confrontée à des problèmes de surproduction généralisée, des excédents qui ne rapportent plus rien sauf des ennuis aux producteurs. Dès lors il faut nécessairement trouver d'autres débouchés et sources de revenus, une possibilité intéressante étant offerte dans le tourisme rural.

Une récente assemblée de la Fédération romande pour le tourisme rural, à Payerne, a clairement mis en évidence les perspectives ouvertes de ce côté-là. Cette alternative est promise à un bel avenir, le marché du tourisme rural faisant partie des préoccupations immédiates des pays de la CEE pour ces prochaines années. Ce marché procure déjà 12% des revenus agricoles en France, une référence sérieuse qui devrait stimuler les agriculteurs suisses et les autorités, notre pays ayant déjà pris un certain retard dans ce domaine.

Une paysanne fribourgeoise a du reste clairement laissé entendre qu'elle «préférerait avoir des touristes de temps en temps, plutôt que des poules toute l'année...».

### DEUX ÉVÈNEMENTS

L'union va au devant de deux grandes échéances: la participation du canton de Neuchâtel au Comptoir suisse de Lausanne, où les dames paysannes devront obligatoirement jouer un rôle de relations publiques afin de présenter les produits de l'agriculture et de la viticulture du canton; ainsi que la préparation du centenaire de la Chambre cantonale d'agriculture, l'an prochain, l'union étant représentée à la chambre par deux déléguées.

Il a été décidé de mettre au concours, entre les membres de l'union, la création d'un badge qui sera vendu lors du centenaire. Il sera ensuite réalisé par les femmes paysannes à titre de participation active aux festivités. Il a également été rappelé que la journée cantonale se déroulera cette année au Locle, le 23 mai prochain.

Cette assemblée s'est poursuivie par une intéressante conférence de M. Bernard Beuret, directeur de l'Ecole d'agriculture de Courtemelon sur le coût de l'agriculture. M. S.

### Lac de Neuchâtel

## Un pêcheur disparaît

Un pêcheur vaudois d'Yvonand, âgé de 53 ans, Michel Pahud, a disparu hier sur le lac de Neuchâtel et s'est vraisemblablement noyé. Son bateau a été retrouvé à plus d'un kilomètre au large d'Yvonand, mais les recherches menées au moyen d'un hélicoptère et de deux plongeurs, n'ont pas permis de retrouver le corps du disparu.

Selon la police vaudoise du lac, le pêcheur était parti vers 8 heures du matin pour relever ses filets longs de 200 mètres. D'après la partie des filets et les poissons trouvés dans le bateau, l'homme doit être tombé à l'eau vers 10 heures à un endroit où le lac est profond de 50 à 70 mètres. L'alerte a été donnée à midi par d'autres pêcheurs, inquiets de ne pas voir rentrer leur collègue.

Les recherches reprendront aujourd'hui. (ats)

### Spectacle du «Club littéraire» aux Bayards Interdiction d'applaudir...

Audience de tribunal à la chapelle des Bayards samedi soir devant une bonne chambrée. Les jurés avaient été choisis parmi les spectateurs, mais les acteurs de ce procès, avocats, accusés et témoins étaient les comédiens du Club littéraire de La Chaux-de-Fonds qui ont présenté «La nuit du 16 janvier», de Ayn Rand, adaptation de M. Dubois. Excellent moment de théâtre. Les spectateurs n'ont pourtant applaudi qu'une seule fois. Normal: le juge Wilson (Marcel Etienne) a réclamé le silence, menaçant de faire évacuer la salle...

Des amateurs ou des professionnels? C'est la question que se posaient quelques Français en séjour aux Bayards après le spectacle. Une élogie toute trouvée pour cette troupe chaux-de-fonnaise qui fut digne de sa réputation et même supérieure à sa précédente prestation au Val-de-Travers en ce qui concerne les actrices.

De nouvelles têtes sont apparues, en particulier l'accusée Karen Korg (Marina Cortinovi) au talent indéniable, face à une non moins talentueuse rivale (Joelle Antenen).

Le jeu fut subtil entre l'avocat et la défense (André Ummel, metteur en scène) et l'avocat général (Jean-Marie Juvet, responsable du décor).

### DES ASTUCES

Une salle de tribunal plus vrai que nature pour ce procès de Karen Borg, accusée du meurtre de son patron Karl Faulkner. Lieu unique qui aurait pu faire de cette «Nuit du 16 janvier» une pièce languette si la mise en scène n'avait regorgé d'astuces, par exemple des extraits de film pendant la déposition des témoins, la distribution d'un journal à l'entracte, etc. Comme dans les véritables procès, les personnages appelés à témoigner animèrent l'audience. Avec

virtuosité pour le détective (Christian Jubin) ou le sergent de police (René Jeanrichard).

Ce procès factice ne comprenait pas de verdict pré-établi. Ce sont les jurés, choisis parmi les spectateurs, qui le rendirent. Un pari génial de l'auteur qu'il faut citer aussi même si, par moment, on avait l'impression que les acteurs jouaient sans texte «appris»: un très bon signe!

Merci à cette troupe d'avoir choisi de faire escale aux Bayards. Et tant pis pour les pantoufflards qui ne sont pas venus l'applaudir. (ct.)

### «Chèvre Caroline»

Pour le centième anniversaire de sa fondation, la Société cantonale d'agriculture a commandé une œuvre théâtrale à Jacques-André Steudler, des Bayards. Ce professeur et conteur avait déjà écrit le texte du festival musical «La chèvre d'azur» donné à Couvet en 1979. C'est le Club littéraire de La Chaux-de-Fonds qui interprétera cette nouvelle création intitulée «La vache Caroline».

Un chorale participera à ce spectacle qui sera présenté dans chacun des districts du canton. (jic)



cela va  
se passer

### «Le monte-plat» au Pommier

«Le monte-plat» est une invention diabolique. Délivrant inopinément ses curieuses missives, il crée une tension entre deux tueurs, prêts à agir. Leur dialogue pris à la lettre n'exprime que des inepties. Ecoutez dans ce climat d'attente et de rivalité, il dévoile tous les rapports de force qui vont dégénérer à la moindre alerte. La pièce de Pinter, auteur britannique, salué comme un maître de l'absurde, a été mise en scène par Patrice de Montmolin. Les deux comédiens qu'il a dirigés se produiront jeudi et vendredi 26 et 27 février à 20 h 30 au Pommier à Neuchâtel.

## Cinquième journée populaire de ski de fond à La Côte-aux-Fées La bonne idée des Niquelets

Bien sûr, ce n'était pas Oberstdorf et ses championnats du monde. N'empêche que pour cette journée de ski, la Société des pistes de fond de La Côte-aux-Fées a montré l'exemple dans la région.

En inscrivant à son programme un relais à l'américaine, on peut rendre ce sport spectaculaire et facile à suivre. Les organisateurs de courses de ski de fond qui se lamentent devant le désintérêt grandissant des courses populaires seraient bien inspirés en s'intéressant à ce type de course. Avec des équipes de coureurs de renom, sûr que cela attirerait un nombreux public.

Une course à l'américaine, c'est quoi?

Une équipe de deux coureurs qui se relaie après une courte boucle. Un spectacle fort et facile à suivre. Le suspense garanti, pas besoin d'attendre deux heures l'arrivée du premier concurrent. Ni de se servir de sa machine à calculer pour savoir si le concurrent No 143 a fait un meilleur temps que le 119. Bien sûr, pour le concurrent la tactique de

course est toute différente: une succession de sprints, excellent pour s'entraîner, confiait un licencié après la course.

A ce petit jeu, Daniel Galster et Patrick Christinat des Cernets-Verrières, se sont imposés. Mais les populaires «ont pris leur pied».

Le matin, une course populaire en style classique a permis à quelques concurrents qui allaient participer dimanche à la «MegaMicro» d'affûter une dernière fois leurs muscles. (FC)

### LES RÉSULTATS

10 KM, catégorie dames: 1. Seraina Stecher (La Côte-aux-Fées) 36'08"; 2. Marie-France Mermod (Sainte-Croix) 45'48"; 3. Murielle Dubois (La Côte-aux-Fées) 1 h 02'09". - Catégorie juniors: 1. Samuel Steiner (La Côte-aux-Fées) 33'39"; 2. Didier Meylan (La Côte-aux-Fées) 39'39"; 3. Thierry Piaget (La Côte-aux-Fées) 1 h 05'51". - Catégorie hommes: 1. Daniel Galster (Les Verrières) 33'08"; 2. François Seewer (Couvet) 34'19"; 3. Philippe Niederhauser (Couvet) 35'28".

4,5 KM, catégorie OJ III: 1. Laurent Rey 15'32". - Catégorie OJ II: 1. Loris Erb (Les Cernets) 16'37"; 2. André Maire (Les Cernets) 16'44"; 3. Thierry Guye (Les Cernets) 18'49".

1,5 KM, catégorie minimales (dès 1977): 1. Stève von Gunten (Pully) 7'06"; 2. Sylvain Granouiller (Les Verrières) 7'49"; 3. Stève Tesarik (La Côte-aux-Fées) 7'56". - Catégorie OJ I (1975-76): 1. Mélanie Gerber (La Côte-aux-Fées) 7'30"; 2. Gilles Huguenin (La Côte-aux-Fées) 8'16"; 3. Martine Burri (La Côte-aux-Fées) 8'22".

### Majorettes: ça marche

La Société des majorettes du Val-de-Travers s'est donnée un nouveau président, Jacques Vuille, de Travers. Elle vient de tenir son assemblée à Fleurier. Ce fut l'occasion de relever l'activité intense des majorettes qui font mieux que de simplement marcher au pas.

Ces jeunes artistes se sont produites une dizaine de fois lors de manifestations au Vallon. Avec succès et sous l'œil expert de la monitrice Viviane Burnier, associée à la sous-monitrice Isabelle Roth.

Dans l'ombre, ces jeunes filles travaillent avec acharnement. Elles ont obtenu de magnifiques résultats au passage des degrés, à Marly, l'automne dernier. A cette occasion, onze filles avaient été inscrites. Une obtenait un diplôme de second degré et dix un diplôme de premier degré. Pour une petite troupe telle que celle du Vallon, c'est remarquable.

La société aux finances saines devait trouver un nouveau président car Willy Dreyer a démissionné depuis quelques mois déjà. Jacques Vuille, de Travers, a accepté de prendre cette charge. Il sera secondé par Yvette Vaucher (vice-présidente), François Lechaier (caissier), Venera Roth (secrétaire) et Daniel Schlub (procès-verbaux).

Pour 1987, la société s'est engagée à participer à diverses manifestations, au Val-de-Travers et même à l'extérieur du canton.

(so-jic)



Patrick Christinat et Daniel Galster, premiers au relais à l'américaine. (Photo Charrière)

**J**ducommun sa

53, av. Léopold-Robert  
(sous les Arcades)  
2300 La Chaux-de-Fonds

# Liquidation partielle...

un seul rabais **50%**

du 14 février au 14 avril 1987  
(autorisée par la Préfecture pour cause de transformations)

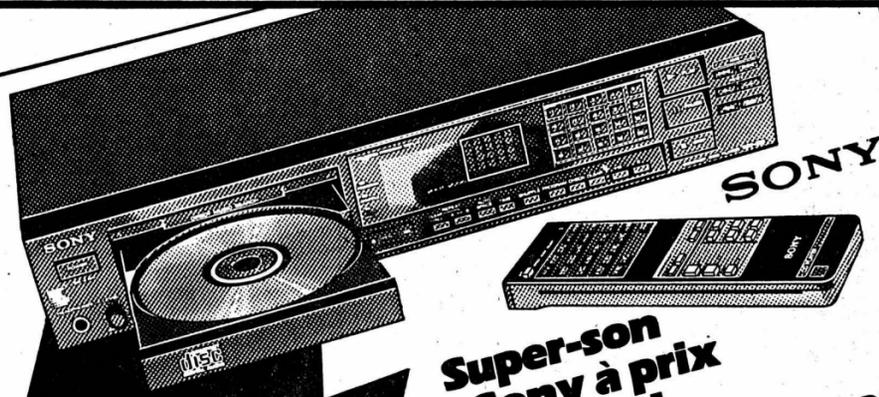
sur notre stock de la

**GALERIE DU TAPIS D'ORIENT**

10 ans

Cette annonce ne paraît qu'une seule fois

# Inter Hi-Fi Video Photo Radio Discount



**Super-son de Sony à prix imbattable!**

**Sony CDP-203**  
Lecteur de disque CD programmable avec télécommande sans fil. 20 touches de sélection directe RMS, visualisation du calendrier de musique, Shuffle-play, 5 fonctions de répétition, minuterie à 6 modes.

# 599.-

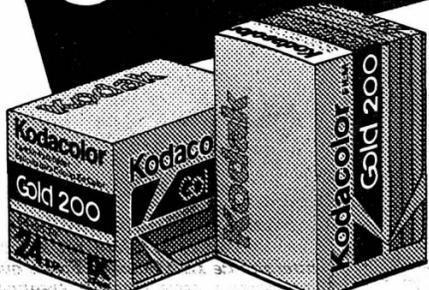
**Radio-réveil OM/OUc de poche.**

# 19.90



**Intersound CS-601**  
L'élégant radio-réveil de poche 2-ondes avec affichage LCD de l'heure/réveil et calendrier mois/date. Alimentation par pile, prise pour adaptateur-secteur.

avec montre et réveil



**2 pièces**  
**Kodacolor Gold 200 135-24**  
Multipack avec 2 films couleur négatifs.

# 9.90

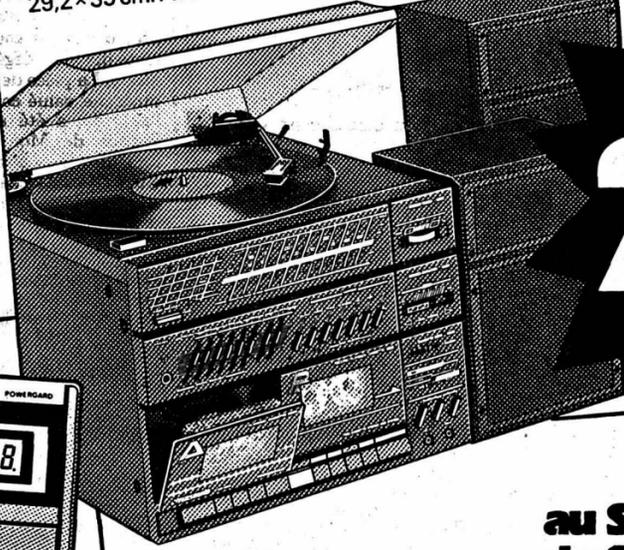


**OMAX Quartz-Watch**  
La montre-bracelet à quartz de précision élégante pour elle et lui. Etan-chéité 3 atm (30 m). Livrable en différentes exécutions.

# 29.90

**Chaîne stéréo compacte avec double platine à cassettes et égaliseur graphique.**

**Intersound MD-1200**  
La chaîne stéréo compacte complète à prix extrêmement avantageux avec tourne-disque semi-automatique, tuner 3-ondes avec réception OL/OM/OUc-stéréo, double platine à cassettes compatible METAL/CrO<sub>2</sub> pour duplication et lecture en continu de 2 cassettes et égaliseur graphique à 3 bandes. Dimensions de la chaîne 35 x 29,2 x 35 cm. Avec 2 enceintes acoustiques de bonne sonorité, dimensions 20 x 26 x 14 cm.



# 299.-



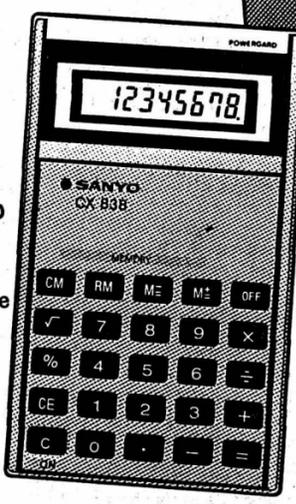
**Mini-set de bureau**  
Le set de bureau avec ciseaux, ruban métrique, couteau, mini-agrafeuse, bande collante, etc., etc., dans hardbox pliable.

# 4.90

**Super-prix**

**Sanyo CX 838**  
Petite calculatrice LCD de poche à 8 chiffres avec mémoire et touches racine et pour-cent séparées. Virgule flottante, calculs mixtes et en chaîne. Etui pliable inclus.

# 7.90



**Prix d'essai au Super-Service du 19.2. au 5.3.87**

# Photos *seul* couleur = 20

9x9, 9x11, 9x13 (commandes supplémentaires exclues)

# Inter Hi-Fi Video Photo Radio Discount

Bienne: Rue du Canal 26/Rue du Marché 29; Brugg/Bienne: Hypermarché Carrefour; Delémont: Avenue de la Gare 38; Fribourg: Rue de Romont 2; Genève: Rue de Coutance 7 • Rue de la Madeleine 6/Place du Perron • «Le Plaza», rue Chantepoulet 3 • Passage des Lions 6 • ID c/o Pharmacie Principale, rue du Marché 11; La Chaux-de-Fonds: Hypermarché Jumbo; Lausanne: Place de la Gare 10 • Rue du Midi 2/Angle Petit-Chêne; Lugano-Canobbio: Jumbo Sud, via Sonvico 5; Montagny/Yverdon: Supermarché Waro; Monthey: Centre commercial «La Verrerie», avenue de la Gare 42; Neuchâtel: Grand-Rue 14; Nyon: Rue Saint-Jean 15; Payerne: Grand-Rue 15; Romanel s/Lausanne: Hypermarché Carrefour; Sierre: Avenue du Général-Guisan 30; Sierrre-Noëns: Centre Commercial (La Placette); Sion: Rue des Mayennets 4; Vernier GE: Centre commercial Jumbo Blandonnet, route de Meyrin 171; Vevey: Rue des Deux-Marchés 2; Villars s/Glâne: Hypermarché Jumbo; Villeneuve: Centre commercial Riviera; Yverdon-les-Bains: Place Pestalozzi 5, ainsi qu'en Suisse alémanique dans les villes suivantes: Aarau, Bâle, Berne, Bülach, Coire, Dietlikon, Emmenbrücke, Frauenfeld, Glaris, Heimberg/Thoune, Jegenstorf, Kirchberg, Kreuzlingen, Lucerne, Lyss, Olten, Pfäffikon SZ, St-Gall, Schaffhouse, Schönbühl BE, Soleure, Spreitenbach, Thoune, Volketswil, Wil, Winterthour, Zurich-Cité, Zurich-Oerlikon et Zurich-Wallisellen. Vente par correspondance: Interdiscount, 3303 Jegenstorf, téléphone 031 96 44 88.

**Mazout**  
Charbon dépeussière  
Bois - Gaz

Ø 26 43 45  
**Meyer-Franck**  
Avenue Léopold-Robert 135  
(Grand-Pont)

Philippe bovay **p b**  
Electricité  
Téléphone

Temple-Allemand 97 2300 La Chaux-de-Fonds  
Ø 039/23 17 25

Suite à la démission de son titulaire,  
**La Musique La Lyre**  
de La Chaux-de-Fonds, cherche un

# DIRECTEUR

Entrée en fonction: le 1er août 1987 ou à convenir.

Renseignements et offres jusqu'au 15 mars, auprès du président: M. G. Donzé, Foulets 1a, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Lentilles de

**CONTACT**  
DIPLOME FÉDÉRAL  
von **gunten**

Av. L.-Robert 23  
Ø 039/23 50 44

## Marche radiophonique et républicaine du 1er Mars

Sur les traces de Fritz Courvoisier et des révolutionnaires de 1848



Une balade familiale organisée par

avec la collaboration de **L'IMPARTIAL**

Départ dimanche 1er mars 1987 à 9 h de la place de l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds

Repas frugal offert gratuitement dans le chalet des Neuchâtelois de l'extérieur aux Hauts-Geneveys

Arrivée vers 16 h au Château de Neuchâtel (avec réception par le président du Conseil d'Etat André Brandt)

Pas de finance d'inscription

### Bulletin d'inscription

Je participerai à la marche radiophonique et républicaine du 1er mars

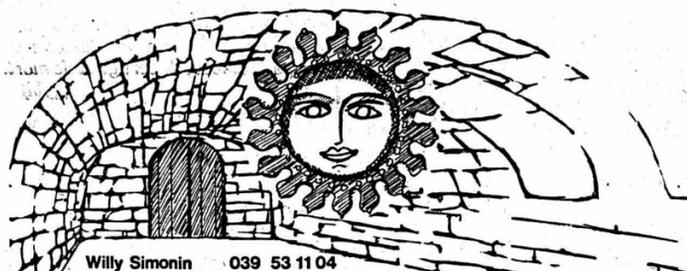
seul

accompagné de  personnes, soit au total  participants

Bulletin à adresser au bureau de L'Impartial «Marche du 1er Mars», Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds jusqu'au 26 février 1987.

Les inscriptions peuvent également se faire directement auprès de RTN 2001, ☎ 038/244 800.

## Pour votre mariage notre superbe salle voûtée



Willy Simonin 039 53 11 04

### Hôtel du Soleil de Noirmont

– Une bagarre en perspective? Je n'aime pas beaucoup ça.

– Non, non, rassurez-vous. Je ne vous créerai aucun ennui.

– Sûr?

– Sûr.

– Bon. Je vous crois.

Nous restâmes là, le regard braqué sur l'élégante silhouette de Glynis Stonehouse. Seul le tic-tac du compteur trouait le silence.

Une minute, deux, trois. Personne. Soudain, Knurr fit son apparition. Il était au volant, non pas de la Mercedes, mais de la vieille guimbarde qui lui tenait lieu de moyen de locomotion. Prenant le virage sur les chapeaux de roues, il fonça sur la guérite et pila à un mètre de Glynis. Le temps de faire monter sa passagère, et il était déjà reparti. Cap : nord.

– On y va? demanda mon chauffeur.

– On y va.

– Un vrai cow-boy, ce type. Il conduit comme un salaud.

– C'en est un.

– Pardon?

– De salaud.

Nous le primes en chasse. Knurr tourna à gauche pour prendre la 79e Rue et commença à faire le tour du pâté de maisons.

– Il cherche une place pour se garer, commenta le chauffeur de taxi. Qu'est-ce que je fais, s'il en trouve une?

– Vous allez jusqu'au prochain tournant, et vous vous arrêtez.

C'est ce qui arriva. Knurr trouva une place dans la 77e Rue Ouest, non loin des quais. Nous le dépassâmes en trombe avant de stopper à notre tour. Je jetai un coup d'œil par la vitre arrière. Ils venaient de descendre de la Coccinelle et fonçaient droit sur nous. Je me

tassai sur la banquette et baissai le nez. Tous entiers à leur conversation, ils passèrent devant le taxi sans le voir.

Je comptai jusqu'à dix, puis réglai la course et mis un pied sur le trottoir.

– Merci, dis-je au chauffeur.

– Ne faites pas de bêtises, hein? Soyez prudent.

En pénétrant dans Riverside Park à la suite de Glynis Stonehouse et de Godfrey Knurr, je constatai avec soulagement qu'il y avait encore quelques amateurs de jogging pour braver le froid et les ténèbres. Ce sentiment fut de courte durée. Au fur à mesure que nous nous enfioncions dans les sous-bois, les chemins se faisaient de plus en plus déserts. J'allais d'arbre en arbre, prêt à embrasser un tronc ou à me jeter tête la première dans un buisson. Sans doute était-ce faire preuve d'une prudence excessive, car le couple qui marchait devant moi, bras dessus bras dessous, continuait d'avancer en devisant gaiement.

Ils contournèrent la rotonde, une grande fontaine circulaire ceinte d'un péristyle d'inspiration romane. La fontaine avait depuis longtemps cessé de fonctionner, ainsi qu'en témoignait le bassin, complètement à sec et fissuré par le gel. Les lanternes n'étaient plus que carcasses tordues et rouillées. Des graffiti ornaient les colonnes. Jonché d'éclats de verre et de pierre, le sol crissait sous les pieds. Un lieu sonore, peu propice à la filature.

Une pause s'imposait. Cloué sur place, je dressai l'oreille, attentif au bruit de pas qui retentissait dans la galerie. Puis le silence se fit. Je risquai un coup d'œil. La voie était libre. Ventre à terre, j'enfilai le promenoir et débouchai de l'autre côté de l'édifice.

A quelques mètres de là miroitait le fleuve. J'approchai. Une eau noire, opaque, vis-

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

### Cherche appartement 4 pièces

quartier tranquille  
☎ 039/28 84 01

A louer

### appartements de vacances

à Golfe-Juan pour 4-5 personnes, dans villa très propre près de Cannes.

Libre toute l'année.

Mois ou quinzaine.

☎ 039/28 81 71, pendant la journée.

A louer tout de suite, centre de La Chaux-de-Fonds

### appartement 4 1/2 pièces

renové, cuisine agencée, tout confort.

Fr. 800.- + charges.

Garage à disposition:

Fr. 100.-.

☎ 038/25 01 60.

### A louer à Saint-Imier

(Rue de la Clef 13b/c)

dans magnifique cadre de verdure, tranquille, tout de suite ou à convenir.

1 appartement de 2 1/2 pièces, entièrement remis à neuf. Loyer mensuel: Fr. 526.-, tout compris.

3 appartements de 3 1/2 pièces, tout compris. Loyer mensuel: Fr. 666.-, tout compris.

1 appartement de 5 1/2 pièces, dès le 1er mai 1987. Loyer mensuel: Fr. 886.-, tout compris.

Garages souterrains à disposition. Fr. 70.- par mois.

Pour visiter:

M. André Mathys, ☎ 039/41 38 17 ou 039/42 11 42.

**DAGESCO SA**  
REGIE - PROMOTION - COURTAGE  
44, avenue du Général-Guisan  
1009 Pully  
depuis 1958

### Société achète à bons prix IMMEUBLES LOCATIFS

tous genres.

Faire offre sous chiffre 77-1282 à Assa

Schweizer Annoncen AG  
Steinenvorstadt 79, 4001 Basel.

### A vendre BOUTIQUE

Bien située. Fr. 60 000.-.

Ecrire sous chiffre MC 2872 au bureau de L'Impartial.

Cherchons

### salon de coiffure

très bien situé à La Chaux-de-Fonds. Offres sous chiffre M 28-563346 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

### salon de coiffure dames

A remettre, pour raison d'âge, pour début août ou à convenir très joli

4 places, très bonne situation. Financement très avantageux.

Pour renseignements: ☎ 039/31 11 63 ou 31 48 69.

### Cherche local industriel

de 200 à 250 m<sup>2</sup> au plain pied pour atelier. Eventuellement

### terrain à bâtir

d'environ 500 m à La Chaux-de-Fonds ou environs.

Réponses assurées à toutes les offres.

Ecrire sous chiffre SO 2900 au bureau de L'Impartial.

**G** Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA  
Av. Léopold-Robert 67  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 63 60  
engage pour l'immeuble  
AVENUE LÉOPOLD-ROBERT 79  
à La Chaux-de-Fonds

### couple de concierges

à temps partiel (petite conciergerie). La préférence sera donnée à un couple dont l'épouse ne travaille pas.

APPARTEMENT DE 5 CHAMBRES à disposition.

Les intéressés sont priés de faire offre à notre bureau.

À LOUER Rue Jaquet-Droz 12 La Chaux-de-Fonds

### 1 pièce meublée

cuisine, salle de bains, WC, cave. Part aux locaux communs.

Location: Fr. 475.-, charges comprises.

Renseignements au ☎ 038/21 11 71, interne 418, Service immobilier de la Neuchâteloise-Assurances.

Pour création magasin, ouvrage de dames, recherchons

### ARCADES

40 à 70 m<sup>2</sup> environ bon emplacement.

Interfil, 12, route de Meyrin, 1211 Genève 7, ☎ 022/33 76 26.

### Solution des mots croisés

HORIZONTALEMENT. – 1. Plaquettes. 2. Rieurs. 3. Eure; Tuile. 4. Crossettes. 5. Eesti; Ut. 6. Tubulure. 7. Tiare; Ils. 8. Entérite. 9. Un; Emme. 10. Renne; Saie.

VERTICALEMENT. – 1. Précepteur. 2. Liure; Inné. 3. Aérostat. 4. Questure. 5. Ur; Sibérie. 6. Este. 7. Utilités. 8. Toit; Uléma. 9. Leurs; Mi. 10. Sieste; Fée.

– Cent dollars, répondis-je.  
– Merde alors! lança-t-il avant de raccrocher.

Dix minutes plus tard, je recevais le second appel. Là encore, la première question posée fut: «Combien?»

– Cent dollars, dis-je avec fermeté.

– Ouais? Bon, on peut dire que vous avez de la chance. Ce Stonehouse, c'est moi qui l'ai chargé. Dans la nuit du 10 janvier. Près de Central Park.

– A quoi ressemblait-il?

– Je ne l'ai pas examiné sur toutes les coutures, vous savez. Disons qu'il n'était ni grand ni petit. De taille moyenne, quoi! Et tout ce qu'il y a de plus ordinaire.

– Plutôt gras, trapu?

– En quelque sorte, ouais.

– Il portait une veste et un chandail?

– Ouais, ouais, c'est lui.

– Non. Désolé, ce n'est pas lui.

– Va te faire foutre!

Nous raccrochâmes simultanément. Je terminai mon chausson aux pommes, croquai trois carrés de chocolat fourrés à la framboise, et fis passer le tout avec quelques gorgées de café noir. Puis, machinalement, je commençai à répondre aux demandes d'enquêtes qui s'amoncelaient dans ma corbeille «Courrier». En réalité, je mourais d'envie de téléphoner à Percy Stilton pour lui faire part du fruit de mes recherches – le houseboat amarré à proximité de la 79e Rue –, mais je craignais de le déranger dans son travail.

Stilton résolut le problème en m'appelant vers dix heures.

– Salut, Josh. Si je prends la liberté de vous appeler ici, alors que vous me l'avez formellement interdit, c'est parce que j'ai quelque chose d'important à vous dire.

(à suivre)

# JURA BERNOIS

## la voix d'une région

### Ciné-Club d'Espace Noir à Saint-Imier Enterrement le 4 mars avec «Salo»

Le Ciné-Club d'Espace Noir à Saint-Imier, lancé en mars 1986, sera enterré le 4 mars prochain après une longue maladie. L'enterrement se fera par la présentation du film «Salo ou les 120 Jours de Sodome», de Pier Paolo Pasolini, à 20 h 30. Ce film sera présenté à nouveau le samedi 7 mars à 17 h 30 et le dimanche 8 mars à 20 h 30.

Sur la base d'un programme mis sur pied par Espace Noir, le Ciné-Club a démarré en mars dernier. Les coopérateurs souhaitaient que des gens s'investissent pour ce Ciné-Club. Ils voulaient par ce biais s'ouvrir sur l'extérieur. Mais leur démarche n'a pas été comprise, comme le souligne Claude-Alain Schwaar.

Les gens se sont bel et bien annoncés pour acquérir des cartes de membres, une quarantaine de personnes sont donc devenues membres, puis quelques mois plus tard elles n'étaient plus qu'une vingtaine.

Faute de responsable extérieur à Espace Noir, c'est Claude-Alain Schwaar qui a pris les choses en mains. Mais financièrement, l'opération n'était pas rentable. Il aurait fallu au moins 40 à 45 membres pour que l'affaire tourne. «Si Espace Noir avait senti un répondant, nous aurions pu faire un effort, regrette Claude-Alain Schwaar. Malgré tout, une quarantaine de films auront pu être projetés.

«L'idée d'un Ciné-Club n'était pas entrée dans les têtes, elle arrivait trop tôt sans doute», explique-t-il. Il faut dire que les Ciné-Clubs de Bienne et de La Chaux-de-Fonds représentaient une forte concurrence. Aujourd'hui le Ciné-Club va disparaître après la présentation de Salo. «Mais les films prévus passeront aux dates prévues», souligne Claude-Alain Schwaar qui espère que cette mort n'est pas définitive. Une tentative de résurrection sera faite en avril prochain.

C. D.

### Derby jurassien de patinage à Tramelan Chaux-de-Fonnières et Tramelote sur le podium

Le défi lancé par les membres du Club des patineurs aura été gagné puisque la population a répondu en nombre et que cette compétition a remporté un grand succès. Les juges se sont déclarés très satisfaits de la parfaite organisation, tout comme les jeunes participants et surtout leurs professeurs.

Habituellement ces compétitions se passent un peu dans l'anonymat; il en fut tout autrement à Tramelan où ce fut jour de fête pour chacun. Pour donner l'ambiance nécessaire, M. Willy Crausaz de la Chaux-de-Fonds, fonctionnait comme maître de cérémonie alors que les calculs et résultats sortaient avec une rapidité farouche grâce à M. Paul Zuchetto, de Moutier, et son ordinateur.

C'est le tout jeune Club des patineurs qui organisait le 12e derby jurassien, club qui s'y connaît en organisation puisqu'il avait organisé le Gala mondial de patinage artistique avec les champions du monde qui se sont eux aussi déclarés enchantés de leur séjour trop bref à Tramelan. Cette compétition réunissait des patineuses des clubs de Bienne, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Moutier, Neuchâtel, Saint-Imier, Ajoie et Tramelan.

Chaque club inscrivait trois participants dans chacune des deux catégories minimes filles jusqu'à 9 ans et espoirs filles jusqu'à 13 ans puisque aucun garçon ne participait à ces joutes, un manque d'enthousiasme certain du sexe dit fort pour ce genre de compétition. Ceci afin de permettre aux patineurs qui ne participent pas à un concours USP dans l'année de se mesurer avec des membres d'autres clubs.

Très sérieuse et imperturbable, l'équipe des juges a effectué un travail remarquable aussi bien pour les figures que pour le libre. Cette équipe était for-



Chez les minimes: 1. Catherine Chammartin; 2. Gaëlle Burkhalter; 3. Choffat.

mée de Mme Magdalena Zuppinger de Zürich, juge 1re classe, Mlle Patricia Dubois, La Chaux-de-Fonds, Mme Chantal Grosskost, CP Ajoie, Mlle Nicole Studer, CP Moutier, MM. Pascal Kuefer, CP Neuchâtel et Urs Widmer, CP Morges.

#### PATRONAGE L'IMPARTIAL



La matinée était réservée aux figures imposées et là on aura été fort surpris de voir ce que l'on demandait à ces sportifs de moins de 9 ans pour les minimes et moins de 13 ans pour les espoirs.

#### UN MAGNIFIQUE PODIUM

Que dire des résultats si ce n'est que les champions ont été merveilleux et que chacune de ces patineuses méritent un grand coup de chapeau pour les brillantes démonstrations. L'on aura vu avec qu'elle grâce Catherine Chammartin se produisait. Il n'est pas étonnant que l'on ait retrouvé ce sympathique minois sur la plus haute marche du podium, en figures imposées et en libre. Gaëlle Burkhalter qui elle avait un 2e rang aux imposées devait se faire devancer par la jeune Tramelote Sabrina Choffat en libre. Chez les minimes donc un classement sans grandes surprises avec deux Chaux-de-Fonnières et une Tramelote.



Chez les espoirs: 1. Sabrina Armelle; 2. Nathalie Krieg; 3. Vanina Rossini.

### Dans le canton de Berne en 1986 Nombre record d'apprentis

Avec plus de 28.000 contrats, le nombre total d'apprentis dans le canton de Berne a atteint un nouveau record en 1986. La dénatalité a en revanche affecté le nombre de nouveaux contrats conclus en 1986. Après dix ans d'augmentation ininterrompue, ce nombre est pour la première fois resté stationnaire annonce un communiqué de l'Office cantonal d'information (OID) diffusé mardi.

Quatre écoliers sur cinq ayant terminé leur scolarité obligatoire en 1986 ont entrepris un apprentissage dans l'artisanat, l'industrie ou le commerce. Ce sont en tout 10.002 nouveaux contrats qui ont été conclus.

Conformément à l'évolution constatée ces dernières années, la proportion de filles entrant en apprentissage est toujours plus forte: 4339 filles (+106 par rapport à 1985) 5663 garçons (-108).

Si le nombre total d'adolescents en apprentissage à fin 1986 constitue un record, il est vraisemblable qu'il s'agit d'un point suffisant pour compenser les apprentissages terminés.

Depuis des années, les mêmes professions gardent la préférence des personnes entrant en apprentissage: employé de commerce (5117), vendeur (2324), mécanicien (1362), menuisier (1153), monteur électricien (1129) et cuisinier (1095). En revanche, une série de professions exercent un attrait moindre. Il s'agit de celles de tailleur d'uniforme, de tourneur de bois, de constructeur de bateau ou de reprographe notamment. (ats)

Chez les espoirs également quelques bons résultats en figures imposées de la Prévôtoise Chantal Eschmann, malheureusement moins bien classée en libre, ce qui lui enlevait toute chance de se classer parmi les trois premières. A nouveau une Chaux-de-Fonnière, Armelle Neining, avec un deuxième rang en imposées et une bonne note en libre, a pu occuper la première marche du podium des espoirs. C'était finalement une excellente journée pour le club chaux-de-fonnier qui s'est classé au premier rang des clubs avec 72 points, suivi de Saint-Imier alors que les Tramelots réalisent l'excellente opération de se trouver au 4e rang. Moins heureux Neuchâtel s'est contenté du 6e rang alors que le CP Le Locle fermait la marche tout en ayant pourtant réalisé de bonnes prestations.

Avant la proclamation des résultats le public pouvait applaudir une belle démonstration de quelques membres du Club des patineurs de Tramelan. Après une exhibition individuelle d'Emmanuelle Ramseyer, Aline Kessi, Aline Châtelain, Natascha Steinegger et Manuela Sieber, on pouvait apprécier la démonstration du club tramelot qui sera présentée à l'occasion du 75e anniversaire de l'ARP à la patinoire de Malley-Lausanne le 28 février. Coup de chapeau au Club des patineurs de Tramelan que préside Rudolph Geiser ainsi qu'au professeur Ariane Haldimann qui peut se déclarer enchantée des progrès réalisés par ses protégées. (Texte et photo vu)

#### CLASSEMENT FINAL

**Catégorie minimes:** 1. Catherine Chammartin, CP La Chaux-de-Fonds; 2. Gaëlle Burkhalter, CP La Chaux-de-Fonds; 3. Sabrina Choffat, CP Tramelan; 4. Marlène Wehrli, CP La Chaux-de-Fonds; 5. Claudia Von Gunten, CP Bienne; 6. Catherine Erard, CP Moutier; 7. Karin Jeanneret, CP Neuchâtel; 8. Malorie Châtelain, CP Tramelan; 9. Natacha Cincarilli, CP Saint-Imier; 10. Patricia Desboeufs, CP Bienne.

**Catégorie espoirs:** 1. Armelle Neining, CP La Chaux-de-Fonds; 2. Nathalie Krieg, CP Bienne; 3. Vanina Rossini, CP Saint-Imier; 4. Karine Amstutz, CP Saint-Imier; 5. Michèle Pheulpin, CO Ajoie; 6. Coralie Scherler, CP Ajoie; 7. Patricia Meyer, CP Moutier; 8. Cynthia Vuilleumier, CP Tramelan; 9. Yaelle Ferrari, CP Neuchâtel; 10. Cosette Leuba, CP La Chaux-de-Fonds.

#### Ecoliers à vos crosses

La deuxième édition du tournoi de hockey sur glace réservé aux écoliers de la région aura lieu ce samedi 28 février à la patinoire des Lovières à Tramelan. Huit équipes régionales ont déjà annoncé leur participation et elles seront réparties en deux groupes après tirage au sort.

Dans le premier groupe l'on trouve Tavannes, Sonvilier, Cortébert et Tramelan alors que le second groupe est formé des équipes des Franches-Montagnes, Reuchenette, Court et Fuet-Bellelay. A noter que seuls trois licenciés sont autorisés à évoluer par équipe.

Ce tournoi débutera déjà le matin dès 8 h 30 alors que les finales auront lieu dès 14 h 45 pour les 7e et 8e places, 15 h 20 pour les 5e et 6e places, 16 h 05 pour les 3e et 4e places et 16 h 40 pour les 1re et 2e places.

Ce tournoi ayant pris l'année dernière un excellent départ, il semble donc voué à un nouveau succès grâce à une équipe compétente de personnes dévouées à la cause du hockey. (vu)

Suite des informations du Jura bernois ► 31

### Renan: un... deux... trois...changez!



Le couple Beck à droite et Mme Veysset. (Photo hh)

L'épicerie Usego de Renan va changer de mains. Encore une remise de commerce dans la localité mais l'important est que les magasins de village ne se ferment pas.

Depuis 1973, la famille Beck a exploité cette épicerie-mercerie-quincaillerie et autres...

Quelques problèmes de santé pour Mme Beck ont incité ce couple jovial à lâcher la bride dès le 28 février prochain. Ayant passé vingt ans dans ce village, ils ne prévoient pas de le quitter et M. Beck va continuer à donner des cours à l'Ecole professionnelle de La Chaux-de-Fonds.

Leurs successeurs, établis depuis dix ans à Renan, ouvriront à nouveau dès le jeudi 5 mars. Il s'agit de la famille Jacques Veysset.

C'est en fait Mme Suzanne Veysset qui se lance dans la grande aventure, à l'aide d'une employée auxiliaire. Elle sera bien sûr épaulée par son époux et ses fillettes, en dehors de leurs activités respectives, et compte garder la confiance de la clientèle actuelle. (hh)

### Saint-Imier, lieu de création et d'écritures «Le Présent Peau de Banane»

Après le livre de nouvelles de Sylviane Châtelain, c'est au tour d'une autre habitante de l'Erguel de voir ses écrits édités. Cécile Diezi, journaliste et collaboratrice de notre quotidien pour le Jura bernois voit son roman «Le Présent Peau de Banane» sortir de presse chez Pierre-Marcel Faure.

Le talent d'écriture de Cécile Diezi trouve tout son épanouissement dans ce roman qui conte une histoire de temps, d'amour, de vertige et de mort. (gybi)

● Lire notre compte-rendu en page 10

### Incendie dans l'usine d'incinération de Brügg-Bienne

Plus de fumée que de feu et des dégâts peu importants hier à la Mûra, l'usine d'incinération située à Brügg-Bienne. Un incendie s'est en effet déclaré hier aux environs de 16 h 15 dans la salle où habituellement a lieu le compostage des déchets. Il a pu être circonscrit aux environs de 18 h 30. (ats)

### Réunion des parents d'élèves de Tramelan

C'est jeudi 26 février à 20 h 15 au Restaurant de la Place à Tramelan qu'aura lieu l'assemblée générale de l'Association des parents d'élèves de Tramelan. En plus des tractanda statutaires il sera parlé du programme des manifestations prévues en 1987 et l'Association des parents d'élèves a eu la chance de pouvoir s'assurer la participation d'un conférencier soit un collaborateur de l'Office d'orientation scolaire et professionnelle qui informera sur les possibilités offertes par cet office et répondra aux questions. Invitation cordiale à chacune et à chacun. (comm-vu)

### Clément Ratelle et Denis Caron

Le théâtre d'Espace Noir à Saint-Imier accueillera le jeudi 26 février les auteurs-compositeurs et interprètes québécois Clément Ratelle et Denis Caron. Après une première visite en juillet dernier, les deux artistes reviennent à Saint-Imier pour y proposer un spectacle exceptionnel, tendre et drôle à la fois.

Les réservations peuvent se faire au 41 35 35. (comm)

### Après-midi musical d'Espace Noir

Vendredi 27 février à 18 h 30, Espace Noir à Saint-Imier accueillera dans le cadre de ses après-midis musicaux, les musiciens Gordan Nikolic et Gordana Nikolic au violon avec Rafaël Reber à l'alto. Ils joueront des thèmes de Mozart, Haendel, Halvorsen, Hindemith et Burghardt. (cd)

### Soirée-débat avec Etienne Petitmangin

Les amis de la Pensée protestante, groupe d'Erguel, organisent une soirée-débat avec M. Etienne Petitmangin, pasteur de la Mission dans l'industrie à Montbéliard. Cette soirée aura lieu le jeudi 26 février à 20 heures, aux Rameaux, à Saint-Imier.

La mission populaire, créée en 1872, avait pour but alors d'apporter l'Evangile à une population ouvrière appauvrie par le développement in-

### cela va se passer

dustriel. Vers 1900, des dispensaires gratuits, des douches, des cours du soir, des gardes d'enfants et des colonies de vacances ont été mises sur pied. Puis ce fut la naissance de foyers d'accueil, de partage, d'évangélisation et de solidarité.

Aujourd'hui, la mission populaire a poussé la création des missions dans l'industrie. Ainsi les Eglises sont interpellées à partir des réalités de la condition ouvrière et en solidarité avec elle. (comm-cd)

### Corégmont: soirées du chœur d'hommes

Le «Maennerchor Eintracht» présentera son concert annuel avec représentation théâtrale, les samedis 28 février et 7 mars, dès 20 heures à la halle de gymnastique.

Pour marquer son 140e anniversaire la société a mis à l'étude un répertoire de chants nouveaux, sous la direction de Jean-Pierre Luthi, La Heutte. Le choix de la pièce théâtrale en dialecte présentée par des acteurs de la société, sous la régie d'Arnold Schmalz, s'est porté sur trois actes de Max Ritter, sous le titre «Em Vater sis raecht».

Le 28 février, la danse sera conduite par l'orchestre «The Lion's», alors que le 7 mars, l'ensemble des «Golden Star» se chargera des divertissements. Répétition générale gratuite pour les enfants, samedi après-midi 28 février dès 13 heures. Le soir, ouverture des guichets dès 19 heures. (gl)

### Frank Michael et Donato à Reconvilier

«Entends ma voix» chante Frank Michael. Il vous la fera entendre le vendredi 27 février à Reconvilier. Et quelle voix!

Les «Frustrés du micro» en collaboration avec RJB - Horizon 9, ont invité pour vous Frank Michael et Donato, cet enfant à la voix si prenante. Ils se produiront à la Halle des fêtes à Reconvilier dès 20 h 30. (comm)

# Jeunes lecteurs de 8 à 18 ans

L'immense succès que remportent les baptêmes de l'air 87 nous incitent à organiser un nouveau vol. Alors dépêchez-vous !

L'IMPARTIAL vous propose en collaboration avec les maisons  
la voix d'une région

Autocars Giger



swissair+

des voyages en avion avec une super-nouveauté

le samedi  
28 mars 1987

Parents et grands-parents  
offrez à vos enfants et  
petits-enfants une journée  
inoubliable



Gros porteur de Swissair qui transportera nos jeunes

## Nouveauté 87 Vols aller-retour

Genève-Zurich-Genève  
pour un prix pratiquement  
identique à celui de l'année  
dernière.

**Prestations:**

- Le car: Montagnes Neuchâteloises aéroport et retour
- Un petit pain et deux boissons
- Les vols Genève - Zurich - Genève par Jumbo de Swissair
- Le repas de midi avec boisson
- Les différentes visites mentionnées au programme
- Accompagnateurs TCS-impartial
- Certificat baptême de l'air

### PROGRAMME DU VOYAGE

- 05 h 45 Départ le Locle, Place du Marché
- 06 h 00 Départ La Chaux-de-Fonds, Place de la Gare, via Neuchâtel  
Pendant le trajet, petit-pain + boisson
- 08 h 00 Arrivée à Genève Cointrin. Formalités d'embarquement
- 08 h 55 Envol Swissair - 111 Boeing 747 Jumbo
- 09 h 40 Arrivée à Zurich. Visites de certaines installations aéroportuaires
- 11 h 30 Déjeuner cantine Swissair, située dans le terminal A
- 12 h 30 Formalités d'embarquement
- 13 h 20 Envol Swissair - 110 Boeing 747 Jumbo
- 14 h 05 Arrivée Genève Cointrin. Départ en car pour la visite de la Télévision Suisse Romande (12 à 18 ans) ou musée d'histoire naturelle pour les enfants de 8 à 11 ans
- 16 h 30 Départ du car. Durant le trajet, boisson
- 18 h 30 Arrivée à La Chaux-de-Fonds, Place de la Gare
- 18 h 45 Arrivée au Locle, Place du Marché

Prix: Fr 99.-



Vue de l'aéroport de Genève-Cointrin

Programmes, inscriptions et paiements aux adresses suivantes:

L'IMPARTIAL

14, rue Neuve  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/21 11 35

TCS-VOYAGES

88, avenue Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 11 22

AUTOCARS GIGER

114, avenue Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 75 24

L'IMPARTIAL

8, rue du Pont  
2400 Le Locle  
☎ 039/31 14 44

Ne tardez pas ! Nombre de places limité.

## Bulletin d'inscription

(Merci d'écrire lisiblement en caractères d'imprimerie, sans faire d'abréviations)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NPA Localité: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ No tél.: \_\_\_\_\_

Voyage du 28 mars

- Visite Musée (8 à 11 ans)
- Visite TV (12 à 18 ans)
- La Chaux-de-Fonds

Lieu de départ:  Le Locle

Signature des parents ou du tuteur légal:

Tous les jours, un jour en or



LOTÉRIE  
ROMANDE



Nous offrons à une personne qualifiée, une place de  
**mécanicien faiseur d'étampes**  
dans notre groupe mécanique

- Tâches**
- Conception et réalisation d'étampes d'horlogerie
- Profil souhaité**
- Titulaire d'un CFC ou niveau équivalent
  - Connaissance approfondie des étampes compliquées (découpage, emboutissage, pliage)
  - Expérience confirmée dans la construction d'étampes

- Nous offrons**
- Place stable
  - Traitement selon qualifications
  - Horaire libre et vacances à la carte

Les personnes intéressées à travailler à la réalisation de produits de haut de gamme sont priées d'adresser leur offre avec curriculum vitae au service du personnel de la MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA, Haute Route 82, case postale, 2502 Bienne ou de prendre rendez-vous auprès de notre chef de personnel ☎ 032/22 26 11



UNE AUTRE CONCEPTION  
DE VOTRE CHEMINÉE

Exposition permanente:

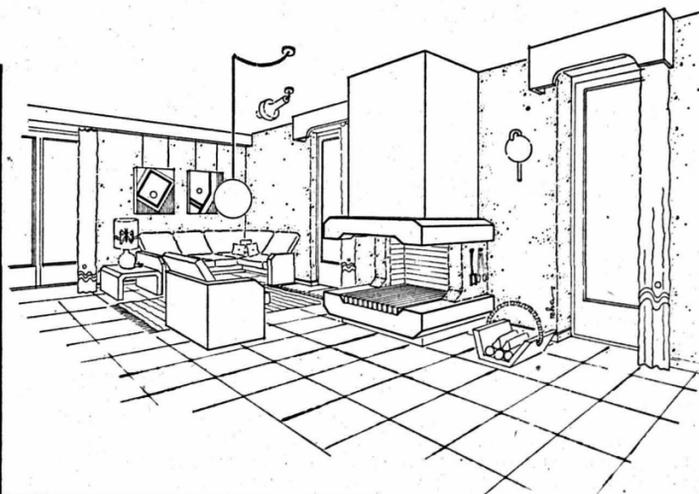
12, route de Soleure  
2072 St-Blaise, ☎ 038/33 27 70

Nous acceptons la différence!

- cheminées personnalisées
- travail artisanal
- Demandez nos conditions!

Concessionnaire:

ruegg cheminée



# CANTON DU JURA

la voix  
d'une région

## Vacances blanches pour les élèves des Breuleux Fortunes diverses pour les camps de ski



Après une semaine passée à Verbier, voici l'heure du retour pour les écoliers des Breuleux.

Le mois de février a vu les écoliers des Breuleux participer à leurs camps de ski qui se dérouleront avec des fortunes diverses. Ce sont tout d'abord les élèves de 9e primaire et secondaire qui, du 2 au 6 février, se grisèrent de vitesse sur les pentes environnant les Ruinettes près de Verbier. Ils étaient accompagnés par deux professeurs, de moniteurs qualifiés et de cuisinières bénévoles.

La même semaine, les élèves de la 5e à la 8e secondaire passèrent eux leurs vacances blanches aux alentours du téléski des Breuleux en compagnie de professeurs et moniteurs attirés.

Les élèves de l'école primaire furent moins favorisés par le temps. Leurs vacances blanches débutèrent le 9 février au chalet du Ski-Club. Le mauvais temps qui régnait sur la région obligea les responsables à déplacer leurs activités à la piscine et à la patinoire du Centre de loisirs à Saignelégier, pour les plus grands, alors que les petits bénéficiaient d'activités culturelles particulières le matin, pour rejoindre leurs aînés l'après-midi.

Le mauvais temps qui sévissait sur la région empêcha la continuité des vacances qui reprisent la fin de la semaine dernière sur les pentes de la montagne du Droit dans de bonnes conditions d'enneigement.

Tous ces camps de skis se sont déroulés sans accident, à la satisfaction de tous les participants.

Le corps enseignant, les moniteurs et les cuisinières bénévoles, méritent un grand coup de chapeau.

(Texte et photo ac)

## Le Carnaval va revivre Un cortège haut en couleurs

Tombé en désuétude, le Carnaval des Breuleux va revivre grâce à la constitution d'un comité tout neuf. Ce nouveau départ sera certes modeste, mais il donnera l'occasion aux enfants de se défouler en participant à un cortège et un concours de masques.

Les enfants costumés ont rendez-vous samedi 28 février devant la salle de spectacles à 14 heures. Un cortège, conduit par la Fanfare de Carnaval nouvellement créée, elle aussi et qui devrait être haut en couleurs traversera la Grand-Rue pour se rendre par la rue de la Gare à l'Hôtel de la Balance.

La grande salle du restaurant verra se dérouler un concours de masques qui débutera à 15 heures. Il devrait permettre à la jeunesse de présenter un costume original devant un jury. Les plus belles présentations seront récompensées par des prix de valeur.

Quoique simple, ce programme incitera certainement la population à se presser le long du parcours du cortège et assister au concours de masques.

Qui sait, le départ sera-t-il donné à une soirée animée dans les établissements publics et à une véritable résurrection du Carnaval?

Pourquoi pas... (ac)

### VIE POLITIQUE

## Le Comité des horlogers FTMH de Delémont propose une manifestation pour l'emploi «Assez de discours, des actes»

On nous communique:

Le Comité des horlogers de la section FTMH de Delémont et environs s'est réuni dernièrement à Bassecourt pour procéder à une analyse approfondie de la situation qui règne dans les entreprises de la région qui sont liées à la branche horlogère ou de diversification.

En se basant sur les chiffres des deux derniers recensements fédéraux, on constate que le nombre des emplois a «fondu» dans l'horlogerie des districts de Delémont, de Porrentruy et des Franches-Montagnes. Il a passé de 6328 unités en 1975 à 3867 unités en 1985; la baisse est de 38,9%.

Le nombre des entreprises a diminué durant la même période de 316 unités à 174, soit de 44%. Actuellement, la fabrication de la boîte de montre occupe encore 2200 personnes dans le canton du Jura, soit la moitié de l'effectif de la branche au niveau national.

Cette industrie souffre à la fois de la concurrence asiatique et du succès que rencontrent les montres habillées de matières plastiques. La chute du dollar américain provoque de surcroît une pression extraordinaire sur les prix. La sous-enchère est monnaie courante. Encouragée de surcroît par les dispositions restrictives de l'assurance-chômage en matière de réduction d'horaire de travail pour cause économique, la politique de passage des prix met en péril des entreprises qui disposent de tous les atouts techniques et de qualification de la main-d'œuvre.

Est-ce que les clients des fabriques de boîtes de montres se sont déjà posé la question de savoir ce qu'ils feront lorsqu'ils dépendront exclusivement de l'étranger pour habiller leurs mouvements? Leur intérêt immédiat ne ris-

quet-il pas de provoquer à moyen terme une situation de dépendance qui les conduira à leur propre perte?

Mais d'autres entreprises horlogères ont aussi des problèmes dus à leur condition de sous-traitants.

Pour que la diversification progresse, encore faut-il que nos autorités aient envie de donner tous les atouts aux habitants du canton pour réussir. Pas seulement de l'argent et des facilités fiscales aux employeurs, mais aussi et surtout des possibilités plus étendues de formation et de perfectionnement professionnels aux travailleurs.

Hélas, force est de constater que tel n'est pas le cas. Et nous paierons très cher et très longtemps l'imprévoyance de nos gouvernants en la matière. Le canton du Jura, l'un des plus industriels de Suisse et des plus touchés par le chômage n'a toujours pas adapté sa législation à la loi fédérale sur la formation professionnelle! Mieux encore: la commission cantonale consultative de formation professionnelle a été supprimée en 1983; quant à la commission chargée d'étudier les problèmes de recyclage des chômeurs, elle n'a plus siégé depuis plus de vingt mois...

Les salariés en ont assez d'être les laissés pour compte. A qui pourra-t-on faire accroire que le problème de l'emploi préoccupe sérieusement ceux qui devraient pourtant en assumer la responsabilité politique et administrative? Le Comité des horlogers de la section FTMH de Delémont et environs veulent des actes et non seulement des promesses de cantines...

C'est la raison pour laquelle il a proposé l'organisation d'une manifestation publique «Pour l'emploi», sous l'édige des sections jurassiennes de la FTMH, le samedi 7 mars 1987 à Delémont. (comm)

### Parlement jurassien

## Terminé avant midi

Le Parlement jurassien tiendra une brève séance demain matin à Delémont, sous la présidence de Jean-François Roth, démocrate-chrétien.

En première lecture, la modification d'un décret instaurant le baccalauréat de type D (langues) au Lycée cantonal, une motion radicale sur l'Ecole primaire, le régime des allocations pour enfants dans les administrations publiques (une motion de Jean-Joseph Desbœufs), et une autre motion radicale relative au règlement de l'école maternelle.

En seconde lecture, l'arrêté relatif à l'incompatibilité entre les fonctions de ministre et de parlementaire fédéral. Puis Gilbert Thiévent développera une motion demandant l'amélioration de la route entre Soubey et

Montfaucon et Jean-Marie Allimann une autre motion tendant à la création d'un registre professionnel dans la construction, alors que Germain Kottelat, par une motion, demandera d'améliorer la route du col de La Scheulte. Enfin, le vote d'un crédit supplémentaire pour le renouvellement du matériel roulant des Chemins de fer du Jura.

La séance devrait être terminée avant midi, de manière à ce que la section jurassienne de l'Association des parlementaires de langue française puisse ensuite tenir son assemblée générale ordinaire, la première depuis trois ans.

Toutes les motions citées sont acceptées par le Gouvernement, sous la forme du postulat pour les aménagements routiers. (vg)

### Sauvegarde du patrimoine rural

## Dixième numéro de «L'HOTA»

La revue de l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ) intitulée «L'HOTA» vient de paraître pour la dixième fois au moment où son rédacteur responsable, M. Gilbert Lovis, de Rossemaison, en cède la responsabilité à M. Georges Schindelholtz, curé à Fahy.

Celui-ci sera assisté dans sa tâche par MM. Robert Fleury, fonctionnaire à Develler et Paul Simon, enseignant à Saignelégier. C'est toujours Jeanne Bueche qui fonctionne comme présidente de l'ASPRUJ dont le conseiller juridique est Me Pierre Seidler, avocat à Porrentruy.

Le dixième numéro de «L'HOTA»

s'ouvre sur le bilan en sept points de l'activité conduite depuis la création de la revue et de l'ASPRUJ: il comprend une contribution d'Olivier Cuendet, consacrée aux cheminées centrales dans les régions bourguignonnes. Pour sa part, Yves Gigon, dans un article très fouillé et bien illustré, présente le moulin à eau de Pappelmont.

Pour sa part, Anne Babey évoque la survivance d'une tradition bien ancrée, à Lajoux, de la fumure de la viande à la voûte, selon une technique traditionnelle dans l'immeuble de Mme et M. Alexis Crevoisier, dont la voûte date de 1625. Un article sur les fours à pain dans le même village de la Courtine, dû à un enfant du village, Nicolas Gogniat, complète ce numéro de «L'HOTA». (vg)

## AVIS MORTUAIRE

### BREGANZONA (TESSIN)

Monsieur et Madame Gilbert Fumagalli-Tartari et leur fille Léa,

à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Marcel Capt-Fumagalli, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Luigi Nassisi-Capt et leur fils Aleandro,

à La Chaux-de-Fonds,

les familles parentes et alliées au Tessin et à Zurich, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Franco FUMAGALLI**

enlevé à leur tendre affection mardi, dans sa 67e année, après une pénible maladie.

BREGANZONA, le 24 février 1987.

L'incinération aura lieu à Breganzona le jeudi 26 février 1987, à 15 h 30.

Domicile de la famille: Montbrillant 7,  
La Chaux-de-Fonds.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

● Voir autres avis mortuaires en pages 30 et 31 ●

# Les bons professionnels Les bonnes idées

Du jardin aux combles mansardées, les bonnes idées d'HABITAT & JARDIN '87 font le tour de la maison. Pour votre confort, chaque professionnel engage son savoir-faire.

C'est ici que vous découvrirez les techniques actuelles de construction et de rénovation, toutes les finesses du second-œuvre, le mobilier contemporain, les grands classiques de l'aménagement ou les nouvelles tendances qui feront le décor des années 90.

Plus de 330  
exposants  
sur 25 000 m<sup>2</sup>

Prix d'entrée  
(combiné avec CAMPING & CARAVANING '87)  
Adultes Fr. 7.-  
AVS, étudiants, apprentis  
sur présentation de leurs cartes Fr. 5.-  
Enfants accompagnés de moins de 16 ans Gratuit

Beaulieu-Lausanne  
28 février-8 mars



HABITAT & JARDIN '87

téléviseurs chics  
à prix choc

- ITT 3726 Pal grand écran 67 cm technique CTI, télécommande 40 programmes au lieu de 1790.- **1390.-**
  - Médiateur 52 KT 5295 Pal-Secam écran supercarré, télécommande 90 programmes au lieu de 1890.- **1498.-**
  - Hitachi CPT 2588 Pal écran carré «Black Matrix» 63 cm, télécommande 39 programmes au lieu de 1998.- **1598.-**
  - Philips 24 CE 4571 Pal écran 63 cm supercarré, télétexte, télécommande 90 programmes 2290.- reprise ancien TV: 400.- **1890.-**
- Aussi en location, profitez!

Brugger pas cher!

Télévision / Disques / Hi-Fi / Photo-cinéma  
**brugger**  
La Chaux-de-Fonds  
L-Robert 23-25  
(039) 23 12 12

88 magasins spécialisés en TV, Vidéo et Hi-Fi, partout en Suisse. Un grand choix d'offres toujours actualisées. Conseils compétents. Prix séduisants. Tous services sur mesure.

SYNTHÈSE

Pour construire, embellir, rénover

Heures d'ouverture: de 10 h à 19 h  
Mardi 3 et jeudi 5 mars: nocturnes jusqu'à 22 h



Moteur 1600 cm<sup>3</sup> à injection électronique, double arbre à cames en tête, 16 soupapes, turbo avec intercooler, 100 kW/ 136 ch. 5 vitesses. Traction intégrale permanente. Différentiel central à blocage manuel. 4 freins à disques, ventilés à l'avant. Système de régulation manuelle de la garde au sol.

Osez venir l'essayer!

**MAZDA**

Votre concessionnaire à

**la Prairie**

Les Ponts-de-Martel  
☎ 039/37 16 22

**PETITES ANNONCES**

A vendre

**QUATRE ROUES** avec pneus d'été pour VW Golf. Fr. 150.- les quatre. ☎ 039/26 01 71.

**CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE** Thermo 3 plaques, Fr. 300.-. ☎ 039/23 87 28.

**Chambres à louer**

**CHAMBRE À LOUER**  
rue Jacob-Brandt 8, 3e étage.

Tarif réduit  
85 cts. le mot (min. Fr. 8.50)  
Annonces commerciales  
exclues

**Vous êtes pressé?**

Vite une grillade chez Pinocchio à l'Hôtel de la Balance.

Rue de la Balance 8  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 26 21

**CASSE PRINX**

Rue du Buron 6 Yverdon

Réouverture  
après transformations.

**Fr. 30 000.-**

c'est le montant  
que nous vous prêtons  
Discretion - Rapidité  
Sans garantie

Finances - Services  
Pérolles 55 - 1700 Fribourg  
☎ 037/24 83 26

8 h - 12 h - 13 h 30 - 18 h  
mardi-jeudi, jusqu'à 19 h

**Brasserie  
la Petite Poste**

Av. L.-Robert 30a - ☎ 039/23 15 27

**Ce soir tripes**

**AU MANDARIN**



sa nouvelle carte, ses  
nouvelles spécialités

et toujours

son menu du jour à 11.-

Léopold-Robert 61, ☎ 039/23 32 50  
(1er étage du Terminus),  
Fam. K. Abou-Aly

**Hôtel du Moulin**

«Chez le P'tit Graf»  
Serre 130 - ☎ 039/26 42 26

**Quinzaine  
des grillades  
«au four à bois»**

Côtes de porc  
Entrecôte Parisienne  
Entrecôte de bœuf  
Entrecôte de cheval

Et toujours dès 17 heures:  
les filets de perches au beurre  
Prix choc: Fr 13.-

**ÉCOLE de  
LANGUES**

À NEUCHÂTEL  
Cours en groupes

maximum 10 élèves, anglais,  
français, allemand, portugais,  
espagnol. Midi, après-midi, soir.  
Avec connaissances, entrée à  
n'importe quel moment  
- une leçon d'essai gratuite.  
Prochains cours pour débutants:  
septembre 1987

- leçons privées

une ou plusieurs personnes.

- cours CIP 120

pour ceux qui désirent apprendre  
une langue très rapidement.

- séjours à l'étranger  
- cours de français

pour personnes de langue étrangère.  
Diplôme Inlingua et Alliance  
Française.

le monde des langues -  
les langues du monde  
**inlingua**  
école de langues. ☎ 038/24 62 28  
41, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

**Association F. Gonseth**

Bienne, palais des Congrès.  
Salle des conférences (vers entrée  
piscine).

Vendredi 27 février 1987.  
De 17 h 30 à 21 h 30 avec pause et  
collation.

**Repenser  
l'habitat**

Le spécialiste face à la totalité.

Exposés:

- M. Bassand et J.-C. Sillaghy, professeurs à l'EPF Lausanne et directeurs de l'IREC (Institut de recherche sur l'environnement construit).
- Ph. Chételat, mandataire, Caisse d'Épargne Bienne.
- Chr. Wiesmann, architecte, Atelier 5, Berne.
- G. Chevalier, architecte, collaborateur de l'IREC

Pause, collation: 18 h 45 à 19 h 30.

**Débat** animé par M. Guillaume,  
journaliste à Radio Canal 3, Bienne.

Les entretiens sont publics et gratuits.

Prière de s'annoncer pour la collation! (environ fr 8.-) jusqu'au vendredi matin 27 février à l'Association F. Gonseth, case postale 1081, 2501 Bienne. ☎ 032/42 28 16



FITNESS / BODY-BUILDING / AEROBIC /  
STRETCHING / PROGRAMME PERSONNEL  
RAFFERMISSEMENT-ASSOUPPLISSEMENT /  
TEST CONDITION PHYSIQUE VO<sup>2</sup> MAX /  
SAUNA / BAIN-TURC / SOLARIUM

Cotisations mensuelles

1	3	6	12	24
mois	mois	mois	mois	mois

**GLOBAL**  
gym à volonté +  
2 sauna/bain turc 120- 105- 100.-  
+ 2 solariums par semaine

**GYM-SAUNA-  
BAIN TURC** 89- 86- 83- 75- 68-  
à volonté

**GYM** à volonté 65- 61- 57- 50- 45-

**GYM 10/17**  
à volonté de 10 à 17 h 45- 41- 37-

**SAUNA / BAIN-TURC**  
à volonté 50- 45-

1 séance 12 séances

**SAUNA / BAIN TURC** 12- 120.-

**SOLARIUM UVA (30 min.)** 12- 120.-

Réduction pour paiement global / apprentis / étudiants

Libre accès aux clubs de Neuchâtel et Lausanne

Prolongation pour vacances et absences

Horaires des cours

Lundi 12 h 15 - 18 h 15 - 19 h 30 - 20 h 00

mardi 9 h 30 - 14 h 00 - 18 h 15 - 19 h 30

mercredi 16 h 00 - 19 h 30 - 20 h 30

jeudi 9 h 30 - 18 h 15 - 19 h 30

La Chaux-de-Fonds, Grenier 24, ☎ 039/23 12 23

**Impar Service - Impar Service - Impar Service**

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

Bulletins d'enneigement: du Jura neuchâtelois, ☎ 039/28 75 75 (répondeur automatique); des Franches-Montagnes, ☎ 039/51 21 51 (rép. automatique); du Jura ☎ 032/93 18 24; du Jura bernois, ☎ 032/93 64 66.

**La Chaux-de-Fonds**

Théâtre: 20 h 30, spectacle Emil.  
Beau-Site: 19 h, Karl Valentin, Bastringues, avec Yvette Théraulaz, Roger Jendly, Jacques Denis, François Creux.

Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Fontaine, L.-Robert 13b. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

**CINÉMAS**

ABC: 14 h, 16 h, Le voyage de Noémie.  
Corso: 18 h, Hannah et ses sœurs; 20 h 45, Teen Wolf.  
Eden: 14 h 30, 20 h 45, Crocodile Dundee; 18 h 30, L'amour au miroir.  
Plaza: 14 h 30, Basil détective privé; 16 h 30, 21 h, Autour de minuit; 19 h, Les fugitifs.  
Scala: 20 h 45, Comme un chien enragé.

**Le Locle**

Cinéma Casino: relâche.  
Pharmacie d'office: du Casino, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ 31 52 52. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17

**Neuchâtel**

Cinéma des Arcades: 16 h, 20 h, «Floride», Connaissance du Monde.  
Théâtre: 20 h, «Ariane ou l'âge d'or», par Philippe Caubère.  
Conservatoire: 20 h 15, concert Haydn par Katrin Graf, soprano, P.-A. Blaser, ténor, Denyse Rich, pianiste, Marianne Clément, flûtiste, Pablo Loerkens, violoncelliste.  
Plateau libre: 21 h 30, Monkey's touch.  
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h, Centrale, rue de l'Hôpital. Ensuite ☎ 25 10 17.

**CINÉMAS**

Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Lévy et Goliath; 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Le déclin de l'empire américain; 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Astérix chez les Bretons.  
Arcades: relâche.  
Bio: 14 h 30, 16 h 30, 20 h 45, 18 h 30 v.o., Gothic.  
Palace: 14 h, 16 h 30, Mary Poppins; 19 h, 20 h 45, On a volé Charlie Spencer.  
Rex: 14 h 15, 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Association de malfaiteurs.  
Studio: 14 h 15, 16 h 15, 21 h, Labyrinthe; 18 h 45, La vie dissolue de Gérard Floque.

**Val-de-Ruz**

Service de garde pharmacies et médecins: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

**Val-de-Travers**

Couvret, cinéma Colisée: 20 h 15, Jour de fête. (Ciné-Club).  
Hôpital de Fleurier: maternité et urgences, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvret: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 61 12 00 et 61 13 28.

**Jura bernois**

Saint-Imier: Cinéma Espace Noir, relâche.  
Pharmacie de service: Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.

Médecins: Dr Chopov 039/44 11 42 à Courtelary - Dr Ennio Salomoni 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville 032/97 11 67 à Corgémont.

Tramelan: Cinéma Cosmos, relâche.  
Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

**Canton du Jura**

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bourquin, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.

**AVIS MORTUAIRES**

**SAINT-IMIER**

Regardez vers la lumière  
et l'ombre restera derrière vous.

Madame Gilberte Diacon-Grimm;

Madame Jacqueline Schlup-Diacon, à Lengnau, et ses enfants:

Madame et Monsieur Jean-Pierre Sigrist-Schlup et leurs enfants  
Cornélia et Alain, à Lengnau,

Monsieur Roger Schlup, à Sydney (Australie);

Madame et Monsieur Adrienne et Ernest Kunz-Diacon, à Saint-Imier,  
et leurs enfants:

Monsieur et Madame Michel Kunz-Castro et leur fille Nathalie,  
à Villeret,

Madame et Monsieur Ueli Kämpf-Kunz et leurs enfants  
Sébastien et Stéphane, à Fontainemelon,

ainsi que les familles Diacon, Monnier, Grimm, parentes et alliées, ont le  
profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Marcel DIACON**

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui aujourd'hui, dans sa 85e année, après une longue maladie.

Le culte sera célébré en la Collégiale de Saint-Imier, le jeudi 26 février 1987, à 14 heures.

Le corps repose au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

SAINT-IMIER, le 23 février 1987.

Prière de ne pas faire de visite.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à l'Hôpital de Saint-Imier, ccp 23-1105-1.

Domicile de la famille: M. et Mme Ernest Kunz,  
Champ de la Pelle 26,  
2610 Saint-Imier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

**Les impôts sont chers**

et bien des contribuables en paient trop:

- par méconnaissance de la fiscalité;
- parce qu'ils craignent de faire valoir leurs droits;
- parce qu'ils ne sont pas défendus par des mandataires professionnels.

Débarressez-vous donc de ces soucis et faites établir votre déclaration d'impôts à votre domicile par

**Fiduciaire Michel Ritz**  
Grand-Rue 13, 2056 Dombresson,  
☎ 038/53 36 91, en demandant sans engagement notre tarif.

**Audi 100 5S**

expertisée,  
Fr. 6 900.-  
ou crédit

☎ 037/62 11 41

**Vitrierie  
de Bel-Air**

Nord 1  
28 41 83

**LES HAUTS-GENEVEYS**

Madame Juliette Schenk-Bourquin:  
Madame et Monsieur Raymond Jaques, leurs enfants René et Corinne, à Bienne,  
Monsieur Denis Schenk et sa fille Natasha, à Genolier, et Madame Danièle Faure;  
Les descendants de feu Emile Schenk;  
Les descendants de feu Ulysse Bourquin,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert SCHENK**

leur très cher et regretté époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 65e année, après une longue maladie supportée avec courage.

2208 LES HAUTS-GENEVEYS, le 24 février 1987.  
Beausite 3.

*Bienheureux ceux  
qui ont souffert patiemment.  
Jacques 5, 11.*

La cérémonie religieuse se déroulera jeudi 26 février.

Culte à la chapelle à 13 h 30.

Domicile mortuaire: Hôpital de Landeyeux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

**LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE ETA S.A. FONTAINEMELON**  
ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur Albert SCHENK**

leur fidèle et dévoué collaborateur durant de nombreuses années.

Monsieur et Madame Jean-Pierre Metzger, leurs enfants et petite-fille;  
Monsieur et Madame Bernard Ditesheim et leurs enfants;  
Mademoiselle Danièle Schwob;  
Monsieur Pierre D'Espiné;  
Madame veuve Raymond Schwob, ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-enfant;  
Les familles Netter et Metzger, à Colmar,

ainsi que les familles parentes et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Edmond SCHWOB**

leur très cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, parent et ami enlevé à leur tendre affection le 20 février 1987 dans sa 87e année.

L'ensevelissement a eu lieu au cimetière israélite de La Tour-de-Peilz dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Mlle D. Schwob,  
22, avenue de Champel,  
1206 Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

**MONSIEUR MIGUEL JUNCAL**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence, leur message ou leur don.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LA CHAUX-DE-FONDS, février 1987.

**AVIS MORTUAIRES**



*On ne voit bien qu'avec le cœur,  
L'essentiel est invisible pour les yeux.*

Madame Alexandre Guenin-Zurbuchen, et ses enfants:

Madame et Monsieur Gianfranco Werder-Guenin, à Bienne, et leurs enfants:

Monsieur et Madame Michael Werder-Sasano, à Lugano,  
Monsieur Lionel Werder, à Bienne;

Monsieur Jean-Pierre Guenin et son amie  
Mademoiselle Immaculée Uwamariya, à Bujumbura (République du Burundi);

Madame Lucie Aubert-Guenin et famille;  
Monsieur Raymond Guenin et famille;

Madame Paul Guenin;  
Madame Georges Guenin et famille, à Cernier;  
Madame Léon Guenin, à Borgosesia (Italie);  
Madame Auguste Guenin, à Neuchâtel, et famille;  
Madame Paulette Guenin-Humbert et famille,

ainsi que les familles Paratte, parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Alexandre GUENIN**

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a accueilli lundi, dans sa 79e année, après une pénible maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 23 février 1987.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 27 février à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 127, rue Numa-Droz.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

République du Burundi  
Ministère de l'Education Nationale  
**La Direction de la Régie  
des Productions Pédagogiques  
et son personnel**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Alexandre GUENIN**

père de notre collaborateur Monsieur Jean-Pierre Guenin,  
conseiller technique principal, Expert de l'Unesco.

BUJUMBURA, le 24 février 1987.

**REMERCIEMENT**

Profondément touchée par les témoignages d'affection et de sympathie qui lui sont parvenus lors de son grand deuil, la famille de

**MONSIEUR ANDRÉ DROZ**

tient à remercier très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, envois de fleurs et dons, ont pris part à leur chagrin.

2108 COUVET, février 1987.

● Voir autre avis mortuaire en page 29 ●

**JURA BERNOIS**

**Carnet de deuil**

**CORGÉMONT.** - Une nombreuse assistance de parents et d'amis de la famille, a rendu les derniers honneurs à M. Fritz Tschanz, décédé subitement dans sa 51e année.

Devenu propriétaire d'une maison familiale au quartier de Côtel, il habitait la localité depuis 1973 avec son épouse et son fils. Professionnellement, il était occupé dans une entreprise d'imprimerie de Brügg.

Personne discrète et aimable, M. Fritz Tschanz avait trouvé un contact agréable au sein de la Société de tir, où il venait d'être contraint de renoncer à sa fonction de chef cibarre secondé par son fils et à la fanfare. (gl)

**ÉTAT CIVIL**

**SONVILIER (2e semestre 1986)**

**Naissances**

Vuilleumier Natacha, fille de Pierre Yves et de Janine, née Girardin. - Houriet Marc Olivier, fils de Pierre André et de Sylvia, née Bohnenblust. - Cairol Jenny-Pascale, fille de Ezio Henri et de Theres Gertrud, née Uhlmann.

**Mariages**

Humair Thierry Marc Charles et Barth Jocelyne Edwige. - Nusbaum Claude-François et Spycher Béatrice. - Barberon Patrick René et Hertig Barbara Michèle. - Schenk Denis Ronald et Oppliger Jacqueline Marlène. - Landheer Jonathan et Gerber Heidi. - Festor Roland et Schnegg Liliane. - Careggi Serge Roland et Allmann Roseline. - Gutzwiller Johannes Cornelius et Rohlf Inès Friederike.

**Décès**

Gonseth, née Zwahlen Margaretha, veuve de René Marcel, 1913. - Tschanz, née Wingeyer Frieda Rosa, veuve de Alfred, 1905. - Chopard Jean Paul, célibataire, 1926. - Hesslöhl Paul Louis, époux de Dora, née Hirsbrunner, 1908. - Jacot, née Bertschinger Berthe Lily, veuve de Maurice Emile, 1901. - Schwendimann Johann Friedrich, époux de Margaretha, née Minder, 1909. - Boder David André, célibataire, 1917. - Spycher, née Leiser Bertha, épouse de Alexander, 1904. - Maurer Marthe Louise, célibataire, 1922. - Geusa Lucetta, célibataire, 1926. - Juillard Charles Gilbert, époux de Hilda Lily, née Baumann, 1919.

**CLAUDE CALAME**

Pompes funèbres Tél. (039)  
Concorde 45  
Toutes formalités **31.14.96**

**INDICE  
CHAUFFAGE**

Températures hebdomadaires moyennes (degrés-heures hebdomadaires: DH)

Relevé du 16 au 23 février

Rens.: Service cantonal de l'énergie  
☎ 038/22 35 55

**La Chaux-de-Fonds**  
- 5,4 °C ..... 3937 DH  
(rens.: CRIEE, ☎ 039/21 11 15)

**Le Locle**  
- 3,5 °C ..... 3607 DH  
(rens.: SI, ☎ 039/31 63 63)

**Littoral neuchâtelois**  
+ 0,0 °C ..... 3027 DH  
(rens.: SI, ☎ 038/21 11 11)

**Val-de-Ruz**  
- 2,0 °C ..... 3360 DH

**Val-de-Travers**  
- 1,6 °C ..... 3299 DH

**Les programmes radio de mercredi**



Littoral et Val-de-Ruz FM 90.4,  
Vidéo 2000 103.2, Basse-Areuse 91.7,  
Coditel 100.6

- 6.00 Bulletin RTN-2001
- 6.04 Biscottes et café noir
- 6.30 Titres du journal
- 6.45 Journal neuchâtelois RTN-2001
- 7.00 Infos nat. internat. SSR
- 7.30 Bulletin RTN-2001
- 8.00 Bulletin SSR
- 8.30 Sélection TV
- 8.45 Naissances
- 8.50 Changement d'air
- 9.00 Le panier de la ménagère
- 9.15 Archibald raconte...
- 10.00 Matinal tardif
- 10.15 Questions de la semaine
- 10.30 Invité du jour
- 10.50 Conseils consommateurs
- 11.15 Jeux ou recettes
- 11.30 Déjeuner show
- 12.00 Midi-infos RTN-2001
- 12.15 Journal neuchâtelois RTN-2001
- 12.30 Infos SSR
- 12.45 Parade des jeux
- 13.30 Déjeuner show
- 14.30 Micro-Passion
- 15.30 Souvenir-Souvenir
- 16.30 Plum Cake
- 17.00 Bulletin SSR
- 17.02 Memento cinéma
- 17.05 Hit-parade Flash 20
- 18.00 Titres du journal
- 18.02 Hit-parade Flash 20
- 18.50 Pyjama vole
- 19.00 Journal neuchâtelois RTN-2001
- 19.12 Regional News & Events
- 19.18 Magazine culturel
- 20.00 2001 puces ou à livres ouverts
- 20.30 A voz de Portugal
- 21.00 Jazz
- 23.00 Surprise nocturne



**La Première**

Informations toutes les heures.  
9.05 Petit déjeuner. 10.05 Histoires à frémir debout. 10.30 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.15 Interactif. 14.30 Melodie en studio. 15.05 Figure de proue. 16.30 Lyrique à la une. 17.05 Première édition avec M. Vinaver. 17.50 Histoires de familles. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Label suisse. 20.30 Fair play. 22.40 Relax. 0.05 Couleur 3.



**France musique**

6.00 Musique légère. 7.10 Demain la veille. 9.07 Le matin des musiciens. 12.05 Le temps du jazz. 12.30 Tempo primo. 13.30 Côté jardin. 14.00 Acoustique; musiques éclatées: le lien des lieux. 14.30 Les chants de la terre. 15.00 Thèmes et variations. 19.12 Magazine international. 20.04 Jazz d'aujourd'hui. 20.30 Concert. 23.00 Les soirées de France musique; jazz-club.



**Espace 2**

8.55 Clé de voûte. 9.05 C'est à vous. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. 12.05 Musimag. 13.35 A suivre. 14.05 Suisse musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 87. 18.32 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Le concert du mercredi; prélude. 20.30 En direct. 22.40 Démarge. 0.05 Notturno.



**Fréquence Jura**

6.00 Info RSR 1. 6.10 Info JU. 6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.30 L'info en bref. 9.00 Info en bref. 9.05 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.00 Zéro de conduite. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Mille-feuilles. 19.00 Fréquence jazz. 20.00 Info RSR 1. 20.05 Couleur 3.



**Suisse alémanique**

9.00 Palette. 11.30 Le club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 13.15 Revue de presse. 13.30 Un invité. 14.00 Mosaïque. 14.30 Le coin musical. 15.00 Moderato. 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme; le forum du mercredi. 20.00 Spasspartout: Winterspur-Mixtur, collage de B. Kälin. 22.00 Musicbox. 24.00 Club de nuit.



**Radio Jura bernois**

9.00 Musique aux 4 vents. 10.00 Mercredi magazine, les histoires de Mr. Williams, recette, hits à plein tube. 12.15 Le coup de fil du Journal du Jura. Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn' occase. 13.30 Reflets. 14.30 Musique aux 4 vents. 17.30 Le Théâtre de l'Atelier. 18.00 Le journal et journal des sports. 18.30 Fréquence Jonathan. 20.00 Rétro-parade.

**L'IMPARTIAL**

Société éditrice et imprimeur:  
Imprimerie Courvoisier  
Journal L'Impartial S.A.,  
La Chaux-de-Fonds.

**Rédaction et administration:**

L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 21 11 35 - Téléc 95-2114.  
Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

**Rédaction:**

Rédacteur en chef: Gil Baillois.  
Secrétaire général: Roland Graf.

**Rédacteurs RP:**

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Pierre-Henri Bonvin, Sports. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Régionale. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Düruns, Sports. - Raymond Düruns, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diez, Jura bernois. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Laurent Guyot, Sports. - Jacques Houriet, Régionale. - Georges Kurth, Sports. - Christiane Orv, La Chaux-de-Fonds. - Anouk Ortlieb, L'Impartial. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Petignat, Suisse. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veya, Canton de Neuchâtel.

**Stagiaires:**

Catherine Roussy, Pierre-Alain Favre.

**Publicité:**

La Chaux-de-Fonds, Le Locle: bureau de L'IMPARTIAL  
Suisse: PUBLICITAS

mercredi

TELEVISION

Suisse romande

France 1

a2 France 2

France 3

Suisse alémanique

Suisse italienne

- 11.55 Demandez le programme!
12.00 Midi-public
12.45 Téléjournal
13.05 Virginia (série)
13.30 Mystère, aventure et boules de gomme

- 8.30 La Une chez vous
8.45 Salut les petits loups!
11.30 La séquence du spectateur
12.00 Flash info
12.02 Tournez... manège

- 6.45 Télématin
9.00 Récré A2
11.55 Météo
12.00 Midi informations
12.04 L'académie des 9

- 12.00 Tribune libre
12.15 Flash info
12.18 Télévision régionale
13.15 La clef des nombres et des tarots

- 14.00 Les reprises
15.30 Pause
16.10 Téléjournal
16.15 Heimsuchung

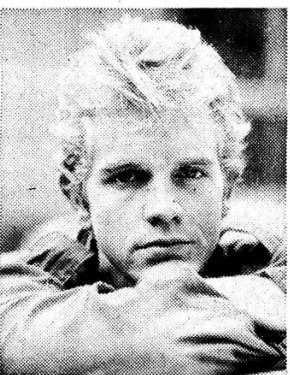
- 9.00 et 10.30 TV scolaire
16.00 Téléjournal
16.05 Rue Carnot
16.30 Foxfire



A 21 h 30 Brel, un cri

Ce film de Christian Mesnil est très beau en raison de sa sobriété, de son intégrité. On entendra Brel s'expliquer lui-même et aussi des témoignages d'amis qui savent rester dans les limites de la discrétion, de la vérité, sans panégyriques gratuits.

Photo: Jacques Brel. (tsr)



A 20 h 35 L'heure Siméon

Cour d'assises. Téléfilm de Jean-Charles Tachella, avec Xavier Deluc, Catherine Frot, Anouk Ferjac, etc. Un homme qui ne respecte ni les règles de la société ni celles du «milieu» est victime d'une vengeance atroce et se voit condamné pour un crime qu'il n'a pas commis.

Photo: Xavier Deluc. (tsr)



A 20 h 30 L'heure de vérité

Invité: Georges Marchais. Le 14 janvier dernier, Georges Marchais lançait une petite phrase en forme de provocation qui allait allumer un brasier couvant depuis de longs mois au sein du Parti communiste: «Rénovateurs non, liquidateurs oui.» Il évoquait, bien sûr, les militants communistes contestataires

Photo: Georges Marchais. (dmo)



A 20 h 35 C'est aujourd'hui demain

Invitée: Jeanne Mas. Avec Serge Marjollet, M<sup>o</sup> Quéro, et la participation de Jane Birkin, Gold, Michel Fugain et le Big Bazar, Buzy, Jean-Pierre Mader.

Photo: Jeanne Mas. (tsr)

- 21.55 Thalassa
L'infortune du Columbian.
22.40 Journal
23.10 Bleu outre-mer
0.05 Prélude à la nuit

Demain à la TVR

- 12.00 Midi-public
13.05 Virginia
13.30 Frontière dangereuse, film
15.20 Chansons à aimer
15.55 A bon entendre
16.15 Le grand raid

ARD Allemagne 1

- 16.00 Les distinctions subtiles
16.45 Schlechte Zeiten für Gespenster
17.45 Téléjournal
17.55 Programmes régionaux

Allemagne 2

- 16.00 Informations
16.05 Peter erfindet einen Stuhl
16.35 Der Waschbär Rascal
17.00 Informations régionales
17.15 L'illustré-télé
17.45 Der Landarzt

Allemagne 3

- 18.00 Rue Sésame
18.29 Magie
18.35 Ayo
19.00 Journal du soir
19.30 Schlaglicht

RAI Italie 1

- 7.20 Uno mattina
9.35 L'inafferrabile Reiner
10.30 Azienda Italia
10.50 Intorno a noi
11.30 I magnifici sei

SKY CHANNEL

- 7.30 The DJ Kat show
8.30 Sky trax
9.15 The Coca-Cola Eurochart top 50
10.15 Sky trax
13.10 Skyways, série

A PROPOS

Sans rire

La soirée de lundi devait être une soirée critique sur la chaîne romande. A défaut de grive, on s'est contenté d'un poulet trop cuit et de galettes au goût d'atome. Christian Defaye a précisé que la soirée critique était programmée pour le 9 mars; ce n'est donc que partie remise. Il avait pour cette fois-ci invité Jean Poirot, acteur humoriste, homme de théâtre. Un personnage...

A VOIR

Le premier film télé de Jean-Charles Tachella

«Cour d'assises» (deuxième téléfilm de la série «L'heure Siméon») constitue la première réalisation pour le petit écran de Jean-Charles Tachella, le metteur en scène de «Cousin-Cousine» et de «Croque la vie»: l'un des réalisateurs français les plus couronnés dans les festivals internationaux. «On m'a proposé beaucoup de télévisions depuis quelques années, reconnaît-il et là, soudain, j'ai eu envie de filmer le sujet. J'ai lu dans ma vie énormément d'ouvrages de Siméon et il y avait des années que je souhaitais porter «Cour d'assises» et à l'écran. Quand Grimblat me l'a proposé, j'ai sauté sur l'occasion».

Dans ce téléfilm, Tachella ne s'est pas contenté de la réalisation. Il a également signé l'adaptation et les dialogues. Et il l'a fait avec un maximum de fidélité. «Je ne pourrais jamais prendre une œuvre littéraire si c'était pour la trahir, affirme-t-il. J'écris moi-même des scénarios originaux et je ne vois pas l'intérêt de trahir le texte d'un autre. Autant écrire soi-même. «Il y a des cinéastes, reconnaît-il, qui, parfois, empruntent à des œuvres littéraires pour en sortir tout autre chose. Ils prennent un point de départ: un personnage, une fin. Moi, ça ne m'intéresse pas. J'ai choisi «Cour d'assises» parce que l'histoire et les personnages me passionnaient et je voulais rester fidèle à l'intrigue de Siméon. «L'œuvre repose sur un thème très cher à Siméon: on n'est jamais jugé sur ce qu'on l'on fait exactement mais sur des interprétations d'autrui.

«Ce thème est magistralement traité dans le roman. Petit-Louis croit s'en sortir et sera jugé et condamné, à cause des moyens mêmes qu'il avait empruntés pour s'en sortir.

«Ce personnage me plaisait: ce gars qui aime la liberté, qui devient «maquereau» pour le plaisir de la liberté, qui refuse les lois de la société comme il refuse celles du milieu. Tout lui retombe dessus: ni la société ni le milieu ne tolèrent qu'on ne respecte pas les règles du jeu.

«Je ne me suis pas occupé de l'époque, ajoute le metteur en scène mais j'ai tourné sur la Côte d'Azur dans les lieux mêmes décrits par Siméon. Le film est passé fin octobre en Suisse et Siméon m'a écrit qu'il était très satisfait. Il me dit dans sa lettre qu'il voit rarement les films tirés de son œuvre».

(TF1, 20 h 35 - ap)

Télescope: la bouche, quel palais !

Un nouveau Télescope «king size» (durée: 60 minutes) qui bénéficie indirectement de la collaboration établie avec la BBC: pour ce sujet sur la bouche, les «téléscopistes» ont récupéré une maquette géante déjà utilisée par leurs cousins britanniques. Maquette qui fut transformée, optimisée - qualité suisse oblige - afin de réaliser la présente émission. Dans cette grande gueule anglo-hel-

vétique, Catherine Noyer et Benoît Aymon nous parlerons d'une partie de notre corps qui remplit des fonctions essentielles. On se nourrit avec la bouche, certes, mais - et ce n'est pas le moins important - on communique par la parole, par l'expression. On aime aussi, et on mord. Avec des séquences qui nous feront découvrir les dernières techniques en dentisterie.

(TSR, 20 h 20 - sp)